

Aposelbar Ingangariba

Akar Faragha Zuim

Akinafarir kam, Aposelbar Ingangariba, Lukra an osiri. Luk faragha, akinafarir igharazim osiri, a Luk Osirizir Akar Aghuim. Egha datirighin Aposelbar Ingangariba osiri.

E akinafarir kamin garima, Godin Duam aposelba tu-avim men akazi, ezi me Iesusin Akar Aghuim “Jerusalemın nguibamin aven ko, Judian danganiba bar moghira ko, Samarian Distrigh ko, nguazir kamin otevíba bar,” an gun me migei. (Ni 1:8in gan.)

Aposelin Akinafarim kamaghin miġia ghaze, Iesusin sios Judabar tongin dikavigha egha ġin a ghua bar ekevegha tintinibar ghua nguazimin otevir mabar ghu. Luk uaghan kamaghin en akaghasa, Kraisin ingangarim ko gumazamizir an ġin zuibar dabirabim, da God fomira Israelin gumazamiziba bagha dikirizir akam bar a ko voroghira ghu.

Ezi bizir ekar vamira Aposelbar Akinafarim a migei, a Godin Duamin ingangarim. Pentikosin dughiamin Godin Duam faragha Iesusin suren gumazibar ize. Egha ġin Godin Duam niġhniziba me ganiga, egha gavgavim me ganidi. Ezi akinafarir kam e uaghan aposelba akar ruarir aviribar gari. Dughiar aviriba aposelba Iesusin Akar Aghuim gumazamizir igharazibav kinasa. Ezi e garima gumazamizir avirim Akar Aghuir kamin ġin zui, ezi sios otogha gavgafi.

Aposelin Akinafarim, an aposelin aviribar eghaghaniba an iti. Egha akar bar aviriba, Pita ko Pol amizibav ġei. Pita a suren gumazir mam, a uaghan Iesus ko arui. Ezi Pol faragha Iesusin ġin aruizir puvati. A Iesusin sios

gumazamiziba dikabirasa pamtemin ingari. Ezi Iesus Polin diazi, ezi a gumazir aghuimin otogha guizbangira an ingangarim pamtem a gami.

Ezi akinafarimin otevir maba, Luk bizir Pol bativizibar geghanasa, a ghaze, “Eia” dagh ami. Fofozir gumazir avirim ghaze, Luk uabi ti Pol ko dughiar mabar arui, kamaghin amizi, a ghaze, “Eia”. pb

Aposelba Jerusalem aven Iesusin akam akuri

(*Sapta 1:1-8:3*)

Iesus akar dikirizimin ghaze, a Godin Duam ane-mangam

¹⁻² Tiofilus, ki akinafarir kam ni bagha an osiri. Nan akinafarir faragha zuimin, ki Iesus amizir biziba bar, ko a gumazamizibar sure gamiziba bar, da osiri. Dughiar kamin Iesus dikavigha uan ingangarim gamua mamaghira ikia, ghua a Godin Nguibamin ghuavanabozir dughiamin tuzir biziba, ki da osiri. A tighar Godin Nguibamin mangasa, aposelba misevegha egha Godin Duamin gavgavimin ingangarir akabar me migei.* ³ A faragha mizaziba inigha aremegha egha ua dikafi. Egha a tighar Godin Nguibamin mangasava, a uabi isa uan aposelbar aka. Egha a bizir aviribar men akazi, me bar foz, a ua dikavigha iti. 40 plan dughiaba, dughiar kamin aven dughiar aviriba a uabi men akakaghava God Bizibagh Ativir Arazimin gun me migei. ⁴ Dughiar mam a me ko ikiava, apava migirigiar gavgavir kam me ganingi, “Ia Jerusalem in nguibar ekiam ategh mangan marki. Bizir aghuarir nan Afeziam ia daningasa akam akirizim a izam. Ia a barazi, ki an gun ia mikeme. Ia

* 1:1-2: (1:1) Luk, a akinafarir kam Aposelbar Ingangariba, an osiri. A faragha zuir akinafarim an osirizi, a Luk Osirizir Akar Aghuim. 1:3: Mt 28:17, Mk 16:12, Lu 24:36-49, Ap 10:41, 1 Ko 15:5-7 1:4: Lu 24:49, Jo 14:16-17, Ap 2:33

a bagh iki. ⁵ Jon dipamin gumazamiziba rue, ezi gurumra ia Godin Duamin ruegham.”

⁶ Ezi me uari akuvazir dughiamin, me an azara, “Ekiam, ni dughiar kam atrivim Israel danightima, a ua Israelin nguazimin ganam, o?”†

⁷ Ezi Iesus kamaghin me migei, “Biziba otivamin dughia-
aba, nan afeziam uabi uan gavgavimin da ati. Ezi ia tizim
bagh dughiar an atizir kam gifoghasa. Kar ian bizim
pu. ⁸ Eghti Godin Duam ia gisin izighirighti, ia an gav-
gavim iniam; eghti ia bizir ia ganigha foziba, Jerusalem
nguibamin aven ko, Judian danganiba bar moghira ko,
Samaritan Distrigh ko, nguazir kamin otevíba bar, me
geghanam.”

*Iesus Godin Nguibamin zui
(Mak 16:19-20 ko Luk 24:50-53)*

⁹ Ezi Iesus kamaghin mikemegha, egha an aposelba
garavira itima God anesiarafazima a Godin Nguibamin
ghuavanabo. Ezi ghuariam me gari naghin a modo.

¹⁰ A ghuavanadima me kogha overiamin garavira itima,
gumazimning korotiar ghurghurimning arughava bemira
men min tu. ¹¹ Egha aning kamaghin me migei, “Galilin

1:5: Mt 3:11, Mk 1:8, Lu 3:16, Jo 1:33, Ap 11:16 1:6: Ais 1:26, Dan 7:17,
Amo 9:11, Mt 24:3, Lu 24:21 † 1:6: (1:6) Fomira Israelin gumazir
maba uari atrivimin ikia uan nguazimin gari. Egha Iesusin
dughiamin Israelba Romín apengan iti. Ezi Iesus dughiar
kamin otogha aruima, gumazir aviriba kamaghin nigh-
nisi, a Romín gavman batueghiva uabi Israelbar ganam.
Eghti gin Israel Kantrin igharaziba dar ganiva egh dar
apengan ikian kogham. 1:7: Mt 24:36, Mk 13:32, 1 Te 5:1 1:9:
Mk 16:19, Lu 24:50-51, Jo 6:62, 20:17 1:10: Mt 28:3, Mk 16:5, Lu 24:4, Jo
20:12, Ap 10:3, 10:30 1:11: Mt 24:30, 26:64, Lu 21:27, Jo 14:3, 1 Te 1:10, 4:16,
MAA 1:7

gumaziba, ia tizim bagha kagh tuivighav ikia pîn overi-amin gari? Gumazir kam Iesus, God a inizima a ia ategha uan Nguibamin ghu. Ia an ganizima a Godin Nguibamin ghuzi moghin, kamaghira a uamategham.”

Me Judasin ingangarir danganim bagha Matias a misefe

¹² Egha Iesusin aposelba Olivin Mighsiam ateghava ua Jerusalem zui. Olivin Mighsiam kam Jerusalem roghira ikiava an ruarim kilomitan vamiran mirara ghu.

¹³ Egha me otivighava, ghuriam pîn itir me zurara itimin ghuavanabo. Men ziabara kara:

Pita, Jon, Jems ko Andru, Filip ko Tomas, Batolomyu ko Matyu, Jems, Alfiusin otarim, ko Saimon a Selotiabar gumazir mam, ko Judas, a Jemsin otarim.

¹⁴ Egha me zurara navir vamira ikia uari inigha God ko migei, amizir maba ko Maria, Iesusin amebam, koma an doziba sara.

¹⁵ Dughiar kabar aven Pita nighnizir gavgavim Iesusin itir darasi tongin tugh, (men avirimin dibobonim 120)

¹⁶ egha kamaghin migei, “Nan adarasi, Godin Duam fomira Devit gamizi, an akar mam mikeme. Ezi akar kam Godin Akinafarimin aven iti. Akar kam a Judasin migei. Judas, a gumazir Iesus isa gumazir an suirazibar akazim. Akar kam datirighin otogha gifa, Devit mike-mezir moghira. ¹⁷ Judas fomira en gumazir mamra, egha uaghan ingangarir e amir kam gami.”

¹⁸ (Ivezir a uan arazir kuramin inizim, Judas nguazir mam givese. Egha nguazir kamın a uabi ekunigha

1:12: Lu 24:50 1:13: Mt 10:2-4, Mk 3:16-19, Lu 6:14-16 1:14: Mt 13:55, Lu 23:49, 23:55, 24:10, Jo 6:42, 7:5 1:16: Sng 41:9 1:17: Mt 10:4, Lu 6:16, Ap 1:25 1:18: Mt 26:15, 2 Pi 2:15

aremegha an mikarzim afoaraghiri, ezi an muriaba bar azenim gire. ¹⁹ Kamaghin amizi, Jerusalem in itir darasi bar moghira bizir kam baraki, egha me nguazir kam uan akamin ziar kam a gati, Akeldama. An mingarim kamaghin, ghuzir nguazim.)

²⁰ Egha Pita ghua kamaghin migia ghaze, “Ezi Godin Akinafarimin itir Ighiabar aven osizirir kam iti,

‘An danganim pura iki,
tav an danganir kamin ikian marki.’

Egha a uaghan ghaze,

‘A gumazir dapanim,
eghti igharaz tav an danganim ini.’

²¹ “Ezi kamaghin, e gumazir zurara e ko ikia uaghan Iesus ko aruizir gumazitam a misivam. ²² Dughiar Jon gumaziba ruezim ko Iesus faragha ingangarim igiamra a gamir dughiam ikegha, ghua dughiar God Iesus inizi an e ategha ghuavanabozir dughiamin tu. E dughiar kaba bar e ko ikezir gumazitam a misivam. Gumazir kam Iesusin garima, a ua dikafi. An e ko migirigiar kamin gun akam akunam.”

²³ Egha me gumazir pumuningin ziamning diboro, Josep, an ziar mam Barsabas (an ziar igharazir mam Jastus) ko Matias. ²⁴⁻²⁵ Egha me God ko migei, “Ekiam, ni gumazibar navir averiaba bar dagh fo. Ni en akagh, ni aningin tav amiseveghtima, an aposelin ingangarim bagh Judasin dangamin iniam. Ingangarir kam Judas anetegha uan danganir ikiamimin ghu.” ²⁶ Egha me dagiaba aningin ziamning osirigha torim gatigha aning givazvasi. Ezi

1:20: Sng 69:25, 109:8 1:22: Mt 3:16, Mk 1:9, 16:19, Lu 3:21, 24:51, Jo 15:27, Ap 4:33

dagiar Matiasin ziam gisin itim faragha azenim giri. Ezi me Matias isa, uaghan 11 pla aposelbar tongin aneti.

2

Godin Duam izaghiri

¹ Ezi Pentikosin Dughiar Ekiam otozima, nighnizir gavgavim Iesusin itir darasi, me bar moghira uari akuvagha danganir vamiran iti.* ² Ezima zuamira niginir mam Godin Nguibamin ikeghava zaghira mati aminir gavgavim izi. Egha dipenir me apiaghav itim bar a gizivagha a noke. ³ Egha me garima bizir mam mati avir mizariaba biaghirava vaghvagha men dapanir siriabagh apiaghiri. ⁴ Ezi Godin Duam bar moghira me gizivaghava, gavgavim me ganiga me gamima, me nguibar igharazibar akabav gei.

⁵ Ezi Judan gumazamizir Godin apengan itir maba, me uan nguazimin itir kantriba bar dar ikegha izegha datirighin Jerusalem in iti. ⁶ Egha me niginir kam baregha iza bar uari akuvaghav ikiava, me vaghvagha orazima gumazamiziba men nguibabar akabav gei. Ezi kamaghin me osemegha okam nighnisi. ⁷ Egha me digavir kuram gamighava azangsisi, "Gumazamizir migeir kaba, me bar Galilin gumazamizibara! ⁸ Ezima manmaghin amizima e vaghvagha me barazima me en nguibabar akabav gei? ⁹ E marazi, Partian kantri ko Midian kantri ko Elamin kantribar ize. Ezi marazi Mesopotemian Distrighin izezir gumaziba. Ezi marazi Judian Distrigh ko Kapadosian Provins ko Pontusin Provins koma Esian Provinsin ize. ¹⁰ Ezi maba Frigian Distrigh ko Pampilian Provinsin ize.

2:1: Lo 16:9-11, Ap 1:14 * 2:1: (2:1) Pentikosin Dughiar Ekiam, an ziar igharazimra kara: Obaribar aghavir dughiar ekiam.

2:2: Ap 4:31 2:3: Mt 3:11 2:4: Mk 16:17, Ap 1:5, 4:31, 10:44-46, 1 Ko 12:10, 13:1 2:7: Ap 1:11 2:9: 2 Ti 1:15

Ezi marazi Isipin kantri, ko Libian Distriġhin aven itir danganim a nguibar ekiam Sairinin boroghira itiba ize. Ezi marazi Judan gumazir Rom in nguibamin ikegha izeziba. ¹¹ E bar moghira, Judaba ko Kantrin Igharazibar Gumaziba, me Judan arazibagh amuava dar ġin ghua, egha me uaghan, mati en marasi. Ezima en marazi Kritian arighatizim koma Arabian Distriġhin gumaziba, e vaghvaghera me barazima me en nguibabar akabar God amizir bizir ekiabar gun migei!” ¹² Egha Judan gumaziba digavir kuram gamighava pura okam niġhniġhava uarir azangsi, “Kar bizir tizim?”

¹³ Ezima Judan gumazir maba diġovir akabar miġia ghaze, “Me wainin diġar aviriba amegha ongani.”

Pita akam akuri

¹⁴ Ezi Pita 11 plan aposelba ko tughav ikia, egha a gumazamiziba pamtem kamaghin me migei, “Ia Judaba koma Jerusalem in itir gumazamiziba, ia bar deraghviram na baragh. Ki bizir otozir kam in gun ia mikemeghtima, ia a gifogham. ¹⁵ Gumazir kaba wainin diġamin onganizir puvati. Ia fo, kar 9 kloghin mizarazimra.† ¹⁶ Bizir otozir kam, kar God in akam inigha izir gumazim Joel fomira mikemezir moghin,

¹⁷ ‘God kamaghin miġia ghaze,

Dughiar ġin izamibar ki uan Duam gumazamiziba bar me daningam.

Eghtima ian otariba ko guiviba God in akam inigha izir gumazibar min mikimtima, ian gumazir igiaba irebabar min bizibar gantima,

^{2:15: 1 Te 5:7} † ^{2:15: (2:15)} Judaba dughiar kam in mizaraghara diġar onganiba apir puvati. Kamaghin Pita akar kam me migei.

ian gumazir ghuriba irebabar ganam.

- ¹⁸ Eghti nan ingangarir gumazamiziba,
ki uaghan uan Duam dughiar kabar me daningam,
eghtima me Godin akam inigha izir gumazibar
akabav kimam.
- ¹⁹ Eghti ki pin overiamin digavir kuram gamir arazibar
akakagh,
egh nguazimin mirakelin arazibar amuam.
Eghti ghuzim ko avim ko muturir dafam otogham.
- ²⁰ Eghtima aruem mitarmeghti, iakinim ghuzimin min
otogham.
Bizir kaba faragh otivighti, gin Ekiam Izamin
Dughiam otivam.
Dughiar kam Ekiam uan gavgavim ko angazangarim
sara izam.
- ²¹ Ezi Ekiamin ziamin deir darasi,
a ua me inigham.'

²² "Israelin gumazamiziba, ia migirigiar kam baragh.
Nasaretin Iesus, God ia baghava anemadagha gavgavim a
ganingizima, ezima a ian aven ingangarir gavgavir ekiaba
koma mirakelin gavgavibar ian tongin bizibagh amizima,
da otivizima ia dar ganigha uari fo. ²³ God uan ifongiamin
gin ghua ia bagha fomira nighnizir mam gamigha, uan
otarim isava ian agharim gati. Ezima ia gumazir kurabar
agharimin, ia a isava ter ighuvim gatighava a gafuzi,
an areme. ²⁴ Ovevem bar Iesusin suiraghan kogham.
Kamaghin, God a gamizi a dikavigha ovevem osimtizim
ataki. ²⁵ Devitin Ighiabar Akinafarim kamaghin mikeme,

'Ki Ekiamin garima a zurara bar nan boroghin ikiavira iti.

2:21: Ro 10:13 2:22: Jo 3:2, 14:10-11, Hi 2:4 2:23: Mt 27:35, Mk 15:24,
Lu 23:33, Jo 19:18, Ap 4:28, 1 Pi 1:20 2:24: Mt 28:5-6, Mk 16:6, Lu 24:5, Ap
3:15, 4:10, 10:40, 13:30-31, 17:31, 1 Ko 15:15

A gavgavim na ganidi.

Eghti bizitam na damuti, ki akongiva atiatiatin-gan kogham.

²⁶⁻²⁷ Ezima ni na ateghtima ki ariaghrezibar tongin mozimin aven ikian kogham.

Egh ni ua bagha inabazir gumazim aneteghtima an nivafizim kurighan kogham.

Kamaghin nan navim derazi ki migirigiar aghuibagh ami.

God na damuamin bizir aghuiba, ki da bagha mizuai.

²⁸ Ni, ikirimirir aghuarim iniamin tuavim, a nan akagha gifa.

Ni na ateghti ki ni ko ikiam, egh ni na damuti, ki bar akuegham.'

²⁹ "Nan adarasi, ki guizbangira ia migei, en ovavim Devit aremezima me anefa. Ezima an dagiar mozim datirighin e ko ikia kati. ³⁰ Egha, Devit a Godin akam inigha izir gumazir mam, egha a fo, God migirigiar gavgavim a ganiga ghaze, 'Nin atrivir danganimin ki nin ovavitam afagham.' ³¹ God gin damuamin bizim, Devit a gifo, a Gumazir God Uam E Iniasa Misevezim, Kraiss, an aremegh ua dikavamin bizim migei. Egha ghaze, God aneteghtima an ariaghrezibar tongin mozimin aven ikian kogham. Egh an nivafizim kurighan kogham.† ³² Ezi gumazir kam Iesus, God a gamizima a ua dikafi. Ezi e uari uan damazibar an ganigha, egha migei. ³³ Ezima a ghuavanaga uan Afeziam Godin agharir guvim gaperaghav ikia a da pin gavgavim isi. Ezi an Afeziam a mikemezir moghin God

2:29: 1 Kin 2:10, Lu 1:32, 1:69, Ap 13:36, 2 Ti 2:8 2:30: 2 Sml 7:12-13, Sng 89:3-4, 132:11 2:31: Sng 16:10, Ap 13:35 † 2:31: (2:31) Grighin akam me ghaze, "Kraiss", an mingarim God Uam E Iniasa Misevezir Gumazim. 2:32: Ap 1:8, 2:24 2:33: Jo 14:26, Ap 1:4, 5:31, 7:55-56, 10:45, Ef 4:8, Hi 10:12

uan Duam Iesus ganingi. Ezi datirighin ia oragha garir bizir kaba, Iesus uabi dagh ami. ³⁴ Devit Iesusin min Godin Nguibamin ghuzir puvati. Egha a kamaghin migei,

‘Ekiam kamaghin nan Ekiamin migia ghaze,

“Ni kagh nan agharir guvimin daperagh.

³⁵ Mamaghira ikitima ki nin apaniba dikabiraghti me nin apengan ikiam.”’

³⁶ “Ezi kamaghin amizi, ia Israelba ia bar bizir kam gifo, ia misuegha ter ighuvimin gurazir Iesusin kam, datirighin God a gamizi an Ekiamin oto, a Kraiss, God Uam E Iniasa Misevezir Gumazim.”

Gumazir aviriba uan naviba iragha rue

³⁷ Egha gumazamiziba Pitan akam barasi, a men navibagh kuizi, me kamaghin Pita koma aposelin igharazibav gei, “En aveghbuaba, e manmaghin damuam?”

³⁸ Ezi Pita kamaghin me migei, “Ia bar navibagh iragh Kraiss Iesusin ziamin rueghti a ian arazir kuraba gin amangti, God uan Duam ia daningam. ³⁹ God fomira akam akirigha ghaze, a uan Duam ia danigam, ia koma, ian boriba koma, ian saghon itir darasi, me bar. God, en Ekiam, gumazamizir a men diaziba, a uan Duam me daningam.”

⁴⁰ Egha Pita migirigiar aviribar me gamuava akar gavvir maba sara me mikeme, “Ia uari uarir akuragh, eghti God dughiar kamin gumazamizir kurar kabagh asighasighiva uaghan ia gasigasighan kogham.” ⁴¹ Ezima gumazamizir aviriba an akam baregha a gifuegha, egha rue. Ezi dughiar kamnagh God ua 3,000in gumazamizir maba ua me inizima me Kraissin adarazir aven ize.

2:36: Ap 5:30-31 2:37: Sek 12:10, Lu 3:10-12, Ap 9:6, 16:30 2:38: Lu 24:47, Ap 3:19 2:39: Ais 57:19, Jol 2:28, Ap 10:45, 14:27, Ef 2:13, 2:17 2:40: Lo 32:5, Fl 2:15 2:41: Ap 2:47, 4:4, 5:14

Godin gumazamizibar ikirimirim

⁴² Egha Kraisin adarasi me aposelbar migirigiaba baragha, bizibar uarir akurvagha, egha uari isava apava, God ko mikimasa bar ifonge. § ⁴³ Ezi aposelba digavir kuram gamir arazir aviriba ko mirakelin aviribagh ami. Kamaghin gumazir aviriba digavir kuram gami. ⁴⁴ Eghava nighnizir gavgavim Iesusin itir darasi, navir vamira iti. Egha men bizir men itiba, me uarira akurvasi. ⁴⁵ Egha me uan nguaziba ko biziba amaga dar dagiaba isava egha dagheba otevezibar akurvasi. ⁴⁶ Zurara dughiaba me Godin Dipenimin avizim uari akufi. Egha dipeniba roa vaghvagha dagh arua, uari isava apava, bar akongegha, men naviba bar dera. ⁴⁷ Egha Godin ziam fema, ezi gumazir igharaziba bar me bagha bar akonge. Ezima Ekiam zurara dughiabar gumazamizir igiabar akurvaghavira iti. Kamaghin me bar aviraseme.

3

Gumazir suer kurar mam ua dera

¹ Dughiar mam aruem 3 kloghin tu, kar Judaba God ko migeir dughiam. Dughiar kamra Pita ko Jon Godin Dipenimin zui. ² Ezi gumazir navimin averara suem ikuvizir mam iti. Ezi gumaziba anetera ghua Godin Dipenimin tiar akar mam in anerisi. Tiar akar kam in ziam, Aghuim. A kagh ikiava dagiaba bagha gumazamizir Godin Dipenimin aven zuiba me ginge. ³ Ezi a gari Pita ko Jon aven mangasa

2:42: Ap 20:7 § 2:42: (2:42) Fofozir gumazir aviriba kamaghin nighnisi, Faragha zuir Kraisin adarasi uari akuva egha uari koma api. Me amegha givagha, me Iesusin nivafizim ko ghuzim ginighnigha bret ko wainin dipam api. 2:43: Mk 16:17, Ap 4:33, 5:11-12 2:44: Ap 4:32-35, 5:12, 6:8 2:46: Lu 24:53, Ap 1:14, 20:7 2:47: Ap 2:41, 4:33, 5:14, 6:7, 11:21, 11:24, Ro 14:18 3:1: Sng 55:17, Ap 2:46, 10:3, 10:9, 10:30 3:2: Jo 9:1, Ap 14:8

izima a dagiaba bagha aning ginge. ⁴ Ezi Pita bar anarira gari, ezi Jon uakan. Egha Pita ghaze, “Ni kagh gan ganigh!” ⁵ Ezi gumazim bizitam iniasa nighnigha, aningra gari.

⁶ Ezi Pita kamaghin migei, “Ki dagiaba puvati. Ki itir bizim, ki ni daningasa. Eghti, Nasaretin gumazim Kraiss Jesus, an ziamin, ni daru!” ⁷ Egha Pita an agharir guvimin suiraghava, a ghufe. Ezi an duiavaniba ko dagariba zuamira gavgafi. ⁸ Ezi a dikava uabi ekunigha maghiram arui. Egha a Pita ko Jon sarama Godin Dipenir avizibar aven ghuava, aruava, egha pin uabi ekurava, eghava Godin ziam fe. ⁹ Ezima gumazamiziba bar an garima an aruava Godin ziam fema, ¹⁰ ezi me an ganigha a gifogha ghaze, gumazir kamra Godin Dipenimin tiar akar ziam, tiar akar Aghuimin apiav ikiava, dagiaba bagha gumazamizibagh inge. Egha me digavir kuram gamigha pura nighnisi, manmaghin amizir bizim kav bato.

Pita Godin Dipenimin aven akam akuri

¹¹ Ezi gumazamiziba akar kam baregha, egha digavir kuram gamigha, ivemara ghua gumazir kamin gari. Ezi me an garima a Pita ko Jonin suiragha, Godin Dipenir azuarimin tughav iti. Dipenir azuarir kamin ziam, Solomonin Azuarim. ¹² Ezi Pita kamaghin ganigha, me migei, “Israelin gumazamiziba, tizim bagha bizir kam ia gamizima ia digavir kuram gami? Ia tizim bagha pamtem gan gara ghaze, ga ti uan gavgavibar tuavim, o ga Godin damazimin deravira itir tuavimin, ga gumazir kam gamizima an arui? Bar puvati. ¹³ Abraham, Aisak ko Jekopin God, en ovavibar God, a uan ingangarir gumazim

3:4: Ap 14:9 3:6: Ap 3:16, 4:10, 16:18 3:8: Ais 35:6, Jo 5:14, Ap 14:10
 3:9: Ap 4:16, 4:21 3:13: Kis 3:6, 3:15, Mt 22:32, Lu 23:13-25, Ap 2:23, 7:32

Iesus bar a pirafa. Ia an aremeghasa a isava apanibar da-farim gati. Egha dughiar Pailat anetaghraghasa miġeim, ia kamaghin miġei, ‘E tong a gifongezir puvati!’ Egha akirim a gasara. ¹⁴ Ia Godin damazimin zuegha derazir gumazimin aghuaghava, egha gumazir kuram uari bagh anetaghraghasa Pailat miġei. A gumazibav soghezi me aremezir gumazim. ¹⁵ Ia gamizi ia angamra itir gumazim, ia a misoghezi an aremezi God a gamizi a ua dikafi. Ga uaning bizir kamin ganighava a gifoghava an gun miġei. ¹⁶ Ga Iesusin ziamin nighnizir gavgavim iti. Ezi Iesusin ziamin gumazir ia ganigha fozir kam, a gavgavim ini. Iesusra gan nighnizir gavgavir kam gamizima, ezi nighnizir gavgavir kamra gumazir kam gamizima, a bar dera, ia datirighin uari an gari.

¹⁷ “Ezi nan adarasi, ki kamaghin fo, ia amizir arazim ia a gifozir puvati, ian gumazir dapaniba sara. ¹⁸ Ezi God fomira an akam inigha izir gumaziba bar me mikemezima, me miġia ghaze, a God Uam E Iniasa Misevezir Gumazim, Kraiss, mizazim iniam. Ezi God uan miġirigiabagh amizi moghin dar dagheba otifi.

¹⁹⁻²⁰ “Ia kamaghin ifueghtima, God ian arazir kuraba angarighi dughiar kabar Godin Duam iziva ian duaba avughsizim ko navir amirizim, ia danighi, God ia bagh Iesus uam anemangam, a Gumazir God Uam E Iniasa Mi-sevezim, a ia bagha anemisefe. Ia bizir kabagh nighnigh da inisi, ia uan navibagh iraghiva uamategh God bagh izi. ²¹ God fomira uan akam inigha izir gumazir zuezibav kemezima, me ghaze, ‘Iesus datirighin Godin nguibam iki, mangi dughiar God bizibar amuti da bar igiabar

3:14: Mt 27:15-23, Mk 15:6-14, Lu 23:13-23, Jo 19:12-15 3:15: Ap 1:8, 2:24,
2:32, 2:36, 4:10 3:16: Mt 9:22, Ap 4:10, 14:9 3:17: Lu 23:34, Jo 16:3, 1 Ko
2:8, 1 Ti 1:13 3:18: Ais 50:6, 53:5, Lu 24:27, 24:44, Ap 26:22, 1 Pi 1:10-11

otivam.’ Eghti God mikemezir moghin, biziba bar otivam.
²² Ezi akar dikirizir kam God fomira Moses mikemezi, a kamaghin migei, ‘Ekiam ian God, a nan min ia bagh akam inigha izir gumazitam, ian tongin ian gumazitamra misevegham. Ia, bizir tizir a migeiba, ia bar da baragh egh dar amu. ²³ A barazir puvatiziba God me gasighasigham. Eghti me ua Godin adarazi ko ikian kogham.’* ²⁴ Godin akam inigha izir gumaziba bar, Samuelin tugha izi, me bar migia dughiar kabar gun mikeme.

²⁵ “God fomira uan akam inigha izir gumaziba akar gavgavim me ganingizima, ezi ia men boriba min iki, egh akar gavgavir kabanang uaghan iana. God fomira Akar Dikirizir Gavgavir ian ovaviba ko ingarizima, ezi ia men boriba min iki, egh akar gavgavir dikirizir kam, a uaghan iana. God kamaghin Abraham mikemezi moghin, ‘Ki kamaghin damuam, nin ovavibar borimin tuavimin, ki nguazir kamin itir nguibaba bar deravira me damuam.’ ²⁶ God kamaghin ifonge, ia vaghvagh uan arazir kuraba ateghti, kamaghin a deravira ia damuam. Egha bizir kam bagha a uan ingangarir gumazim a misevegha ia bagha faragha anemada.”

4

Pita ko Jon Judan kotin iti

¹ Pita ko Jon gumazamizibav giavira itima, ofa gamir gumaziba ko Godin Dipenimin garir gumazibar ekiam ko

3:22: Lo 18:15-19, Ap 7:37 3:23: Wkp 23:29 * 3:23: (3:23) Akar kam, akam inigha izir gumazir God amadazim, a Lo 18:15, 16, 17, 18, 19in iti. Pita kamaghin migia ghaze, Iesus, a uabi akam inigha izir gumazim. 3:25: Stt 12:3, 18:18, 22:18, Ro 9:4, 9:8, Ga 3:8, 3:26 3:26: Mt 10:5, Lu 24:47, Ap 13:32-33, 13:46 4:1: Lu 22:4, 22:52

Sadyusiba, me izava aning bato.* ² Egha me fo, Pita ko Jon Jesus aremegha ua dikavizir bizir kamin gun gumamazibav gei. Kamaghin amizima gumazir dapanibar naviba aning bagha bar ikufi. ³ Egha me Pita ko Jonin agharimning suiraghava aning kot darighasava amima, aminim piri. Kamaghin, me aning sel gatizi aning ikia ghua amimizaraghan. ⁴ Ezi gumamazir aviriba akar kam baregha nighnizir gavgavimin an iti. Egha Kraisin adarazir dibobonim bar ekevegha ghua 5,000in boroghin tu.

Me Pita ko Jon kot gati

⁵ Egha amimizaraghan Judan gumazir ekiaba ko gumazir dapaniba ko Judan arazibagh fozir gumaziba, me Jerusalemın uari akuvaghav iti.† ⁶ Anas, ofa gamir gumazibar dapanim, a uaghan iti, ezima Kaiafas ko Jon koma Aleksanda koma ofa gamir gumazibar dapanimin adarazir gumazir igharaziba, me uaghan iti. ⁷ Egha me mikemezi, gumaziba Pita ko Jon inighava men damazibar izezi, me maghiram aningın azangsisı, “Gua gavgavir manam inigha, egha tinan ziamın gua bizir kabagh ami?”

⁸ Ezima Godın Duam Pita gizivazima, a kamaghin me migei, “Judan gumazir ekiaba ko gumazir dapaniba! ⁹ Ia ti gumazir suer kurar ga akurazir kam bagha gan azangsihasa, egha ia ti uaghan foghasa, gumazir kam

* 4:1: (4:1) Godın Dipenimin garir gumazibar ekiam, a ofa gamir gumazir mam. A Livain gumaziba, a me gativagha men garima, me Godın Dipenimin miriamın ingara bizibar gara polismanın ingangarim gami. 4:2: Mt 22:23, Ap

23:8 4:4: Ap 2:41 † 4:5: (4:5) Gumazir okuruar pumuning ko mikezim, me uari akufa. Egha me Judabar Kaunselbar min iti. Egha men ingangarim kamakin, me Judabar dabirabim gativagha egha men gari. 4:7: Mt 21:23, Ap 7:27 4:8: Mt 10:19-20

a manmaghin dera. ¹⁰ Eghti ia koma Israelin itir darasi bar moghira, ia bizir kam gifogh! Kar Nasaretin gumazim Krai Iesusin ziamin gumazir ian damazibar tughav itim a ua dera. Gumazir kam a Iesus, ia a inigha ter ighuvim gafuzi, an aremezi God a gamizi a ua dikafi. † ¹¹ Ezima Iesus,

‘Kar dipenir akinir ingangarir gumaziba aghuazim,
a datirighin dipenim aterir guarim gava.’

¹² Nguazir kamın gumazitam en akuraghan kogham, bar puvati. Iesusin ziamra e akurvazir aghuim iniam. A uabira, en akurvazir gumazim.”

¹³ Egħa me Pita ko Jonin garima aning bar gavgavighav atiatir puvatighava me migeima, me aningın ganighava fo, aning sure gamizir puvati. Aning pura gumazir kinimning. Egħa me aningın gara digavir kuram gamigha ghaze, gumazir kamning Iesus koma arui. ¹⁴ Egħa me gumazir faragħa suer ikuvizimın gari, a Jon ko Pita, aning ko tughav itima, me bizitam mikıman asa.

¹⁵ Kamagħin me akar gavgavimram aning ganingizima aning Judan kotın dipenim ategħa zuima, me aning bagħa akam misosi. ¹⁶ Egħa me uarir azangsisı, “E manmagħin gumazir kamning damuam? Jerusalemın itir gumaziba, me fo, aning mirakelin bar ekiam gami. Egħti e kamagħin mikıman kogħam, bizir kam guizbangira otozir puvati. ¹⁷ Ezi e kamagħin aghua, gumazamizir igharaziba bizir

4:10: Ap 2:24, 3:6, 3:13-16 † 4:10: (4:10) Gumazir okuruar kam, Judabar Kaunselba, merara Pailat (Romın gavman faragħa zuir gumazim) miġia ghaze, a Iesus misuegħti an ovengegħ. Ni Luk 22:66 ko 23:5ın gan. Egħa Iesus ovengegħa ġivazi, me gumazamiziba niġhnizir gavgavimın an ikian me aghua.

4:11: Sng 118:22, Ais 28:16, Mt 21:42 4:12: Mt 1:21, Ap 10:43 4:16: Jo 11:47, Ap 3:9-10

kam baraghan kogham. Egh e akar bar gavgavimra aning danightima aning ua Iesusin ziamin gun bar tav mikiman kogham.”

¹⁸ Egha me ua aningin diazima aning aven ghuzima me akar gavgavimin aningin migia ghaze, gua uamateghiva Iesusin ziamin gun mikimiva egh gumazitabar sure damuan bar marki.

¹⁹⁻²⁰ Ezima Pita ko Jon men akam ikaragha migei, “Ga uaning ganighava oraghizir biziba ga dar ghuangsighan kogham, ga dar gun mikimvira ikiam. Ia uari nighnigh, arazir manam Godin damazimin dera, ga Godin akam baragham, o ga ian akam baragham?”

²¹⁻²² Gumazir Pita ko Jon Godin gavgavimin amizir derazim, a 40 plan azenibagh afira. Kamaghin gumazamiziba uari bizir kabar gari da otivizima, me Godin ziam fe. Kamaghin amizima, gumazir dapaniba ivezir kuram aning daningasa pura nighnisi, me manmaghin aning damuam. Egha me atiatur migirigiaba ko migirigiar gavgavibar maba uam aning gamighava aning amadazima aning zui.

Nighnizir gavgavim Iesusin itir darasi God ko migei

²³ Ezima Judan kotin aven itir gumaziba Pita ko Jon ataghizima aning azenim girigha uamategha uan adarazi bagha ghu. Egha aning ofa gamir gumazir ekiaba ko gumazir dapaniba aningin mikemezir akabar gun uan adarasi bar me mikeme. ²⁴ Ezi me kamaghin oreghava uari akuvaghava God ko migei. Me kamaghin migei, “En Ekiar en garim, ni overiam ko nguazimin ingarighava, ongarim sara ingari, egha dar itir biziba sara, bar dar ingari. ²⁵ Fomira nin Duam akar mam en ovavim Devit, a nin ingangarir gumazim, ni akar kam a ganingi. Ezi Devit kamaghin mikeme,

‘Ezima Kantrin Igharazibar Gumaziba tizim baghava atari?

Egha me tizim bagha arazir kurabar amuasava ak-abav sosi?

²⁶ Ezima nguibabar atriviba me God misoghasava ami.

Ezima gumazir dapanir ekiaba uari inigha Ekiam misoghasa.

Egha uaghan God Uam E Iniasa Misevezir Gumazim misoghasa.’

²⁷ “Bar guizbangira, Herot ko Pontius Pailat, Israelin gumaziba, Kantrin Igharazibar Gumaziba sara, me Jerusalem nguibamin uari akuvaghava arazir kurabar Godin ingangarir gumazir zuezim, Iesus damuasava ak-abav sosi. A ni fomira uan ingangarim bagha inabazir gumazim. ²⁸ Me nin gavgavim ko nin nighnizimin gin zui, ni fomiram otivasa mikemezir biziba. ²⁹ Eghti, Ekiam, me atiatir akar e ganingizibagh nighnigh. Egh en akuraghtima e tugh gavgavigh atiatingan kogh nin akam kunam. ³⁰ Egh ni uan agharim arimariar gumazibar arightima me deragham. Egh ni mirakelin aviribar bizibar amutima da Iesusin ziamin otivam, a nin ingangarir gumazir zuezim.”

³¹ Egha me Afeziam ko mikemegha givazima, danganir me itim ivavazima, me bar moghira Godin Duam me gizivazima, me atiatir puvatigha Godin akam kuri.

Nighnizir gavgavim Iesusin itir darasi uan bizibar uarir akurvasi

³² Egha nighnizir gavgavim Iesusin itir darasi, me bar navir vamira ko nighnizir vamira iti. Men tav uabira uan

4:27: Mt 27:1-2, Mk 15:1, Lu 23:1, 23:7-11, Jo 18:28-29, Ap 3:13 4:28: Ap 2:23, 3:18 4:29: Ap 9:27, 13:46, 19:8, Ef 6:19 4:31: Ap 2:4, 4:29, 16:26
4:32: Ap 2:44-45, 2 Ko 13:11, 1 Pi 3:8

bizitam gamir puvati, me uari inighava biziba bar moghira dagh ami. ³³ Egha aposelba Iesus aremegha ua dikavizir bizir kamin gun gumazamiziba, Godin gavgavimin amodoghin me migei. Ezi Godin apangkuvir ekiamra me ko iti. ³⁴⁻³⁵ Kamaghin men tav bizitamin otevezir puvati. Ezima gumazir nguaziba ko dipeniba itiba, me da amaga dar dagiaba isa izava, aposelbagh anidima, me da isava gumazir biziba puvatizibar akurvasi.

³⁶ Gumazir mam Josep, a Livan gumazim. Ezi aposelba Barnabas a garisi. An mingarim kamaghin ghu, gumazibar akurvagha gavgavim me ganidir gumazim. Barnabas Saiprusin nguibar arighatizimin ize. ³⁷ A uan nguazir mam amadagha, an dagiaba inighava aposelbagh aningi.

5

Ananias ko Safaira God gifari

¹ Gumazir mam Ananias, an amuim Safaira, aning uaghara fuegha uan nguazir mam amadagha an ivezim ini. ² Egha aning uaghara bar fogha, Ananias dagiar maba ua bagha dar suira. Egha naba inigha aposelbagh ifaragha me ganingi.

³ Ezi Pita kamaghin Ananias migei, “Ni manmagh sua, Satan ataghizima a nin navim gizivazi, ni Godin Duam gifari? Egha nguazir ivezimin dagiar maba ni ua bagha dar suira? ⁴ Kar nin nguazim, ni uabi ifuegha anemada. An ivezimin dagiaba uaghan nin dagiagara. Ni manmaghin nighnigha an dagiar kabar e gifari? Ni gumazibagh ifari puvati, ni God gifari.”

⁵ Ezi Ananias kamaghin oregha degiaghrigha areme. Ezi gumazamiziba bizir kam baregha atiatir ekiam me ini.

4:33: Ap 1:8, 1:22, 2:45-47
5:3: Lo 23:21, Lu 22:3, Jo 13:2

4:36: Ap 11:22-26, 13:2-3

5:2: Ap 4:34-37

⁶ Ezi gumazir igiaba izava an kuam nomkegha a inigha azenan ghuava a mozim gati.

⁷ Ezi kloghin auan pumuning ko mikezim givazi, an amuim fozir puvatigha aven izi. ⁸ Ezi Pita an azara, “Ni na mikim, kar nguazir ivezim, ni Ananias ko gua a ini?”

Ezi a kamaghin miġia ghaze, “Are, bar an ivezimra.”

⁹ Ezi Pita kamaghin a miġei, “Gua manmagh sua virara fuegha Godin Duam gifari? Ni gan! Gumazir nin pam mozim gatiziba, me tiar akamin iti. Egh me uaghan nin kuam inigh azenan mangam.”

¹⁰ Ezi Pita miġiavira itima, Safaira an suemningin irighava areme. Ezi gumazir igiaba aven iza garima an aremezi me a inigha azenan ghugha an pamin mozim in miriamin anefa. ¹¹ Ezima atiatir ekiam Kraisin adarazi bar me batozi, gumazir bizir kaba baraghiziba uaghan bar atiatingi.

Mirakelin aviraviriba otifi

¹² Aposelba mirakelin aviriba ko digavir kuram gamir bizir aviriba, gumazamizibar tongin dagh ami. Ezi nighnizir gavgavim Iesusin itir gumazamiziba, me Solomonin Azuarimin zurara uari akufi. ¹³ Gumazir igharaziba, me ko poghasa tong nighnizir puvati. Me men ziaba fava egha fo, me arazir aghuim gami. ¹⁴ Marazi me ko poghan aghua, ezi avirim nighnizir gavgavim Ekiamin ikia men aven zuima, men dibobonim bar ghuavanabo. ¹⁵ Ezi kamaghin gumaziba arimariar gumaziba inigha men misiaba ko akuriaba sara me atera izava tuavimin miriamin me arisi. Me kamaghin nighnizir gavgavim iti, Pitan nedazim me

5:12: Ap 2:43, 4:32, 14:3, Ro 15:19, 2 Ko 12:12 5:14: Ap 2:41, 21:20 5:15: Mt 9:21, 14:36, Ap 19:12

gisin mangiti me ua deragham.* ¹⁶ Ezi uaghan Jerusalem torim gatizir nguibar dozibar gumazir avirim, me uan arimariar gumazamiziba inigha ize. Egha uaghan uan gumazamizir duar kuraba apazaziba inigha izezima, me bar moghira ghuamaghegha dera.

Ensel aposelbar akurazi, me kalabus ataki

¹⁷ Ezi ofa gamir gumazibar dapanim ko an akurvazir darasi, kar Sadyusibar aven itir gumaziba. Me aposelba amir biziba bagha navim ikufi. ¹⁸ Egha Sadyusiba men suiragha kalabuziar ekiam gati. ¹⁹ Me kalabusin itima, dimangan Ekiamin ensel tiaba kuigha me inigha azenan ize. ²⁰ Egha ensel kamaghin migei, “Ia mangi, Godin Dipenir miriamin avizibar tuiva ikirimirir igiar kamin migirigiaba bar, ia gumazamizibav kim.”

²¹ Ezi aminim itima aposelba, ensel me mikemezi moghin Godin Dipenir miriamin aven ghua, gumazamizibar sure gami.

Ezi ofa gamir gumazibar dapanim uan akurvaziba ko iza, Judan kotin aven itir gumazibar diazi, me ghua uari akufa. Israelin gumazir dapaniba bar uari akufa. Egha me aposelba inigh izasa kalabusin dipenimin akam anemada. ²² Ezi polisın maba ghua kalabusin dipenimin otogha garima me kagh puvatizi, me uamategha izava bizir kamin gun migei, ²³ “E kalabusin dipenimin garima me deravira an tiam asarazi kalabusin dipenimin garir gumaziba an tiar akamin tuivighav iti. Ezi e tiaba kuigha garima, tav aven itir puvati.”

* 5:15: (5:15) Gumazamizir kaba nighnizir gavgavim kamaghin iti, aruem Pita gisiraghti an nedazim arimariar gumazibagh isin ikiti, me ua deragham. 5:16: Mk 6:56, Ap 19:11-12

5:17: Ap 4:1-2, 4:6 5:19: Ap 12:7-10, 16:26

²⁴ Ezi me ghua bizir kamın gun mikemezi, Godin Dipenimin garir gumazibar dapanim ko ofa gamir gumazir ekiaba pura nighnisi, bizir tizitam uam otogham?[†]

²⁵ Ezi gumazir mam iza ghaze, “Ia oragh! Gumazir ia kalabus gatiziba Godin Dipenir miriamin tughav ikia gumazamizibar sure gami.” ²⁶ Kamaghin amizima Godin Dipenimin garir gumazibar dapanim uan gumazir a ko ingariba, me ko ghua aposelba inigha izi. Me kamaghin atiati, gumazamiziba dagiabar me ginivigham, egha me pura nimira me inigha izi.

Aposelba Judan kotin aven itir gumaziba akam me mikiman atiati puvati

²⁷ Ezi Godin Dipenimin garir gumaziba, me aposelba inigha izegha me migeima, me Judan kotin aven itir gumazibar damazimin tuifi. Ezi ofa gamir gumazibar dapanim me kotin itir bizim bagha men azangsis. ²⁸ Ezi ofa gamir gumazibar dapanim kamaghin me migei, “E akar gavgavim ia ganiga ghaze, ia Iesusin ziamin gumazamizibar sure damuan marki! Ezi ia orazir puvatigha men sure gamima ian suren migirigiaba Jerusalem bar a garui. Egha migia ghaze, e Iesus misoghezi an areme.”

²⁹ Ezi Pita aposelin igharaziba ko, me kamaghin migei, “E God baragham, e gumaziba baragham kogham.”

³⁰ Iarara Iesus misuegha ter ighuvimin an gurazima an areme. Ezi en ovavabar God Iesus fezi a ua dikafi. ³¹ Ezi God a isa uan agharir guvimin anetizima, an Atrivimin Otarim ko gumazibar Akurvaghamin Gumazimin ikiam.

[†] 5:24: (5:24) Grighin akam, vezin kamın deragha bigha mikemezir puvati. Gumazir maba akar kam giragha ghaze, “Me nighnigha egha ghaze, bizir tizim datirighin otogham?”

5:26: Mt 14:5, 21:26 5:28: Mt 27:25, Ap 2:23, 2:36, 4:18, 7:52 5:29: Ap 4:19 5:30: Ap 3:15, 10:39, 13:29, Ga 3:13, 1 Pi 2:24 5:31: Ap 2:33-34, 3:15, Ef 1:20, Fl 2:9, Hi 2:10, 12:2

Egha a Israelbar amuti me navibagh iraghti God men arazir kuraba gin amadagham. ³² E God amizir bizir kabar gun migeir gumaziba, ezi Godin Duam uakan. A baragha an gin zuiba, God uan Duam me ganidi.

Gamalielin fofozim

³³ Egha Judan kotin aven itir gumaziba kamaghin aposelbar akam baregħa men naviba me bagħa bar ikufi. Egha me misuegħti me aremegħasa nighnisi. ³⁴ Ezi Farisin gumazir mam Gamaliel, Judan arazimin sure gamir gumazir me bar ifongezim. A Judan kotin aven dikavigha tughā, ghaze, aposelba tong azenan ikegh. † ³⁵ Egha a migirigiar kabagh ami, "Israelin gumaziba, ia arazitam gumazir kabar amusi deravira nighnigh. ³⁶ Boghimra Teudas otogħa kamaghin uabi migia ghaze, ki gumazir dapanir mam, ezi 400in boroghira ghuzir gumaziba an gin ghue. Ezi gavman a misoghezi, an areme. Ezi an gin zuir darazi bar uari aghamsiki. Ezi me amizir bizir kam dagħeba puvati. ³⁷ Ezi an gin, gavman gumaziba diborir dugħiam, Galilin gumazir mam Judas oto. Egha, a gumazir bizir mamın faragħa għuava me gavman ko misosi. A uaghan aremezi an gin zuir darasi, me uari aghamsiki. ³⁸ Kamaghin amizima datirighin, bizir kamnagh ki kamaghin ia mikimasa. Bizitam gumazir kabar amuan marki! Me ategħti me mar mangi! Ia pura gan, men ingangarim gumazitam gisin tughiva, degeghirigham. ³⁹ Egh me Godin tugh bizim damuti, ia men anogorogħan kogħam. Ia fogħ suam, ia God ko misosi."

5:32: Jo 15:26-27, Ap 1:8, 2:4, 10:44 5:33: Ap 2:37, 7:54 † 5:34: (5:34)
 Dughiar Pol tighar Kraisin adarazir mavin otivam, gumazir kam Gamaliel an sure gami. Ni akar Aposel 22:3in itimin gan. 5:36: Ap 21:38 5:37: Lu 2:1-2 5:38: Ais 8:10, Mt 15:13 5:39: Lu 21:15, Ap 7:51, 9:5, 1 Ko 1:25

⁴⁰ Ezi me Gamalielin nighnizimin gin ghue. Egha aposelbar diazi, me aven ghuezi me pura me fozoroke. Egha Iesusin ziamin bizibav kiman men anogoregha me ataghizi me ghue.

⁴¹ Egha me ghaze, God e bagha bar akongegha en amamangatizi, e Iesusin ziamin osimtiziba ini. Egha kamaghin me Judan kotin aven itir gumaziba ataghragha bar akonge. ⁴² Egha dughiaba zurara me Godin Dipenimin miriaba ko dipenibar akar aghuim gumazamiziba sure gamuavira iti. Egha akam me mikira ghaze, Iesus a Kraiss, God Uam E Iniasa Misevezir Gumazim.

6

Me 7 pla gumazir maba aposelbar akurvaghasa me amisefe

¹ Dughiar kabanang Iesusin suren gumazamizibar dibobonim bar ghuavanadi. Ezi suren gumazir maba Grighin akam a migei, ezi marazi Aramin akam migei. Ezi Grighba me ghaze, “Dughiar aviriba ia zurara gumazamizir dagheba puvatizibar akurvasi, egha ia en amuir odaribar akurvazir puvati.” Bizir kam bagha me atari.*

² Ezi aposelin 12 pla, me suren gumaziba bar men diazima me iza uari akuvazima, me kamaghin me migei, “E Godin akam akurir ingangarim ateghiva dagher ingangarim damuam, kamaghin a derazir puvati. ³ Kamaghin amizima, en adarasi, ia uarir tongin 7 plan gumaziba misefegh. Men araziba, gumaziba ko amizibar damazibar bar deragha, egh Godin Duam me gizivazi, me uaghan fofozir aghuarim iti. Eghtima e me isiva ingangarir kam datightima me an ganam. ⁴ Eghti e uari ingangarir

5:40: Ap 4:18 5:41: Mt 5:10-12, 1 Pi 4:13 5:42: Ap 9:22, 17:3 6:1: Ap 2:41, 4:35, 5:14, 9:29 * 6:1: (6:1) Aramin akam, a Judia ko Galilin Distrighin gumazibar akam. A Hibrun akamin min ghue.

6:3: Lo 1:13, Ap 1:21, 16:2, 1 Ti 3:7

kanning damuam, God ko mikimiva, Godin akar aghuim gumazamizibar sure damuam.”

⁵ Ezi gumazamiziba akar kam baregha bar a gifonge. Egha me Stiven amisefe, a gumazir bar nighnizir gavgavim itim, ezi Godin Duam bar a gizifa. Ezi me Filip, Prokorus, Nikanor, Timon, Parmenas ko Nikolas me amisefe. Nikolas an Antioghin gumazim, a Judan gumazim puvati, a faragha Judan arazibagh amuava dar gin zui. Egha a datirighin Kraisin gin zui. ⁶ Ezi me gumazir kaba inigha aposelbar damazimin ghuzima me dafariba men dapanibagh isin atigha me bagha God ko migei.

⁷ Ezi Godin akam bar moghira ekeveghe bar nguibabar ghue. Ezi Jerusalem in itir suren gumazibar dibobonim zuamiram ekefe. Ezima ofa gamir gumazir avirim Godin akam baregha nighnizir gavgavim an ikia uaghan an gin zui.

Judan gumaziba Stiven in suira

⁸ Ezi God guizbangira Stiven akuragha, egha apangkuvim ko gavgavim a ganingizima, a digavir kuram gamir araziba ko mirakelin araziba gumazamizibar torimin a dagh amima a da otifi. ⁹ Egha marazi dikavigha Stiven ko me akamin migirigiabar uari adosi. Me Judan God ko migeir dipenir mam in gumaziba, dipenir kam in ziam, Friman. Me Sairinin nguibamin gumaziba, ko Aleksandrian nguibamin gumaziba, ko Silisian Provins ko Esian Provins in gumaziba. Me Stiven ko uari adosi.† ¹⁰ Ezi Godin Duam fofozir aghuim isava Stiven ganingi. Kamaghin amizi, Judan gumaziba an akaba ko mikiman ibura.

6:5: Ap 8:5 6:6: Ap 13:3, 14:23 6:7: Jo 12:42, Ap 2:41, 12:24, 16:5, Kl 1:6

6:8: Ap 2:43 6:9: 2 Ti 1:15 † 6:9: (6:9) Friman in gumazir kaba, me fomira pura ingangarim gamir gumazir kiniba. Egha datirighin me gumazitamin apengan ikia ingarir puvati.

6:10: Ais 54:17, Lu 21:15, Ap 5:39

¹¹ Ezi me mogava, gumazir mabagh ifarasa me abira ghaze, ia kamaghin mikim, “E orazima Stiven migirigiar kurabar Moses ko God gami.”

¹² Ezi arazir kamın me gumazamiziba, gumazir dapaniba ko Judan arazibagh fozir gumazibar navibagh amima da dikafi. Ezi me Stiven bagha ghughava an suiragha a inigha Judan kotin aven itir gumazibar damazimin ghue. ¹³ Egha me migirigiar ifavarir tabar a damuasa gumazir maba ini. Gumazir kaba kamaghin migei, “Gumazir kam zurara akar kuraba Godin Dipenim ko Judan arazibagh asi. ¹⁴ E orazima a kamaghin migei, ‘Gumazir kam Nasaretin gumazim, Iesus, a Godin Dipenir kam apirighiva a gasighasigh, egh arazir Moses fomira e ganingiziba otivkinigham.’”

¹⁵ Ezi Judan kotin aven itir gumaziba bar moghira apiaghav ikiava damaziba bar pamtem Stiven gari. Egha me garima an guam mati enselin min taghtasi.

7

Stiven Judan kotin damazimin akam akuri

¹ Ezi ofa gamir gumazir dapanim Stivenin azara, “Me ni gasir akar kaba, da guizbangira, o?”

² Ezi Stiven me ikara, “Nan aveghbuaba ko nan afeziaba ia na baragh! En ovavim Abraham, a tighar Haranin mangam, a Mesopotemian kantri ikiavira itima angazangarim itir God, a bato. ³ Egha a migia ghaze, ‘Ni uan adarazi koma uan nguazim ategh egh nguazir ki nin akaghamimin mangi.’”

⁴ “Ezima Abraham Kaldian nguazim ategha Haranin nguazimin ikiasa zui. Ezi an afeziamin ovevemın gin God

nguazir ia datirighin itir kamın anemada. ⁵ God tong nguazir otevitam atugha a uan adarazi ko, me ganingizir puvati. God a ko akam akira ghaze, a ko an ovavir gin izamiba nguazir kamın ikiam. Ezi dughiar kamın Abraham uabi boriba puvati. ⁶Egha God kamaghın Abrahamın miġei, ‘Nin ovaviba igharazir darazir kantrin ikiam. Eghti me 400 plan azenibar pura men ingangarir gumazibar otivighti me paz me damuam. ⁷Eghti ki gin men arazir kurar me gamim ki a ikaragham. Eghti gin me kantrin kam ategh azenan izegh, egh danganir kamın nan ziam fam.’ ⁸Egha God mikarzir mogomem aghorimin Akar Dikirizir Gavgavim Abraham koma a gami. Ezi Abraham, Aisakin afeziamin oto, egha amebam a batezi, 8 plan dughiabar gin Abraham Aisakin mikarzir mogomem atu. Egha gin Aisak Jekopin afeziamin oto. Ezi Jekop en inazir 12 plan afeziam.

⁹⁻¹⁰ “Ezi en inaziba navir averiabar Josepin ikuvigha Isipin nguibamin ingarir gumazimin ikiasava anemada. Ezi God a ko ikia an osimtiziba a givagha egha an akura. God Josep fofozir bar aghuiba a ganingizima an arazir aghuarim akakasi, ezi Isipbar atrivim bar a gifongeghava egha a gamizi a Isipin gumazir dapanir ekiamin iti. Egha an dipenimin biziba sara gari.

¹¹ “Ezi gin dagheba otevezir dughiam Isipin nguibaba bar ko Kenanin nguaziba bar me batifi. Ezi gumazamiziba osimtizir ekiam isi. En inaziba uaghan dagheba puvati. ¹² Ezi Jekop orazima dagheba Isipin itima, ezi a uan otariba, en inaziba amadazima me darorir farazim gamua zui. ¹³ Ezi me darorir gin zuimin ua zuima Josep uan

7:5: Stt 12:7, 13:15, 15:3, 15:18, 17:8, 26:3, 48:4, Lo 2:5 7:6: Stt 15:16, Kis 12:40, Ga 3:17 7:7: Kis 3:12 7:8: Stt 17:10-14, 21:2-4, 25:26, 29:31-35:18
7:11: Stt 41:54, 42:1-2 7:12: Stt 42:1-5 7:13: Stt 45:1, 45:16

aveghbuabagh eghara ghaze, ‘Ki Josep.’ Ezi gin atrivim uaghan Josepin adarazigh fo. ¹⁴ Egha bizir kamin gin, Josep uan afeziam Jekop koma an adarazi 75 plan bar me bagha izamin akam amada. ¹⁵ Ezi Jekop Isipin nguibamin iraghu. Egha kagh a ko en inaziba ariaghire. ¹⁶ Ezi me men kuaba inigha uamategha Sekemin nguibamin ua izegha me dagiar torir mozim gariki, Abraham fomira Sekemin nguibamin Hamorin otariba da ivezezir mozim.

¹⁷ “Ezi God Abraham ko dikirizir akar gavgavim guizbangrama otivasava roghira izima, ezi en gumazamizir Isipin itiba bar aviraseme. ¹⁸ Ezi gin atrivir igharazim, a Josep tong a gifozir puvatigha, Isipin atrivimin iti. ¹⁹ Egha an en gumazamizibagh ifara arazir kurabar en inazibagh ami. Eghti me uan borir iririviba puram azenan datighti, me ariaghrasa a me gakaghori.

²⁰ “Ezi dughiar kamin Mosesin amebam a bate, a Godin damazimin bar derazir borim. An iakinir pumuning ko mizezimin uan afeziamin dipenimin iti, me an gari. ²¹ Egha gin me a inigha azenan anetizima, atrivimin guivim a inigha ghua uan borimin mirarama an gari. ²² Ezi Moses Isipbar fofozir ekial aghuim inigha egha an araziba ko an migirigiaba bar gavgafi.

²³ “Egha Moses 40 plan azenibar anetuzima, ezi a uan adarazi Israelbar ganasa nighnisi. ²⁴ Egha a men mavin garima Isipin mav a misogha bar pazava a gami. Ezi a ghua an akuragha, egha a Isipin gumazim arazir kuram ikarvagha, a misoghezi an areme. ²⁵ Egha Moses kamaghin nighnisi, an adarazi kamaghin fogh suam, God men akurvaghasa nan aven ingari. Ezi me bar fozir puvati.

7:14: Stt 45:9-10, 45:17-18, 46:27 7:15: Stt 46:1-7, 49:33 7:16: Stt 23:3-16, 33:19, 50:7-13, Jos 24:52 7:17: Stt 15:5, Sng 105:24-25, Ap 7:5-7
7:19: Kis 1:10-22 7:20: Kis 2:2, Hi 11:23 7:21: Kis 2:3-10

²⁶ Egha amimizaraghan Moses garima Israelin gumazimningra uaning misosi. Ezi aning uaning gifueghasa a navir amirizimin aning migei, ‘Maning, gua orakigh, gua avetinganing, egha gua tizim bagha kaghira uaning misosi?’

²⁷ “Ezi gumazir igharazitav sozim, Moses a dugha ghua, egha ghaze, ‘Tina ni amisevezi ni en gumazir dapanim ko jasin ikiava en gari?’ ²⁸ Ni boghinaron Isipin gumazir misoghezi an aremezi moghin, datirighin na misueghti ki aremeghasa?’ ²⁹ Ezi Moses kamaghin oregha Isip ategha ara ghua Midian nguazir igharazimin ikia egha borir otarir pumuning ini.

³⁰ “Egha 40 plan azenibar gin, Moses nguazir gumaziba puvatizimin itima, God enselin mam a bagha anemada. Enselin kam Sainain mighsiamin boroghin avivzariar tememin isi naghin purama a bato. ³¹ Ezi a bizir kam in ganigha digavir kuram gami. Egha bar roghira mangi deragh ganasava ami, egha Ekiamin tiarim barasi, ³² ‘Ki nin inazibar God, Abrahamin God ko Aisak ko Jekop.’ Ezi Moses nigha egha ganan atiatingi.

³³ “Ezi Ekiam a migei, ‘Ni tughav iti naghin, a nan nguazir ki a anogoroghezim. Kamaghin, ni uan dagarir asuaba suegh. ³⁴ Ki uan gumazamizibar arazir bar kurar me Isipin me gamibar gani. Egha ki men arareba baregha, egha men osimtiziba givasa izaghiri. Ni izi, ki ua Isipin ni amangam.’

³⁵ “Mosesin kamra Israelba an aghuagha ghaze, ‘Tina ni amisevezi ni en gumazir dapanim ko jasin ikiava en gari?’ Ezi kar anarira, gumazir God uabi men gumazir dapanimin iki egh ua me iniasava amadazim. E fo, God Moses bagha enselin mam amadazi ensel temer isim aven

otozi Moses an gara God amadazir akam ini. ³⁶ Ezi a me inigha Isip ateghasava egha mirakelin aviribagh ami. A Isipin ko Retsin, dagh ami. Egha gumaziba puvatizir danganimin a 40 plan azenibar dagh ami.

³⁷ “Egha kar Mosesin kamra, a Israelbav gia ghaze, ‘God ian tongin akam inigh izir gumazitam nan min anemi-sevegham.’ ³⁸ Ezi Israelba gumaziba puvatizir danganimin uari akuvagha itima a men aven iti, a Sainaian mighsiamin ghuavanabozi ensel a mikeme. Ezi an akar angamra itim e daningasa, a inis.

³⁹ “Ezi en inaziba Mosesin akaba baraghan aghua. Egha me an migirigiaba batosi. Egha men navir averiabar aven me uamategh Isipin mangasa. ⁴⁰ Egha me Aronin migei, ‘E fozir puvati, gumazir e inigha Isipin azenan izezim, Moses, bizir tizim a bato. Egh, ni e bagh marvir guabar ingarightima da en faragh mangam.’ ⁴¹ Egha dughiar kamin marvir guam me bulmakaun nguzimin mirarama an ingari. Egha me an ofa gamua egha me uan dafaribar ingarizir bizim bagha isava ighiabagh amua bar akonge. ⁴² Ezi God akirim ragha me gasaragha, egha me ataghizi me overiamin mikovezibar ziaba fe. Akam inigha izir gumazibar akinafarimin akam an mirara ghu.

‘Ia Israelin gumaziba,
mar ia 40 plan azenibar gumaziba puvatizir danganimin ikia nan ofa gami?
Bar puvati.

⁴³ Ia asem Molekin marvir guamin aver dipenim ia aneteri,

7:36: Kis 7:3, 12:41, 14:21, 16:1, 16:35, Nam 14:33, Sng 105:27 7:37: Lo 8:15, 8:18, Mt 17:5, Ap 3:22 7:38: Kis 19:1-20:17, Lo 5:1-33, Ais 63:9, Ap 7:53, Ro 3:2, Ga 3:19, Hi 2:2 7:39: Nam 14:3 7:40: Kis 32:1, 32:23 7:41: Kis 32:2-6, Lo 9:16, Sng 106:19 7:42: Sng 81:12, Jer 19:13, Ese 20:25, 20:39, 2 Te 2:11

egha uaghan asem Refanin mikovezir nedazim ater-
 agha arui.

Kar asemningin, ia aningin arazibar gin mangasa
 aningin ingari.

Kamaghin amizima, ki ian nguazimin ia ba-
 toegh,

egh ia amadaghti ia mangi Babilonin nguazimin
 vongin ikiam.*

⁴⁴ “Ezima en inaziba gumaziba puvatizir danganimin
 itima Godin Averpenim me ko iti. Dipenir kamın aven
 me fo, God me ko iti. God Moses mikemegha an akazim
 moghira, Israelbav kemezi me an ingari. ⁴⁵ Ezi en inaziba
 Averpenim inigha, egha anetera egha Josuan gin izi. Me
 ghua nguibar igharazimin nguazim, God men damazibar
 me batoghezi, me a ini. Averpenir kam me ko ikiavira
 itima Devitin dughiam oto. ⁴⁶ Ezi Devit Godin damazimin
 derazi God deraviram a gami. Egha a kamaghin Godin
 azara, ‘Ki Jekopin God bagh dipenimin ingaram, o?’ Ezi
 God ghaze, ‘Puvati.’ ⁴⁷ Ezi gin Solomonra a bagha dipen-
 imin ingari.

* ^{7:43:} (7:43) Molek, a gumazir igharazibar asem, Judaba puvati. Ezi
 Refan a mikovezir mamın iziam, me Godin min an ziam
 fe. Migirigiar Stiven amir kamnagh, a Godin akam inigha
 izir gumazim, Amosin akinafarimin iti. (Amos 5:25-27)
 Amos kamaghin mikeme, Israelba faragha guizin Godin
 ziam fer puvati. Me Godin akaba batogha egha gumazir
 igharazibar godbar ziaba fe. Ezi azenir aviribar gin God
 Israelbar gari me akirim a gasara. Ezi God amamangatizi
 Babilonba izava Israelbav sogha me inigha ghua Babilonin
 me kalabus gati. (2 King 24:10-16in gan.) ^{7:44:} Kis 25:9,
 25:40, 26:30, Hi 8:5 ^{7:45:} Jos 3:14-17, 18:1, 23:9, Neh 9:24, Sng 44:2, Ap
 13:19 ^{7:46:} 1 Sml 16:1, 2 Sml 7:1-16, 1 Kin 8:19, 1 Sto 17:1-14, Sng 89:19,
 132:1-5 ^{7:47:} 1 Kin 6:1-38, 8:20, 1 Sto 17:12, 2 Sto 3:1-17

⁴⁸ “Ezi Godin bar pin itim dipenir gumaziba ingaribar itir puvati. Godin akam inigha izir gumazim kamaghin mikeme,

⁴⁹ ‘God ghaze, overiam a nan atrivir dabirabim.

Ezi nguazim ki uan suebar asir danganim.

Dipenir manmagh garim, ni na bagha an ingarasa?

Ezi ki avughsamin danganim managh iti?

⁵⁰ Ezi bizir kaba bar,
ki dar ingari.’”

⁵¹ Egha Stiven maghira Judan kotin gumazibav gei, “Ia bar orazir puvatizir darasi! Egha ian naviba ko nighniziba mati, God gifozir puvatizir gumaziba! Ia uan inazibar mirarama ami! Ia uaghan Godin Duam zurara a batosi!

⁵² Ian inaziba osimtiziba Godin akam inigha izir gumaziba bar moghira me gariki. Ezi me fomira Godin damazimin derazir gumazimin izirimin gun migeima, ian inaziba me misozi me ariaghire. Egha datirighin ia a isa gumazir kurabar dafaribagh atigha egha a misoghezi an areme.

⁵³ Ia enselbar dafaribar Moses Osirizir Araziba inigha, egha a dar gin zuir puvati.”

*Me dagi*abar Stiven ginivizima an areme

⁵⁴ Ezi me kamaghin oregha, men navir averiaba a bagha bar ikuvigha egha a bagha uan ataribagh ivi. ⁵⁵ Ezi Godin Duam Stiven gizivazima, a kogha Godin Nguibamin Godin angazangarir gavgavimin gari, ezi Iesus Godin agharir guvimin tughav iti. ⁵⁶ Ezi a kamaghin migei, “Ia Gan!

7:48: 1 Kin 8:27, 2 Sto 2:6, 6:18 7:49: Mt 5:34-35, 23:22 7:51: Kis 32:9, Wkp 26:41, Lo 10:16, Ais 48:4, 63:10, Jer 6:10, 9:26 7:52: 2 Sto 36:16, Mt 21:35, 23:31, 1 Te 2:15 7:53: Kis 20:1, Ap 7:38, Ga 3:19, Hi 2:2 7:54: Ap 5:33 7:55: Mt 22:44, Ap 2:33-34, 5:31, 6:5 7:56: Ese 1:1, Dan 7:13, Mt 3:16, Ap 10:11, Kl 3:1

Ki Godin Nguibamin garima, a kuiaghrizima Gumazibar Otarim Godin agharir guvimin tughav iti.”

⁵⁷ Ezi me kamaghin oregha pamtem diava ara, egha dafaribar uan kuaribav kongegha, egha ivemara a bagha zui. ⁵⁸ Egha a kurugha nguibar ekiamin azenan ghugha, egha maghirama dagiabar a ginifi. Egha akam a gasir darasi uan azenan azuir korotiaba suegha egha gumazir igiam, an ziam Solin dagarimningin a da arisi.†

⁵⁹ Egha me dagiabar a ginivavira itima, Stiven God ko migei, “Ekiam Iesus, nan duam inigh.” ⁶⁰ Egha a uan tevimming apirigha irigha egha pamtem dei, “Ekiam, men arazir kurar kam ginighnighan marki, a gin amadagh.” A kamaghin mikemegha,

8

egha areme. ¹ Ezi Sol uaghan ikia bizir kamın ganigha ghaze, a dera.

Sol Kraisin adarasi pazavira me gami

Dughiar kam me Stiven misoghezima an areme. Ezima me Jerusalemın itir Kraisin adarasi pazavira me misoghava, egha arazir kurabar me gami. Kamaghin amizima, Kraisin adarasi bar ara Judian Distrigh ko Samarian Distrighin ghue. Ezima aposelbara Jerusalemın iti. ² Ezi gumazir God baghavira itiba, me Stivenin kum isava mozim gatigha a bagha puvira azi. ³ Ezima Sol Kraisin adarasi me gasighasighavira ikiava, egha men

7:58: Lo 13:9, Lu 4:29, Ap 6:13-14, 22:20, Hi 13:12 † 7:58: (7:58) Moses Osirizir Araziba ghaze, gumazitam arazir kuram damighti, me a inigh nguibamin azenan mangi dagiaba isi a ginivighti, an aremegham. Ni Wok Pris 24:13-16, ko Namba 15:35in gan.

7:59: Sng 31:5, Lu 23:46 7:60: Mt 5:44, Lu 23:34, Ap 9:40, 21:5 8:1: Ap 7:58, 8:4, 11:19, 22:20

dipenibar vaghvagha dar ghuava gumazamiziba sara me isava me kurvagha kalabus garisi.

Aposelba akar aghuim Judian Distrigh ko Samarian Distrigh anekura gharui

(Sapta 8:4-12:25)

Filip Samarian Distrighin akar aghuim akuri

⁴ Ezi gumazamizir areziba, me akar aghuim nguibar me itibar anekuri. ⁵ Ezi Filip Samarian Distrighin aven itir nguibar mamın ghua, God Uam E Iniasa Misevezir Gumazim, Kraisin akam kuri. ⁶ Ezi gumazamizir okuruaba an akaba baragha, egha a mirakelin arazibagh amima da otifi, ezima me kuariba arigha bar deravira a barasi. ⁷ Ezi me Filipin garima a duar kurar gumazamizibagh apazaziba batozima, da pamtem diava arava me ataghraghava azenan izi. Ezi gumazir aviribar agharir amiriziba ko suer kuvtiziba uaghan ua dera. ⁸ Kamaghin amizima, nguibar kamın amiziba ko gumaziba bar akonge.

Saimon, kukunir gumazimın eghaghanim

⁹ Gumazir mam an ziam Saimon, a fomira Samarian nguibamın ikia mirakelin ifavarir kuraba dagh amima, Samarian gumazamiziba an ganigha nighnizir aviribagh ami. A kamaghin migei, “Ki gumazir ekiam.” ¹⁰ Ezima gumazir ekiaba ko gumazamizir kiniba, me Saimonin akam baraghasa ifonge. Egha me kamaghin migei, “Kar aser gavgavim, an ziam Gavgavir Bar Ekiam, a Saimonin iti.” ¹¹ A dughiar aviribar mirakel ifavarir kurabagh amima da otivima me dar garava, nighnizir aviribagh ami. Bizir kam bagha, me an akam baraghasa ifongegha an gin arui. ¹² Egha datirighin Filip, a God Bizibagh Ativir Arazimın akar aghuim ko Kraisi Iesusin ziam sara akuri.

Kamaghin amizima, gumazamiziba nighnizir gavgavim Filipin akamin ikiava, me rue. ¹³ Ezi Saimon uaghan nighnizir gavgavim ikiava egha rue. Egha Saimon Filipin gin arua garima, Filip arazarazir ekiaba ko mirakelbagh amima da otivima, a digavir kuram gami.

¹⁴ Ezi Jerusalem in itir aposelba orazima, Samarian gumazamiziba Godin akam inigha givazi, kamaghin me Pita ko Jon amadazima aning me bagha ghu. ¹⁵⁻¹⁶ Samarian gumazamiziba, me Iesusin ziamin ruegha, me Godin Duam inizir puvati. Kamaghin amizima Pita ko Jon ghuava otogha me Godin Duam iniasava aning me bagha God ko migei, ¹⁷ Ezima aning God ko mikemegha, uan aghariba fegha me gisin atizima me Godin Duam isi.

¹⁸ Ezi Saimon garima, aposelning uan aghariba fegha me gisin atizima me Godin Duam isi. Ezima a dagiaba inigha aning ganiga, kamaghin migei, ¹⁹ “Gua gavgavir kam uaghan na daningigh. Eghti ki uan agharim fegh tav gisin datightima, a Godin Duam iniam.”

²⁰ Ezi Pita kamaghin Saimon mikeme, “Ni ghaze, ni dagiaba ga daningigh, egh tuavir kamin God aningizir bizir aghuim givezam. Bar puvati! Bizir kam bagh ni uan dagiaba sara helin mangam. ²¹ Nin navir averiam Godin damazimin derazir puvati. Kamaghin amizima, ni Godin ingangarimin aven ikian kogham. ²²⁻²³ Ki nin garima, ni navim ikufi, egha uaghan arazir kuraba nin ike. Kamaghin navim giragh arazir kuraba da ateghiva, Ekiam ko mikim. Eghti a ti nighnizir kurar nin navir averiamin itiba gin amadagham.”

²⁴ Ezima Saimon an akam ikara, “Gua na bagh Ekiam ko mikimtima, bizir gua mikemeziba na bativan kogham.”

8:17: Ap 6:6, 19:6, Hi 6:2 8:20: Mt 10:8, Ap 2:38, 10:45 8:21: Sng 78:37
8:24: Kis 8:8, Nam 21:7, 1 Kin 13:6, Je 5:16

²⁵ Ezi Pita ko Jon Ekiam aningın akurvaghizir bizibar gun miğiava, an akam akuri. Egha aning uamategha Jerusalemin ghuava, akar aghuim Samarian Distriğhin nguibar aviribar an akura zui.

*Filip Itiopian gumazim akar aghuim*ın a miği

²⁶ Ezi Ekiamın ensel Filipin miği, “Ni Sautin tuavimın mangi, a Jerusalem ategha ghuaghira Gazan nguibamin oto. Tuavir kam gumaziba puvatizir danganimın iti.”

²⁷⁻²⁸ Ezima, a maghira zui, a tuavir arizimın Itiopian gumazir mam bato. Ezi a gumazir dapanim, a Itiopian atrivir amizim Kandasın dagıabar garir gumazim. Gumazir kam Jerusalemin ghugha Godin ziam feğha uamategha izi. Egha a karis gaperagha, Godin akam inigha izir gumazim, Aisaian akınafarimın gari. ²⁹ Ezi Godin Duam Filip miği, “Ni mangıva karisın munamin boroghın iki.”

³⁰ Ezi Filip iveğha ghuava karisın boroghın ghugha Itiopian gumazim barasi, a Aisaia, Godin akam inigha izir gumazimın akınafarimın gari. Ezi Filip an azara, “Ni garir bizir kam ni a giğfo?”

³¹ Ezi Itiopian gumazim a ikara, “Ki manmaghın fogham? Tav na geghanıghtima, ki fogham.” Egha a Filip miğia ghaze, “Ni izivanang na ko daperagh.”

³²⁻³³ Itiopian gumazim Godin Akınafarimın itir akar kabar gari,

“A mati sipsipin min me a misoghasava,
a inigha ghu.

Sipsipin nguziba, me dar ariziba aghorasava amima
da pura nimira iti.

Kamaghira gumazir kam, me a misoghasava amima,
a pura nimira ikia bizitam miğeir puvati.

Ezi me bar a dikabiragha,
 egha deraghavira an kotiam gamizir puvati.

Kamaghin amizima, a boriba puvati,
 ezi tina an gun me geghanam?

Me an ikirimirim a givazima,
 ezima a ua nguazimin itir puvati.”

³⁴ Egha Itiopian gumazim Filipin azara, “Ni na mīkeme-
 megh, ga uaning, Godin akam inigha izir gumazim, a tinan
 gun migei? A uabi migei, o igharazitav migei?” ³⁵ Ezi
 Filip dikavigha Godin Akinafarimin aven akar kamra an
 mingarimin migia ghua, egha Iesusin akar aghuimin gun
 a migei.

³⁶⁻³⁷ Ezi me tuavimin ghuava, dipar mam bato. Egha
 Itiopian gumazim kamaghin migei, “Ni gan, dipam kara.
 Ki datirighira ruasa, bizir tizitam ua nan suigham?”*

³⁸ Egha Itiopian gumazim karisin suizir gumazim
 migeima, a karis gamizima a tu. Ezima Filip ko Itiopian
 gumazim dipamin aven iraghughzi, Filip a rue. ³⁹ Ezi
 me dipamin ikegha azenan izezima, Ekiamin Duam
 zuamira Filip inigha ghu. Ezi Itiopian gumazim ua Filip
 bagha garava avenge, egha tuavimin ghuava bar akonge.
⁴⁰ Ezima Filip gari, a Azotuzin nguibamin oto. Egha
 a ghuava, nguibaba bar dar akar aghuim akura ghua
 Sesarian oto.

8:35: Lu 24:27, Ap 18:28 8:36-37: Ap 10:47 * 8:36-37: (8:37) Fofozir
 gumazir maba kamaghin nighnisi, akar otevir igharazir mam
 uaghan kagh iti. Filip kamaghin migei, “Ni guizbangira
 uan navimin aven nighnizir gavgavim ikiti, ki ni ruam.”
 Ezi Itiopian gumazim kamaghin migei, “Ki nighnizir gav-
 gavim Kraisi Iesusin iti, a Godin Otaram.” 8:39: 1 Kin 18:12, 2
 Ki 2:16, Ese 3:12-14 8:40: Ap 21:8

9

Sol uan navim gira

(Aposel 22:4-16 ko 26:9-18)

¹⁻² Egha dughiar kam Sol Iesusin suren gumazibagh asighasighiva, egh me misoghtima me arighirasa, miğirigiar gavgavim gamuavira iti. Kamaghin amizi, an ofa gamir gumazibar dapanir ekiam bagha ghua kamaghin azai, “Ni Damaskusin itir God ko miğeir dipenibar garir gumazir dapaniba bagh akinafariba osir suam, ‘Sol, gumazitam o amizitam, Iesusin Tuavimin gin mangiti, an an apigh, an suiraghiva mangiva kalabusin gumazimin min a iklarighiva, Jerusalemın mangam.’”

³ Ezi a Damaskusin nguibamin boroghin izima overiamin angazangarir gavgavim a gisira. ⁴ Ezi a irigha nguazim girigha egha orazi, tiarir mam kamaghin a miğei, “Sol, Sol, ni tizim bagha na gasighasisi?”

⁵ Ezi Sol azara, “Ekiam, ni tina?”

Ezi a kamaghin a miğei, “Ki Iesus, ni na gasighasisi.

⁶ Egh ni dikavigh, nguibamin mangi. Egh miğirigiar ni manmaghin damuamim, gumazir mam tighar ni miki-mam.”

⁷ Ezi gumazir Sol koma zuiba, me pura gumazimin miğirigiar kinim baregha egha gumazitamın garir puvati. Kamaghin amizi me miğirigiaba puvatiğha pura iti. ⁸ Ezi Sol ua dikavigha, egha uan damazimning kuigha, egha a bizitamın garir puvati. Ezi a koma aruir gumaziba an agharimningin suiragha a inigha me Damaskusin zui. ⁹ A Damaskusin itima an damatuzimning dughiar pumuning ko mikezimin ikuvighavira itima, a daghetam ko dipatam amezir puvati.

9:3: Ap 22:6, 26:12, 1 Ko 15:8

9:4: Mt 25:40

9:5: Ap 5:39, 1 Ko 15:8

9:7: Ap 22:9, 26:13

¹⁰ Dughiar kam Damaskusin aven Iesusin suren gumazir mam iti, an ziam Ananaias. Ezi Ekiam irebamin min bizimin garimin aven an dei, egha ghaze, “Ananaias!”

Ezi an a ikara, “Ekiam, ki kati.”

¹¹ Ezi Ekiam a migia ghaze, “Gumazir mam, an ziam Sol, a Tarsusin gumazim. A na ko migia iti. Kamaghin amizi, ni dikavigh, tuavir kam mangi, an ziam Voroghira Zui. Ni Judasin dipenimin mangi Sol bagh azaragh. ¹² Sol irebamin min bizimin garima, gumazimin ziam Ananaias, a iza agharim a gisin atigha an damazimning gamizima, aning ua deraghasa.”

¹³ Ezi Ananaias a ikara, “Ekiam, ki orazima, gumazir aviriba gumazir kamin gun migei, me ghaze, a nin gumazir Jerusalem aven itiba paza me gami. ¹⁴ Ezi ofa gamir gumazibar dapaniba akar gavgavim an amaman-gatizi a ize. Egh tina nin ziamin ni ko migeiba, a men suighiva kalabus darigham.”

¹⁵ Ezima Ekiam kamaghin Ananaias migei, “Ni mangi! Gumazir kam, mar ki inabazir ingangarir gumazim. A nan ziam ater Kantrin Igharazibar Gumaziba ko men atriviba koma Israelin gumaziba bagh mangam. ¹⁶ Eghti a mizaziba ko osimtizir nan ziamin iniamiba, ki da an akagham.”

¹⁷ Ezi Ananaias dipenimin ghua an aven ghu. Egha uan dafarimning Sol gisin atigha, egha ghaze, “Nan aveghbuam, Sol, ni kagh izima Ekiam Iesus tuavimin ni bato. Ni ua ganti, Godin Duam ni gizivaghasa, kamaghin amizi a na amadazi ki ize.” ¹⁸ Ezi bar zuamirama, osirir naziamin min garir bizim Solin damazimningin ikegha kuiaghiri. Ezi a datirighin ua gari. Ezi a dikavizima me Iesusin ziamin a

9:10: Ap 22:12 9:11: Ap 16:9, 21:39, 22:3 9:13: Ap 8:3 9:14: Ap 9:1-2, 9:21, 22:16, 1 Ko 1:2, 2 Ti 2:22 9:15: Ap 25:13, 25:22, 26:17, 27:24, Ro 1:5, 1 Ko 15:10, Ga 2:7-8, 1 Ti 2:7 9:16: Ap 20:23, 21:11, 2 Ko 11:23-28 9:17: Ap 13:52, 22:12-13

rue. ¹⁹ Ezi a dagher maba amegha gin ua uan gavgavim ini. Egha Sol Iesusin suren gumaziba ko mong dughiar mabar Damaskusin ike.

Sol akar aghuim Damaskusin anekuri

²⁰ Egha Sol Iesusin suren gumaziba ko Damaskusin ikia maghira God ko migeir dipenibar akam kura ghaze, Iesus a Godin Otarim. ²¹ Ezi Solin migirigiam baraghizi darasi, me digavir kuram gamighava azai, “Kar ti gumazir kamnaghra, a Jerusalem in ikia Iesusin ziar kamin deir gumazamiziba, men suigha me gasighasisi? Egh a ti me inigh mangi kalabusin gumazibar min me ikirarigh ofa gamir gumazibar dapanibar dafarim darighasa, egha a kagh ize?” ²² Ezi Solin akar a kuri kabanangin gavgavim bar ghuanozoi a migirigiam bar deravirama anebighizi, Judan gumazir Damaskusin itiba fo, Iesus a Gumazir God Uam E Iniasa Misevezim, Kraiss.

Judaba Solin apanimin itima an arav ghu

²³ Ezi dughiar aviriba ghuezima, ezi Judaba Sol mi-sueghti an aremeghasa tuaviba buri. ²⁴ Egha me a misoghasava amua arueba ko dimagariba zurazurara a bagha nguibar ekiamin tiar akabar gari, ezi Sol men nighnizir kurar kam gifo. ²⁵ Ezi an gin aruir gumaziba, me dimagarimin a mikemezi an akirar ekiam gaperazima, me dagiar divazir torir mam in anetaghizima a ghuaghira nguibar ekiamin divazimin azenan iri.

Sol Jerusalem in iti

²⁶ Ezi Sol Jerusalem in izegha, egha Iesusin suren gumaziba uaghan men aven angasa ami. Ezi me nighnizir

9:21: Ap 8:3, Ga 1:13, 1:23 9:22: Ap 17:3, 18:5, 18:28 9:23: Ap 23:12, 25:3, 2 Ko 11:23 9:26: Ap 22:17, Ga 1:17-19

gavgavim kamaghin an itir puvati, a Iesusin suren gumazim, egha me bar an atiatingi. ²⁷ Ezi Barnabas a inigha an gun aposelbav kimasa zui. Egha a me migei, Sol tuavimin ghua Ekiamin gani. Ezi Ekiam a mikeme, egha Damaskusin tavin atiatingizir puvatigha, Iesusin ziamin akam akuri. ²⁸ Ezi Sol Jerusalemin deravira me koma aruava me ko ikia, egha atiatir puvatigha Iesusin ziamin akam kura ghuavira iti. ²⁹ Egha a Judan Grighin akam migeir gumaziba ko me uariv gia uari adosi, ezi me a misueghti an aremeghasava ami. ³⁰ Ezi Kraisin adarasi kamaghin oregha fogha, egha a inigha Sesarian nguibamin ghuaghira, egha a isa Tarsusin nguibamin anemada.*

³¹ Ezi Judian Distrigh ko Galilin Distrigh ko Samaritan Distrighin aven itir Kraisin adarasi, dughiar kamin navir amirizimin ikia deravira itima, Godin Duam gavgavim me ganidi. Ezi Kraisin adarazir dibobonim ghuavanadi. Gumazamiziba Godin atiativa an apengan iti.

Pita Ainius gamizima a ua dera

³² Ezi Pita nguibaba bar dagh aruigha, egha Lidan nguibamin itir Godin gumazamizibar ganasa zui. ³³ Egha nguibar kamin gumazir mam bato, an ziam Ainius. An soroghafariba amirazima, ezi a 8 plan azenibar misiamra iti. ³⁴ Ezi Pita kamaghin a migei, "Ainius, Krai Iesus ni gamizi, ni dera. Ni dikavigh uan akuriam apirigh." Ezi Ainius zuamira dikafi. ³⁵ Ezi Lidan nguibam ko Saronin danganir voroghira irighav itimin itir gumazamiziba, me an ganigha uan navibagh iragha Iesus bagha ize.

9:27: Ap 4:36, 9:4, 9:20-22, 1 Ko 9:1, 15:8 9:29: Ap 6:1, 9:23, 11:20, 2 Ko 11:26 9:30: Ga 1:21 * 9:30: (9:30) Ezi gin Barnabas Sol inigh Antioghin mangasa, egha ghua Tarsusin nguibamin a buri. Ni Aposel 11:25in gan. 9:34: Ap 3:6, 3:16, 4:10 9:35: 1 Sto 5:16, Ap 11:21

Pita Tabita gamizima a ua dikafi

³⁶ Ezi Jopan nguibamin suren amizir mam iti, an ziam Tabita, Grighin akamin an ziam Dorkas, a zurarama arazir aghuibagh amuava gumazir onganaraziba akurvasi. ³⁷ Ezi dughiar mam in arimariam a inizima an areme. Ezi me an kuam ruegha a isava ghuridar pin itimin aneti. ³⁸ Jopan nguibam Lidan nguibam boroghira iti, kamaghin suren gumaziba kamaghin orazima, Pita Lidan itima, ezi me gumazir pumuning a mikimasa aning amadazima aning zui. Ezi aning ghua a migia ghaze, “E uari, ni zuamira datirighira ga ko izi!”

³⁹ Ezi Pita aning ko ghuava otogha egha maghira ghuridar pin itimin ghuavanabo. Ezi amizir odidarir pura itiba an miriamin tuivighav ikiava, aziava egha uan korotiba ko korotiar azenan azuir Dorkas me ko angamra ikia me bagha ingariziba an akakasi.

⁴⁰ Ezi Pita gumazamiziba bar me amangizi me azenan ghue. Ezi a uan tevimming apirigha God ko migei. Egha a raghrighava amizir aremezim garava ghaze, “Tabita, ni dikafigh.” Ezi a uan damazimning kuigha egha Pitan apirigha, egha dikavigha apera. ⁴¹ Ezi Pita an akuragha a fezi a dikavigha tu. Ezi a nighnizir gavgavim God baghavira itir gumazamizir odidaribar diagha men akazi me gari, an angamra iti. ⁴² Ezi Jopan itir gumazamiziba bizir kamin eghaghanim baregha men aviriba nighnizir gavgavim Ekiamin iti. ⁴³ Ezi Pita dughiar mabar Jopan itir gumazir asizir inibar bizibar ingarir mam, an ziam Saimon, a ko ike.

10

Ensel Kornilius bagha izeghava akam a ganidi

¹ Gumazir mam Sesarian nguibamın iti, an ziam Kornilius. A Romın midorozir gumazir 100 plan garir gumazim. A uaghan men mav, me Italin Kantrin Midorozir Gumaziba. ² Kornilius a God ifongezir arazibagh amir gumazim, a uan adarazi ko me Godın apengan iti. Egha a uaghan Judan gumazamizir onganarazibar akurvagha, egha zurara God ko migei. ³ Dughiar mamın 3 kloghin guaratizimın Kornilius bar deravira garima Godın ensel irebamın mın bizimın aven iza kamaghın a migei, “Kornilius!”

⁴ Ezima Kornilius atiatia dikiraviram an gara, kamaghın an azara, “Ekiam, bizir itizim?”

Ezima ensel an azangızim ikara, “God nın miğirigiaba baragha, ingangarir ni gumazamizir onganarazibagh amir biziba, an a dagh ifuegha egha dagh nighnisi. ⁵ Egh ni datirighın gumazitaba Jopan me amadaghtima, me mangi gumazir kam an ziam Saimon, me uaghan Pita a garisi, a batogh a inigh izi. ⁶ A Saimon ko iti, asizir inibar bizibar ingarir gumazim. An dipenim ongarir miriamın iti.”

⁷ Egha enselın Kornilius mikemezim anetegha ghuzima, a uan ingangarir gumazimning koma midorozir gumazir bar God gifongezim uaghan a ko itimın diazima me a bagha izi. ⁸ Ezima a bizir otivizir kaba, dar gun bar me mikemegha, me amadazima me Jopan ghue.

Pita irebamın mın bizimın gari

⁹ Ezi amimizaraghan aruer arizimın Kornilius amadazir gumaziba ghuava Jopan nguibar ekiamın boroghın otivima, dughiar kamra Pita dipenimın avughsir danganimın ikia God ko migei. ¹⁰ Egha Pita mitiriam an azima, a daghetam ramasa, ezi me daghebagh amuavira itima, a irebamın mın bizir mamın gari. ¹¹ Egha a pın

10:1: Mt 8:5, Ap 27:1-3 10:2: Ap 8:2, 10:22, 10:35, 22:12 10:3: Ap 3:1, 10:30, 11:13 10:6: Ap 9:43 10:9: Ap 11:5 10:11: Ap 11:5-17

garima overiam kuiaghrizima, bizir mam inir avizir dafamin min gari. Bizir kam, me an ruaghatvir 4 plan suirazima, a nguazimin izaghiri. ¹² Egha an aven, asiziba bar—asizir soroghafariba ikia aruiba, ko nguazim davaragha aruir asiziba, ko pin itir kuaraziba iti. ¹³ Ezi tiarir mam kamaghin a migei, “Pita, ni dikavigh, dav suegh dar ami.”

¹⁴ Ezi Pita kamaghin a ikara “Ekiam bar puvatigham! Ki fomiram Godin damazimin bizir mizirizitam amezir puvati.”

¹⁵ Ezi tiarim uam a migei, “Bizir God amizir zueziba, ni uam mizirizibar dar ponan marki.”

¹⁶ Ezi bizir kamnagh dughiar pumuning ko mizezim Pita bato. Ezima inir avizir ekiar kam zuamira uamategha overiamin ghuavanabo.

¹⁷ Pita irebamin min ganizir bizir kamin mingarim ginighnighavira itima, Kornilius amadazir gumaziba otifi. Egha me Saimonin dipenim bagha azangsis, an dipenim managh iti. Egha me datirighin izava an tiar akamin otifi.

¹⁸ Egha me diava azangsis, “Saimon, an ziar mam Pita, a kagh iti o puvati?”

¹⁹ Pita irebamin min ganizir bizim ginighnighavira itima, Godin Duam a migei, “Saimon, gumazir pumuning ko mizezim ni buria gharui. ²⁰ Ki me amadazima me ni bagha izi. Kamaghin, ni me ko mangisi nighnizir aviribar amuan marki. Ni dikavigh vanginan magiri.”

²¹ Ezi Pita vanginan iraghugha me migei, “Kar kirara, ia na buri. Ia tizim bagha izi?”

²² Ezi gumaziba an akam ikara, “Kornilius 100 plan midorozir gumazibar garir gumazim ni bagha e amadazima

10:14: Wkp 11:1-47, Lo 14:3, 14:7, Ese 4:14 10:15: Mt 15:11, Mk 7:15, 7:19, Ap 10:28, Ro 14:14-20, 1 Ko 10:25 10:19: Ap 11:12, 13:2 10:22: Ap 10:1-2, 22:12

e ize. A Godin damazimin deragha an apengan itir gumazim. Judan gumazamiziba bar a gifongegha an ziam fe. Ezima Godin enselin mam a miġia ghaze, ni Pita bagh akam amadaghti a nin dipenimin izegh migirigiatabar amuti ni da baragh.”²³ Egha Pita me miġeima, me dipenimin aven ghu. Me akuigha amimizaraghan nighnizir gavgavim Iesusin itir gumazir maba sara, Jopan ikeghava uaghan me ko Sisarian zui.

*Pita Kornilius*in dipenimin ghu

²⁴ Me akuigha ua dikavigha ghua, me Sesarian oto. Ezi Kornilius me mizua iti. A uan roroaba ko uan adarasi diagha, me akuvagha me ko iti. ²⁵ Pita dipenimin aven zuima, Kornilius a batoghava, an guamin uan tevir akurimning pirighav aperaghav an ziam fe. ²⁶ Ezi Pita an suiraghav a fe, egha ghaze, “Ni dikavigh tugh. Ki pura gumazir kinim.”

²⁷ Pita a miġiavira dipenimin aven ghua garima, gumazamizir aviriba uari akuvaghav iti. ²⁸ Ezima a me miġei, “Ia bar fo, e Judaba en arazim. E Kantrin Igharazibar Gumazibar boroghira mangan kogħ me ko ikian kogħam. Ezi God kamaghin na miġia ghaze, ki gumazitam Godin damazimin mizirizim a darighan kogħam. ²⁹ Ezi ia na bagħa akam amadazima ki aghuazir puvatigha, egha kagh ize. Egha ki ian azangsisi, ia tizim bagħa na bagħa akam amada?”

³⁰ Ezi Kornilius an akam ikara, “Dughiar pumuning ko pumuning ġivazima, ki 3 kloghin guaratizimin uan dipenimin aven ikia God ko miġei. Ezi gumazir mam korotiar ghurghurim arugħa bemira nan guamin mitighav iti.*

10:23: Ap 10:45, 11:12 10:26: Ap 14:13-15, MAA 19:10 10:28: Jo 4:9, Ap 15:8-9, Ga 2:12-14, Ef 3:6 10:30: Ap 1:10, 3:1 * 10:30: (10:30) Gumazir kam, a Godin enselin mam.

³¹ Egha ghaze, ‘Kornilius, God nin miğirigiam baraki, egha arazir ni gumazamizir onganarazibagh amir biziba, an adagh nighnisi. ³² Eghti Saimon, an ziar mam Pita, a bagh gumazitam amadaghtima, a Jopan mangiva a inigh izi. A Saimon asizir inibar bizibar ingarir gumazimin dipenimin akuima, anan gara iti. Dipenir kam ongarir miriamin iti.’ ³³ Kamaghin amizima ki ni bagha zuamiram akam amada. Ezi ni deragha izi. Egha e datirighin bar iza Godin damazimin iti. God ni mikemezir akaba, ni dav kimtima e bar da baragham.”

*Pita Kornilius*in dipenimin Godin akam kuri

³⁴ Ezi Pita Korneliusin dipenimin aven itir darasiv gei, “Bar guizbangira, ki datirighin fos. God gumazir vabara ifuegha merara garir puvati, a bar gumazibagh ifonge. ³⁵ Nguibaba bar dar itir gumazamizir an apengan ikia, arazir aghuibagh amiba, a me gifonge. ³⁶ Kar God Israelin gumazamiziba bagha amadazir akam. A kamaghin migei, Krai Iesus a bar moghira en Ekiam. Egha an e gamima, e God ko navir amirizimin iti. ³⁷ Ia uari fo, bizir manaba kantri Israelin nguibaba bar da batifi. Bizir kaba Distrigh Galilin dikafi. Da, Jon gumaziba ruasa akam kuragha aruigha givazima, da gin otifi. ³⁸ Ia fo, God Nasaretin gumazim Iesus, uan Duam ko gavgavim a ganingi. Egha God a ko itima, kamaghin amizi a nguibabagh arua gumazamizibar akurvasi. Egha Satanin apengan itir gumazamizibagh ami me ua dera.

³⁹ “E uari uan damazibar an garima, an en nguibar Judan aven itiba ko Jerusalem in nguibamin bizir aviribagh

10:31: Dan 10:12, Hi 6:10 10:34: Lo 10:17, 1 Sml 16:7, Ro 2:11, Ga 2:6, Ef 6:9, Kl 3:25, 1 Pi 1:17 10:35: Jo 9:31, Ro 2:13, 1 Ko 12:13, Ga 3:28, Ef 3:6
 10:36: Sng 107:20, Ais 52:7, 57:19, Mt 28:18, Ro 10:12, MAA 17:14 10:37: Mt 4:12-17, Lu 4:14 10:38: Mt 3:16, Lu 4:17-20, Jo 3:2, Hi 1:9 10:39: Ap 2:32, 5:30

ami. Ezi me a misuegha ter ighuvimin anegurazima an areme. ⁴⁰Ezi dughiar pumuning ko mikezim givazima God a gamima a ua dikafi. Ezi God a isava gumazamizibar aka. ⁴¹Egha a bar Judaba bar me bativizir pu. Puvati. An e gumazir God miseveziba, erara an gari. An aremegha ua dikavizir dughiamin gin, an e ko ikiava dagheba ko dipaba ame. ⁴²Iesus an akam gun gumazamizibav kimasava e mikeme. A ghaze, e kamaghin me mikim suam, God gumazir kam, Iesus anemisevezima, anarira en kotiaba baragham, ovia ghueziba ko angamra itiba sara. ⁴³Godin akam inigha izir gumaziba bar, me Iesusin guizin akar kam kuni. Egha ghaze, gumazitam nighnizir gavgavim Iesusin ziamin ikiti, God Iesusin ziamin tuavimin an arazir kuraba gin amadagham.”

Kantrin Igharazibar Gumaziba Godin Duam isi

⁴⁴Pita akam kuravira itima, gumazamiziba a baragha itima, Godin Duam bar me gisin izaghiri. ⁴⁵⁻⁴⁶Judan gumazir nighnizir gavgavim itiba, Pita ko ize. Egha me orazima me nguibar igharazibar akabar Godin ziam fe. Kamaghin me digavir kuram gamigha kamaghin migia ghaze, “Munagh gan! God uan Duam bizir aghuarimin min Kantrin Igharazibar Gumaziba uaghan me ganingi.”

⁴⁷Ezi Pita kamaghin migia ghaze, “Gumazamizir kaba, me en min Godin Duam inis. Ezi tina, e dipamin me ruam en anegorosi?” ⁴⁸Ezima Pita kamaghin gumazir kabav gei, “Ia Kraisi Iesusin ziamin me ruam.” Ezi me ruegha givagha, egha uari ko dughiar tabar ikiasava Pita migei.

10:40: Ap 2:24, 1 Ko 15:4-7 10:41: Lu 24:42-43, Jo 14:17-24, 15:27, Ap 1:8, 13:31 10:42: Mt 28:19-20, Ap 17:31, Ro 14:9-10, 2 Ko 5:10, 2 Ti 4:1, 1 Pi 4:5 10:43: Ais 33:24, 53:5-6, 53:11, Jer 31:34, Dan 9:24, Mai 7:18, Sek 13:1, Ro 10:11, Ga 3:22 10:44: Ap 4:31, 8:15-16, 11:15, 15:8 10:45-46: Ap 2:4, 10:23, 11:18, 19:6, Ga 3:14 10:47: Ap 8:36, 11:17, 15:8-9, Ro 10:12 10:48: Ap 2:38

11

Pita Jerusalem in ghugha egha bizir otivizibar gun migei

¹ Ezi aposelba ko Judian nguibabar aven itir darasi, me kamaghin oraki, Kantrin Igharazibar Gumaziba uaghan Godin akam ini. ²⁻³ Ezi kamaghin Pita uamategha Jerusalem in ghuavanabo. Ezi gumazir uan mikarzir mogomebar iniba aghoregha nighnizir gavgavim Iesusin itiba, me Pitan atara egha ghaze, “Ni ghua uan mikarzir mogomebar iniba aghorezir puvatizibar gumazibar dipenibar ghua egha me koma api.”

⁴ Ezi Pita maghira bizir a batoziba bar deravira dar gun me migei, ⁵ “Ki Jopan nguibar ekiamin ikia God ko migei. Egha irebamin min bizimin garima, bizim mati inir avizir dafam, me an ruaghatevir 4 plan suirazima, an overiam ategha izaghira ki iti naghin asara. ⁶ Ezi ki an aven garima, asizir soroghafariba ikia nguazimin itiba, ko asizir atiar maba, ko nguazimin davaragha aruir asiziba, ko pin itir kuaraziba iti. ⁷ Ezi ki orazi, tiarir mam na migei, ‘Pita, dikavigh, asizitam misuegh anemi.’

⁸ “Ezi ki a ikara, ‘Ekiam! Bar puvatigham! Nan akam Godin damazimin bizir mizirizir katam bar anemezir puvati.’

⁹ “Ezi tiarim ua Godin Nguibamin migei, ‘Bizir God amizir zueziba, ni uam mizirizibar dar ponan marki.’ ¹⁰ Ezi dughiar pumuning ko mizezimin bizir kam amigha eghava ua ekuighava overiamin ghuavanabo.

¹¹ “Ezi dughiar kamra gumazir pumuning ko mizezim, me na bagha Sisarian nguibamin me amadazima me iza dipenir ki itimin oto. ¹² Ezi Godin Duam na migia ghaze, ni me ko mangisiva nighnizir aviribar amuan marki. Ezi 6 plan aveghbuaba uaghan na ko zui. Egha e gumazir

na bagha akam amadazimin dipenimin aven ghue. ¹³ Ezi an e migia ghaze, enselin mam an dipenimin aven a batogha egha ghaze, ni gumazitaba amangighti, me Jopan nguibamin mangi, Saimon, an ziar mam Pita, a batogh. ¹⁴ Eghti a Godin akam inigh izi, ni mikimti, eghti tuavir kamin ni ko nin dipenimin itir gumazamiziba bar, Ekiam uaghan ua me iniam.

¹⁵ “Ezi ki maghira migeima Godin Duam me gisin iza-ghiri, mati bar faraghavira an e gisin izaghirizi moghin. ¹⁶ Ezi ki Ekiam mikemezir migirigiam giniri, ‘Jon dipamin ia rue, eghti ki Godin Duamin ia ruam.’ ¹⁷ E fo, e faragha nighnizir gavgavim Ekiam Kraiss Iesusin itima, Godra uan Duam bizir aghuimin min e ganingi. Egha kamaghira datirighin God Kantrin Igharazibar Gumaziba uaghan uan Duam, bizir aghuimin min me ganingi. Kamaghin amizima ki tina, ki God me ko ingaramin ingangarimin anogoregham?”

¹⁸ Ezi nighnizir gavgavim Iesusin itir gumaziba kamaghin oregha, egha uam ataramin nighniziba puvatigha Ekiamin ziam fa, ghaze, “A dera, God uaghan Kantrin Igharazibar Gumaziba amamangatightima me uaghan navibagh iragh egh ikirimirir zurara itim iniam.”

*Antiogh*in itir gumazamiziba nighnizir gavgavim Iesusin iti.

¹⁹ Me Stivenin misoghezi an aremezir dughiamin, me arazir kuram uaghan nighnizir gavgavim Iesusin itir igharazibagh amizi, me tintinibar arava, egha saghon Fonisian Distrigh ko Saiprusin arighatizim koma Antioghin nguibar ekiamin ghua Godin akam Judan gumazibara me migei. ²⁰ Ezi men marazi uaghan Saiprusin

11:14: Ap 16:31 11:15: Ap 2:4 11:16: Jol 2:28, Mt 3:11, Jo 1:26, 1:33, Ap 1:5 11:17: Ap 10:47, 15:8-9 11:18: Ap 13:48, 14:27, Ro 10:12-13, 15:9, 15:16 11:19: Ap 8:1-4

arighatizim ko Sairinin nguibar ekiamin ikegha ize, egha Antioghin ghuegha Ekiam Iesusin akar aghuimin gun Grighin gumazibav gei. ²¹ Ezi Ekiamin gavgavim me ko iti. Ezi gumazamizir bar avirim nighnizir gavgavim Ekiamin ikia egha uan navibagh iragha Ekiam bagha ize.

²² Ezi Jerusalem itir Kraisin adarasi bizir kamin eghaghanim baregha, egha me Barnabas amadazima an Antioghin gh. ²³ Ezi an otogha gari, God men apanguvigha, men akurvagha arazir aghuibar me gamizi Barnabas bar akonge. Egha me uan navir averiabar aven guizbangira Ekiam ko ikiamin migirigiabar a bar me migei. ²⁴ A bar gumazir aghuim, Godin Duam a gizivazi Godin nighnizir gavgavim an iti. Ezi gumazamizir bar avirim Ekiam bagha ize.

²⁵⁻²⁶ Ezi Barnabas Sol buriasa Tarsusin zui. Egha an apigha, a inigha Antioghin ize. Egha azenir vamira Barnabas ko Sol uaning inigha Kraisin adarazi koma uari akufa. Egha gumazamizir bar aviriba men sure gami. Ezi Antiokra suren gumaziba faragha ziar kam, Kraisin gin zuir darazi, me a ini.

²⁷ Ezi dughiar kamnang, Godin akam inigha izir gumazir maba Jerusalem ikegha Antioghin izaghiri. ²⁸ Ezi men mav, an ziam Agabus, a dikavigha tugha egha Godin Duamin gavgavimin ghaze, Rom in guaziba bar dagheba otevegham. (Sisar Klodius, atrivimin itir dughiamin bizir kam oto.) ²⁹ Ezi suren gumaziba akam misuegha egha me vaghvagh uan dabirabimin min dagiaba aningiva, Judian itir darazir akurvaghsi a da amangasa. ³⁰ Egha kar me kamaghin ami, me uan dagiaba isava, Barnabas koma Sol ganingizi, aning ghua men gumazir aruabagh aning.

11:21: Ap 2:41 11:22: Ap 4:36 11:23: Ap 13:43 11:24: Ap 2:41, 5:14,
6:5, 11:21 11:27: Ap 13:1, 15:32, 21:9, 1 Ko 12:28, Ef 4:11 11:28: Ap 21:10
11:29: Ro 15:26, 1 Ko 16:1, 2 Ko 9:1 11:30: Ap 12:25

12

Herot Jems misoghezima an areme, egha Pita kalabus gati

¹Dughiar kamın Atrivim Herot Kraisin adarazir marazir suigha me gasighasighasa.* ²Egha a miğeima, me Jonin aveghbuam Jems midorozir sabamin a misoghezima, an areme. ³Ezi Herot garima, an amizir arazir kam, Judaba a gifonge, kamaghın amizima, a uaghan Pita isa kalabus gati. Herot Yis puvatizir Bretin Isamin Dughiamın bizir kam gami. ⁴A Pitan suiraghava a isa kalabus gati. Egha a isa midorozir gumazir 4 plan okuruabar agharim gati. Ezi me dughiaaba isa vaghvagha an gari. Egha 4 plan okuruar kabanang, me dar vaghvagha 4 plan gumaziba inizima me an gari. Herot, God Israelbagh Itazir Dughiamın Isar Ekiar kam gıvaghtima, a Pita isi gumazamizir aviribar damazimin a kot darıghasa. ⁵Ezi Pita kalabusin dipenimin aven itima Kraisin adarasi uan navir averiabar a bagha puvira God ko miğiavira iti.

Ensel kalabuziar dipenimin Pita inigha azenim gati

⁶Egha Herot Pita inigh kot bagh mangasa dughiar mam diboro. Ezi dimagarir kamın, aminim tıghar tiam, me senin pumuningın a ikezima a midorozir gumazir pumuningın tongın akui. Ezi midorozir gumazir ıgharazir maba kalabuziar dipenimin a bagha gara tiar akamin iti. ⁷Ezi zuamira Ekiamın ensel otozima, an angazangarim kalabuziar dipenimin aven sira. Egha ensel Pitan ivim a misuegha a gaghura kamaghın miği, “Ni zuamira

* 12:1: (12:1) Atrivir kam Herot, a Maria İesus batezir dughiamın itir Atrivir kam Herotın ovavir borim. Egha a Atrivim Agripan afeziam. 12:2: Mt 4:21, 20:23 12:3: Ap 4:3 12:4: Kis 12:1-27 12:5: Je 5:16 12:6: Ap 5:23

dikafigh!” Ezi⁸ ma senin an agharimning gikezimning firiaghrigha nguazim giri.

⁸ Ezi ensel a migei, “Korotiam arughiva, egh dagarir asuabar aghuigh.” Ezi Pita kamaghin amigha givazi ensel a migei, “Ni uan korotiar ruarim arugh nan gin izi.” ⁹ Ezi Pita kalabuziar dipenim ategha, enselin gin azenan ghu. Egha a bizir kabagh fozir puvatizima, ensel dagh amima, da guizbangiram otifi. Pitan nighnizim ghaze, a irebamin min bizimin gari. ¹⁰ Aning ghuava, kalabusin dipenimin garir gumazir pumuning gitagha, ghua kalabusin zuir ainin tiar akar nguibar ekiamin zuimin oto. Aning an otozi, tiam uabi kuiaghrizima, aning azenan ghua tuavir mamin zui. Aning mong saghon ghuava, ensel zuamirama Pita ategha ghu.

¹¹ Ezi Pitan nighnizim ua izima, a kamaghin migei, “Ki datirighin guizbangira fo, Ekiam uan ensel amadazima a ize. Egha a Herotin agharim da nan akura, egha Judaba na damuasa nighnizir bizir kuraba sara nan akura.”

¹² Ezi Pita bizir kabagh foghava, Jonin amebam Marian dipenimin ghu. Jonin ziar mam Mak. Ezi gumazamizir avirim uari akuvagha dipenir kamin ikiava God ko migei. ¹³ Ezi Pita azenan ikiava divazimin tiar akar azenan itim gafughafuzima, ingangarir amizimin ziam Roda, a bagha tiam kuasa izi. ¹⁴ Egha a Pitan tiarim baregha, bar akuegha, tiam kuizir puvatigha uamategha ivegha aven ghugha, kamaghin gumazamizibav gia ghaze, “Pita muna iza tiar akamin iti!”

¹⁵ Ezi me kamaghin a migei, “Ni onganis ti.” Ezi a bar gavgavigha kamaghin migei, “Puvati. Guizbangira a iti.”

12:9: Ap 10:3, 10:17, 11:5 12:10: Sng 34:7, Dan 3:28, 6:22, Ap 5:19, Hi 1:14,
2 Pi 2:9 12:12: Ap 4:23, 12:5, 12:25, 15:37 12:15: Mt 18:10, Ap 26:24

Ezi me a miġia ghaze, “Ni ti an enselin gani.”†

¹⁶ Ezi Pita tiam gafughafuzima, me izava tiam kuigha an apigha, diġavir kuram gami. ¹⁷ Ezi Pita uan dafarimin me aminivazima, me aghumra iti. Ezi an Ekiam kalabuziar dipenimin aven a inigha azenan anetizir arazibagh eghari. Egha a kamaghin miġei, “Ia bizir kabar gun Jems koma aveghbuaba sara mikemegh.” Egha Pita me ategha danganir igharazimin ghu.‡

¹⁸ Egha aminim tirazima, midorozir gumaziba Pita bagh garava avenge. Egha bar diġavir kuram gamigha uarira uarir azangsigha ghaze, “Pita managh ghu?” ¹⁹ Ezi Pita itir puvatizima, Herot a gumazibav kemezima me Pita buriasa ghue. Egha me tong bar an apizir puvati. Kamaghin amizima an midorozir gumazir Pitan ganiziba, Herot me isa kot gatigha egha ghaze, me aremegham. Egha Herot gin Judian danganim ategha, Sesarian nguibar ekiamin ikiasa uaghiri.

Herotin ovevem

²⁰ Egha Herot adarim Tair koma Saidonian gumazamiz-ibar iti. Me Herot garir nguibar ekiamin uan dagheba isi, kamaghin amizi, me datirighin uari akuvaghav izav an ganasa. Me faraghav Blastus ko uari mikemezi a me ko navir amirizim inis. Blastus, an Atrivim Herot akuir danganimin garir gumazim. Ezima, me gin Herot men apangkuvigh adarir kam a givaghasa, me Herotin ganasa zui

† 12:15: (12:15) Dughiar kam Judan aviriba kamaghin nighnizir gavgavim iti, enselin maba gumazibar ganamin ingan-gariba iti. Egha me ghaze, Pitan ensel markiama. 12:17:

Ap 13:16, 19:33, 21:40 ‡ 12:17: (12:17) Jemsin kam a Iesusin dozim. Ni Galesian 1:19in gan. Jems Jerusalem siosin itir gumazir dapanimin oto 12:18: Ap 5:22-24 12:20: 1 Kin 5:9-11, Ese 27:17

²¹ Herot dughiar atizimin uan atrivir korotiaba arughava, egha uan atrivimin dabirabim gaperaghava, gumazamizibav gei. ²² Ezi me pamtem diava ghaze, “Kar gumazitam migeir puvati. Kar godin mam migei.”

²³ Herot Godin ziam fer puvati, kamaghin amizima Ekiamin ensel zuamira a misoghezima a iri. Ezima muriamin itir apiziba angamra anepa zuima, an areme.

²⁴ Ezima Godin akam nguibaba bar dar ghua bar ekeveggha ghuavira iti.

²⁵ Ezi Barnabas koma Sol aning uan ingangarim Jerusalemin anegivagha, uamateggha Antioghin ghu. Jon, an ziar mam Mak, aning a inighava a sara ghu.

Pol kantrin aviribar ghuava Iesusin akar aghuim akuri

13

(Sapta 13:1-21:14)

God Barnabas ko Sol kantrin igharazibar akar aghuim akunasa aning amisefe

¹ Antioghin itir Kraisin adarasi, men marazi iti, Godin akam inigha izir gumaziba ko tisaba. Men ziaba Barnabas, ko Simeon (an ziar mam Niger,) Sairinin Lusius, koma Manain (a Atrivim Herotin roroam, a Herot koma aghungi) ko Sol.* ² Ezima dughiar mam in Kraisin adarasi, me Godin apengan ikiava uari isava God ganighava, egha God ko mikimasa dagheba ta. Ezi Godin Duam kamaghin me migei, “Ki Barnabas ko Sol uan ingangarim bagha

12:23: 1 Sml 25-38, 2 Sml 24:17, Sng 115:1, Dan 5:20 12:24: Ais 55:11, Ap 6:7, 19:20, Kl 1:6 12:25: Ap 11:29-30, 12:12, 13:5, 13:13, 15:37 13:1: Ap 11:27 * 13:1: (13:1) Ziar kam Niger, an mingarim kamaghin ghu, “pizim.” Gumazir maba ghaze, Simeon Niger, a Afrikan gumazim. 13:2: Ap 9:15, Ro 10:15, Ga 1:15, Ef 3:7-8, 1 Ti 2:7, Hi 5:4

aningin dia. Ia ingangarir kam bagh aning amiseveg-htima, aning nan ingangarim bagh mangi.”³ Kamaghin me God ko mikimasava dagheba tagha, God ko migei. Egha uan aghariba isava Barnabas ko Sol gisin atighava, aning amadazima aning zui.

Barnabas ko Sol Saiprusin arighatizimin akar aghuim akuri

⁴ Ezima Godin Duam Barnabas ko Sol amadazima, aning Selusian nguibar ekiamin ghugha, ua kurim inigha Saiprusin arighatizimin ghu. ⁵ Egha me Salamisin otivigha Godin akam Judabar God ko migeir dipenibar akam akuri. Jon Mak aning ko ghua egha aningin akura.

⁶ Egha me Saiprusin nguibar arighatizim a garua ghuava Pafosin nguibar ekiamin oto. Egha me Judan kukunir gumazir mam bato. A Godin akam inigha izir ifavarir gumazim, an ziam Bar-Iesus. ⁷ A Sergius Paulus, gavmanin dapanim a ko iti. Sergius Paulus, a gumazir nighnizim koma fofozir aghuiba iti. Ezi a Godin akam baraghasava, kamaghin a Pol koma Barnabasin diazima aning ize. ⁸ Me kukunir gumazir kam Grighin akamin ziar kam Elimas me a gati, an mingarim kukunir gumazim. Egha Elimas, a gavmanin gumazim Sergius Paulus, a Iesus nighnizir gavgavim an ikian an aghua. Kamaghin, a Barnabas ko Solin ingangarim paziva a damuasa. ⁹ Ezima Sol, an ziar mam Pol, Godin Duam a gizivazima, ezi a dikiravira Elimasin garava kamaghin migei,[†] ¹⁰ “Ni Sattanin borim. Egha ni arazir aghuaribar apanimin iti. Egha

13:3: Ap 6:6 13:4: Ap 15:39 13:5: Ap 12:12, 12:25, 13:13, 13:46, 15:37

13:8: 2 Ti 3:8 † 13:9: (13:9) Ziar kam Sol, a Hibrun akamin otivir ziar mam. Ezi ziar kam Pol, a Grighin akam otivir ziam. Gumazir maba ghaze, Sol Grighin akamin migeir darasi tongin ingara, egha kamaghin dughiar kamin a ziar kam Pol uabi garisi. 13:10: Mt 13:38, Jo 8:44, 1 Jo 3:8

ifavarir araziba ko arazir kuraba bar ni gizifa. Egha ni tizim baghavira Ekiamin arazir aghuibagh asighasisi? Ni ti arazir kuraba ataghraghan aghua? ¹¹ Datirighin Ekiam nin apanim damuva uan gavgavimin nin damazimning okavigham. Eghtima, ni aruer angazangarimin ganan kogh dughiatabar ikegham.”

Ezima zuamira ghuariam an damazimning korozima aminim an piri. Egha a tavin agharimin suiraghasa pura ruiava asaghinifi. ¹² Egha gavmanin gumazir dapanim Ekiamin akam bareghava digavir kuram gami. A bizir otivizir kabar ganighava egha kamaghin nighnizir gavgavim Ekiamin iti.

*Barnabas ko Pol Antiogh*in aven Iesusin akam akuri

¹³ Ezi Pol, a ko aruir gumaziba sara, me kurim Pafosin me inigha ghua Pergan nguibamin otifi. A Pamfilian Provinsin aven iti. Ezi Jon Mak kagh me ategha uamategha Jerusalemin ghu. ¹⁴ Ezi me Pergan nguibamin dikavigha ghua Antioghin nguibamin otifi, a Pisidian Distrighin aven iti. Egha, Judaba avughsa Godin ziam fer dughiamin, me God ko migeir dipenimin aven ghueghava apiaghav iti. † ¹⁵ Ezi God ko migeir dipenimin garir gumazir dapanir ekiaba, me Moses Osirizir Araziba ko Godin akam inigha izar gumazibar akaba dar bora me migei. Me dar ponegha givaghava, me Pol ko Barnabasin akam migia ghaze, “Aveghbuaba, ia akurvazir migirigiatam gumazir kabav mikimsiva, ia me mikim.”

¹⁶ Ezi Pol dikavighava, uan dafarimin me aminiva, kamaghin migia ghaze, “Ia Israelin gumaziba ko Kantrin Igharazibar Gumaziba, Godin apengan ikiava uari isava

13:11: Kis 9:3, 1 Sml 5:6, Ap 9:8 13:13: Ap 13:5, 15:38 † 13:14: (13:14)
 A Sabatin dughiam 13:15: Lu 4:16, Ap 13:27, 15:21, Hi 13:22 13:16:
 Ap 12:17

God ganidi, ia na baragh! ¹⁷ Dughiar kamın me Israelin ikiava, Israelbar God en ovaviba amiseveghava, gumazibagh anim me bar aviraseme. Eghava a uan gavgavimın Isipin me inighava azenim gati. Fomira Israelin gumazamizibar God en ovaviba amisevezima, kamaghın me an gumazamizibara. Egha gın me uan nguibam ategha ghua Isipin kantrin ghue. Egha dughiar kamın God me gamima men dibobonim bar pin ghua, me bar aviraseme. Ezima gın God uan gavgavimın Isipin me inighava azenim gati. ¹⁸ Egha a 40 pla azenimın gumaziba puvatizir danganim me ko ikiava, men osımtıziba aterava men akurvasi. ¹⁹ Eghava Kenanin nguazimın, God 7 plan gumazamizir bizim gasighasighava, men nguazim uan gumaziba ko amizibagh aningi. Ezima me dar ghuaviba ikiangi. ²⁰ Bizir kaba 450 azenimın aven otifi.

“Egha bizir kabar gın God Israelbar ganasa gumazir daparıba amısefe, mamaghıra ikia ghua Godın akam inigha izir gumazim Samuelin dughiamın tu.

²¹ “Ezi me atrivim bagha Godın azangısi. Ezima a Sol me ganıngi, Kisin otarim, Benjaminin adarasi, a 40 plan azenibar men gari. ²² Ezi God Sol agıvaghava, Devit amısevezima an an danganim inighava atrivimın oto. Ezima a Devitin gun me mıgei, ‘Ki Devitin gani, Jesin otarim, gumazir ki bar ifongezim, a bar bizir ki ifongezibar amuam.’

²³ “God fomıra akam akırızir moghın, God gumazir mam amadazi a Israelin ize. A İesus, Devitin ovavir mam, en Akurvazir Gumazim.

13:17: Kis 1:7, 6:6, 12:5, Lo 7:6-7, Sng 105:23-24 13:18: Kis 16:35, Nam 14:34, Lo 1:31, Sng 95:10, Ap 7:36 13:19: Lo 7:1, Jos 14:1, Sng 78:55 13:20: Het 2:16, 1 Sml 3:20 13:21: 1 Sml 8:5, 8:19, 10:1, 10:21 13:22: 1 Sml 13:14, 15:23-26, 16:12-13, 2 Sml 2:4, Sng 89:20, Hos 13:11 13:23: 2 Sml 7:12-16, Sng 132:11, Ais 11:1, Lu 1:32, 1:69, Ro 11:26

²⁴ “Iesus tighar izamin dughiamin, Jon faragha izava navibagh iraghamin akam ko rurumin akamin Israelin gumazibav gei. ²⁵ Jonin ingangarir dughiam givasava amima, a kamaghin me migei, ‘Ia ghaze, ki tina? Ki gumazir ia mizuaim puvati. A nan gin izi. Ki an dagarir asuabar beniba firan kogham. Ki gumazir kinim.’

²⁶ “Aveghbuaba, ia Abrahamin igiaba, koma ia God gifuegha an apengan itir Kantrin Igharazibar Gumaziba, e bagha, God uam e iniasava migirigiar kam amadazima a ize. ²⁷ Jerusalem in gumazamiziba koma gumazir dapanir ekiaba, me kamaghin fozir puvati, Iesus en Akurvazir Gumazim. Egha me zurara Sabatin dughiamin Godin akam inigha izir gumazimin akaba dibora, egha deragha dagh fozir puvati. Egha ghaze gumazir kam aremegham. Kamaghin amizima, Godin akam inigha izir gumazimin akaba guizbangira otos. ²⁸ Egha me a misueghtima an aremeghan migirigiar otevir aghuitam batozir puvati. Ezi me kamaghin Pailat pamten a migia ghaze, ni midorozir gumazibav kemeghti me a misoghti an aremegham. ²⁹ Me fomirama Godin akam inigha izir gumaziba mikemezi moghin ami. Egha me ter ighuvimin anedeghava a inigha dagiar torim gati. ³⁰ Ezima God a gamizima a ua dikafi. ³¹ A koma Galilin ikiava Jerusalem in zuir gumazamiziba dughiar aviribar an gani. Ezi datirighin gumazir uari an ganizir kaba, me an gun Judan gumazamizibav gei.

³² “E akar aghuim kamaghin ia migei. God fomira en ovaviba bagha amizir akam akira ghaze, a gumazir uam e

13:24: Mt 3:1-2, Mk 1:4, Lu 3:3, Ro 11:26 13:25: Mt 3:11, Mk 1:7, Lu 3:16, Jo 1:20-27 13:26: Mt 10:6, Lu 24:47, Ap 13:16, 13:46 13:27: Lu 23:34, 24:20, 24:44, Jo 16:3, Ap 3:17, 15:21, 1 Ko 2:8 13:28: Mt 27:22-23, Mk 15:13-14, Lu 23:21-23, Jo 19:15 13:29: Mt 27:57-61, Mk 15:42-47, Lu 18:31, 23:50-56, Jo 19:28-30, 19:36-42 13:30: Mt 28:6, Ap 2:24 13:31: Ap 1:3, 1:8 13:32: Stt 12:3, Ap 13:23, Ro 4:13, Ga 3:16

iniamim amadagham. ³³ Datirighin a Iesus a gamizima a matmatin ua dikafi. E men boriba, kamaghin amizima an e bagha uan akar dikirizir kam gamizima a guizbangira oto. Ighiamin Akinafarir Namba 2, kamaghin a migei,

‘Ni nan otarim;
ezi datirighin ki nin afeziamin otos.’

³⁴ E fo, God a gamizima a ua matmatin dikafi. Ezi a ua matmatin mangi kurighan kogham. God bizir kamin kamaghin mikeme,

‘Ki guizbangira deraghvira ia damuva,
bizir aghuiba ia daningam,
ki fomira Atrivim Devit akar dikirizibar a mikemezi moghin.
Ezi bizir kam ki mikemezi moghin guizbangiram otivam.’

³⁵ Ezi akar igharazir mam uaghan Godin Akinafarimin iti. A kamaghin migei,
‘Ni uan ingangarim bagha misevezir gumazim ateghtima,
a matmatin iki kurighan kogham.’

³⁶ “E fo, dughiar kamin Devit nguazimin ikiava, a Godin nighnizimin gin zui. Egha a gin aremezima, me an kuam inigha ghua an ovaviba afir naghin anefa. Ezima an kuam kuri. ³⁷⁻³⁸ Ezi gumazir God amizi a ua matmatin dikavizir kamnang, an kuam kurizir puvati. Nan adarasi, kamaghin amizima, e ua migei, ia akar kam gifogh, gumazir kam Iesus ian arazir kuraba gin amangasa ize. ³⁹ Moses Osirizir

13:33: Sng 2:7, Ro 1:4, Hi 1:5, 5:5 13:34: Ais 55:3 13:35: Sng 16:10, Ap 2:27, 2:31 13:36: 1 Kin 2:10, Ap 2:29 13:39: Ais 53:11, Ro 3:28, 8:3, 10:4, Hi 7:19

Araziba ian akuragh ian arazir kuraba gin amadaghan koghti, ia Godin damazimin deragham. Puvati. Gumazir kam Iesusin ingangarimin, God gumazir nighnizir gavgaviba itiba bar, men akuragha men arazir kuraba bar, da gin amagava, me gamima me an damazimin dera. ⁴⁰ Ia uari bagha gan, Godin akam inigha izir gumaziba fomira mikemezir moghin, bizitam ia batoghan kogham:

⁴¹ ‘Ki ian dughiamin bizir igharazitam damightima a ia batogham.

Eghtima gumazitam ia mikimtima ia nighnizir gavgavim an ikian kogham.

Kamaghin, ia gumazir dibovir akar kurabagh amiba, ia gan,
ia digavir kuram damigh ikuvigham.’ ”

⁴² Egha Pol ko Barnabas Judabar God ko migeir dipenim ataghrazima, gumazamiziba kamaghin aningin migei, “Gua Sabatin munamin dughiamin uamategh iziva bizir kabar migirigiar tabar uam e mikim.” ⁴³ Egha me bar God ko migeir dipenim ateghava azenan ghue. Ezi Judan avirim ko gumazir igharaziba, me Judan araziba bar dar gin zuir gumaziba, me Pol koma Barnabasin gin zui. Ezima aning me migiava, men nighniziba fa ghaze, ia Godin nighnizimin gin mangiva an apangkuvimin apengan iki.

⁴⁴ Ezi Sabatin dughiar igharazim otozi, nguibar ekiamin itir gumazamizir avirim bar iza uari akuvaghava Ekiamin akam barasi. ⁴⁵ Ezi Judaba gumazamizir okuruar kam ganigha, men naviba bar ikufi. Ezima me Polin akaba kurakuraghava a migei.

13:40: Ais 29:14 13:41: Hab 1:5 13:43: Ap 11:23, 14:22, Ta 2:11, Hi 12:15, 1 Pi 5:12 13:45: Ap 14:2, 18:6, 1 Pi 4:4, Ju 10

⁴⁶ Kamaghin amizima Pol ko Barnabas atiatur pu-
vatigha, akar bar gavgavimin me migei, “Ia Judaba, ga
faragha Godin akamin ia mikeme. Ezi ia akirimir ragha
akar kam gasara. Egha ghaze, e ikirimirir aghuir zurara
itim inian kogham. Kamaghin amizima, ia oragh, ga uam
akar kamin ia mikiman kogham. Ga Kantrin Igharazibar
Gumazibav kimam. ⁴⁷ Ekiam bizir kam bagha kamaghin e
mikeme:

‘Ni nguazir kamin itir gumazamiziba bar men
akuraghtima
ki ua me iniasa,
bizir kam bagh, ki ni amisevezima,
ni tuavim Kantrin Igharazibar Gumazibar aka.’ ”

⁴⁸ Ezi Kantrin Igharazibar Gumaziba, me akar kam
baregha, bar akuegha ghaze, akar kam bar dera. Ezi
gumazamizir God ikirimirir aghuir zurara ikiam bagha
miseveziba, me bar nighnizir gavgavim an iti.

⁴⁹ Ezi Ekiamin akam bar nguibaba bar dar ghu. ⁵⁰ Amizir
maba God gifueghava an apengan ikiava ziar ekiaba iti,
ezi gumazir iziaba itir maba, me uaghan nguibar ekiar
kamin iti. Judaba men navibagh inivima, me osimtiziba
Pol ko Barnabas garisi. Egha me uan distrighin aning
batoke. ⁵¹ Kamaghin amizima, Pol ko Barnabas, uan
dagarimningin itir nguaziba apisi, eghtima gumazamiziba
fogh suam, men arazir kam osimtizim me ganingi. Ezima,
Pol ko Barnabas Antiok ategha Aikoniam nguibamin ghu.
⁵² Kamaghin amizi Antioghin itir Kraisin suren gumaziba,
Godin Duam bar me gizivazima me bar akonge.

13:46: Ais 55:5, Lu 7:30, Ap 3:26, 18:6, Ro 1:16, 10:19 13:47: Ais 42:6, 49:6,
Lu 2:32 13:48: Ap 11:18 13:50: Ap 17:4, 17:12 13:51: Mt 10:14, Mk
6:11, Lu 9:5, 10:11, Ap 18:6 13:52: Mt 5:12, Jo 16:22, Ap 2:46

14

Pol ko Barnabas Aikoniamin Iesusin akar aghuim akuri

¹ Egha Pol ko Barnabas Antioghin ikiav amizir araz-ibara, aning izava Aikoniamin Judaba God ko migeir dipenibar dagh ami. Egha kagh aning bar deraghvira akam akurima, Judan aviriba ko Kantrin Igharazibar Gumazir aviriba nighnizir gavgavim Iesusin iti. ² Egha Judan marazi nighnizir gavgavim men akabar ikian aghuagha Kantrin Igharazibar Gumazibar nighnizibagh asighasighava men navibagh inivima, me nighnizir kurabar nighnizir gavgavim Iesusin itir darazigh ami. ³ Egha Pol ko Barnabas dughiar ruarimin Aikoniamin ikiava, Ekiamin apangkuvimin akam mikimasava atiatir puvati. Ezima Ekiam gavgavim aning ganingizima, aning mirakelba ko digavir kuram gamir bizibagh amima, da otifi. Ezi kamaghin Ekiam gumazamizibar akakagha ghaze, akar aning me migeir kaba, da guizin akaba. ⁴ Ezi nguibar ekiar kamin itir gumazamiziba uari abiki, marazi Judabar gin zuima, marazi aposelning bagha zui. ⁵ Egha gin Judaba ko Kantrin Igharazibar Gumaziba, me uan gumazir dapanir ekiaba ko, me nighnigha tuaviba buria migia ghaze, me Pol ko Barnabas aremeghasa, me arazir kurabar aning damuasa ifonge. Egha me dagiabar aning ginivasava ami.

Pol ko Barnabas Listra ko Derben akar aghuim akuri

⁶ Ezima Pol ko Barnabas kamaghin oreghava arava Listra ko Derben ghu, aning Likonian Distrioghin nguibar ekiamning. Egha uaghan nguibar aningin boroghira itiba sara ghu. ⁷ Egha aning kagh akar aghuim akuravira iti.

⁸ Egha Listran nguibar ekiamin aven gumazir mam, an dagarimning ikuvighava an amirazima an aruir pu-
vatighava aperaghavira iti. An amebam a batezima a
kamaghira gari. ⁹ A Pol barazima an akam akuri. Ezima
Pol dikiraviram an gara egha kamaghin fo, gumazir kam
nighnizir gavgavim iti, a deragham.

¹⁰ Egha Pol kamaghin pamtemin dia, “Ni dikavigh
mitigh!” Ezi gumazir kam uabi ekunigha mitigha
maghiram arui.

¹¹ Egha gumazamizir avirir kam Pol amizir bizir kam
ganigha, pamtemin Likonian akamin dia migei, “Aseba
gumazibar min otovigha e baghava izaghire!” ¹² Egha
Barnabas, me asem Sus a gati. Pol a migirigiabar
faragha zuir gumazim, kamaghin me asem Hermes a
gati.* ¹³ Asem Susin dipenim, a Listran nguibar ekiamin
min azenan iti. Ezi Susin ofa gamir gumazim, a ko gumazir
aviriba, me Pol ko Barnabas bagha asizibav sueghiva
aningin ofa damuasa. Kamaghin, a bulmakaun apuriba
ko akimarir biziziba inigha Listran nguibar ekiamin tiar
akamin ize.

¹⁴ Egha aposelning Pol ko Barnabas, aning bizir kaba
baregha, aning uan korotiaba abiagharigha, ivegha gu-
maziba itir okuruamin aven ghua pamtem dia migei,
¹⁵ “Maia! Gumaziba, ia tizim bagha arazir kam gami? Ga
uaghan ian min gari, pura gumazir kinimning. Ga kamagh
sua akar aghuir kam ia migei. Ia pura bizir kinir kabar
ziaba fan marki. Egh ia uari isiva Ekiam daning, angamra

14:8: Jo 9:1, Ap 3:2 14:9: Mt 8:10, 9:28-29, Ap 3:4 14:11: Ap 8:10, 28:6

* 14:12: (14:12) Grighin gumazamiziba nighnizir gavgavim
kamaghin iti, aser aviriba uaghan iti. Men aser mam, Sus,
a men asebar gumazir dapanir ekiam. Ezi Hermes, a men
aser akaba inigha me bagha izim. 14:15: Kis 20:11, 2 Sml 12:21,
Sng 33:6, 146:6, Ap 10:26, 1 Ko 8:4, 1 Te 1:9, Je 5:17

itir God. A Godin overiam ko nguazim ko ongarim gamizim, egha bizir dar itiba sara bar. ¹⁶ Fomira, God nguibaba bar, me ataghizima me pura uan nighnizibar arua bizibagh ami. ¹⁷ Egha a ian modozir puvati, eghti gumaziba a gifoghan kogham. puvati. A zuraram arazir aghuibar ia gamuava, amozim ia ganiga, dagher aghuir aviriba ia ganiga egha dagher aghuibagh ami da otifi. Egha ia gamima ian naviba deragha bar akonge.” ¹⁸ Aning bizir kabar pamten me migia, uaningin ofa damuan men anogoroghavira iti.

¹⁹ Ezi gin Judan gumazir maba Antiok ko Aikoniamin ikegha Listran izegha, me gumazibar nighnizibagh ekuigha me gamizi, me Polin apanibar otifi. Egha me dagiabar Pol ginivigha an ganigha ghaze, an aremes. Egha anemikirigha Listran nguibar ekiamin azenan ghu. ²⁰ Ezi gin suren gumaziba izava anekuvazi, a dikavigha uamategha Listran nguibar ekiamin ghu. Egha dughiar igharazimin a ko Barnabas ghua Derben zui.

Pol ko Barnabas suren gumaziba gavgavim me ganidi

²¹ Egha Pol ko Barnabas Derben nguibar ekiamin ikiava akar aghuim akurava gumazamizir aviribagh amima, me suren gumazibar otifi. Egha aning uamategha Listra ko Aikoniam ko Antioghin ghu. ²² Egha aning gavgavim suren gumazibagh anighava akurvazir migirigiabar me gamua ghaze, ia uan nighnizir gavgavibar tuivigh gavgafigh. Aning kamaghin me migia ghaze, “Gumazamizir God Ativaziba, e uaghan men avirir kamin aven mangisi, e faragh osimtizir aviribar aven mangigham.” ²³ Egha

14:16: Sng 81:13, Ap 17:30, 1 Pi 4:3 14:17: Sng 147:8, Jer 5:24, 14:22, Ap 17:27, Ro 1:20 14:19: Ap 13:45, 17:13, 2 Ko 11:25, 2 Ti 3:11 14:21: Mt 28:19 14:23: Ap 13:1-3, 15:40

Pol ko Barnabas Kraisin adarazi itir nguibaba bagha vaghvagh Godin ingangarir gumazir aruaba amisefe. Godin ingangarir gumazir aruar kaba uan nighnizir gavgaviba Ekiam gatis. Ezi aning me bagha dagheba taghragha Ekiam ko mikemegha bar me isava Ekiamin agharim gati.

Pol ko Barnabas uamategħa Antioghin zui, Sirian Distrighin aven

²⁴ Egha Pol ko Barnabas Pisidian Distrighin ghughagin iza Pamfilian Provinsin ghu. ²⁵ Egha aning Perangan nguibamin akar aghuim akunigha givagħa Atalian nguibam uaghiri.

²⁶ Egha aning Atalian ikegha kurim inigha uamategħa Antioghin nguibamin ghu. Nguibar kamra, aning kagh faragħa ikezi, Antioghin itir Kraisin adarasi aning isava Godin agharim ganinga ghaze, Godin apangkuvim aning ko ikiti aning ingangarir kam damuam. Ezi aning ingangarir kam gamua iza datirighin anegifa. Egha aning uamategħa Antioghin ghu. ²⁷ Egha aning Antioghin otogħa, Kraisin adarazir diazima me uari akuvazima aning bizir God aningin agharimningin amizibar gun bar me migei. Egha uaghan God Kantrin Igharazibar Gumaziba bagħa nighnizir gavgavimin tiam kuizir akam me migei. ²⁸ Egha aning kagh dughiar ruarimin suren gumaziba ko ike.

15

Kraisin adarasi Jerusalem in nguibamin uari akufa

¹ Ezi Judian Distrighin gumazir maba Antioghin izegħa Kraisin adarazir sure gamua ghaze, “Ia Moses sure gamizir arazimin mogħin ua mikarzir mogomeba aghoran kogħti,

14:26: Ap 13:1-3, 15:40 14:27: Ap 11:18, 15:4, 15:12 15:1: Wkp 12:3, Jo 7:22, Ga 2:12, 5:2, Kl 2:8, 2:11, 2:16

God guizbangira ua ia inighan kogham.”* ² Ezi kamaghin Pol ko Barnabas maburan odorozim me koma a gami. Kamaghin amizi Kraisin adarasi Pol ko Barnabas ko nighnizir gavgavim Iesusin itir gumazir maba sara me amisevegha ghaze, me Jerusalemın mangı bizir kam bagh aposelba ko Godin ingangarir gumazir aruabav kimasa.

³ Egha Kraisin adarasi me amadazıma me zui. Me Fonisian Distriğh ko Samarian moghin ghua egha Kantrin Igharazibar Gumaziba uan navibagh irazir bizimin gun me miğei. Ezi Kraisin adarasi bar miğirigiar kam baregha bar akonge.

⁴ Ezi Pol ko Barnabas ko Godin ingangarir gumazir aruaba, me Jerusalemın otivizi, aposelba ko Kraisin adarazi ko men gumazir dapaniba bar akuegha me ini. Ezi Pol ko Barnabas God aningın agharimin amizir biziba. aning dar gun me miğei.

⁵ Ezi nighnizir gavgavim Iesusin itir gumazir maba, me fomira Farisibar min ikia, me dikavigha kamaghin miğei, “Kantrin Igharazibar Gumaziba uaghan Moses Osirizir Arazibar gin mangiva uan mikarzir mogomebar aghor.”†

⁶ Ezi aposelba ko Godin ingangarir gumazir aruaba akar kam akirasa uari akufa. ⁷ Dughiar ruarimin me bizir kam miğia ghua, egha Pita dikavigha me miğei, “Nan adarasi, ia fo dughiar maba givazi God kamaghin ifonge, Kantrin Igharazibar Gumaziba nan akar torimin akar aghuimin miğirigiam bareghiva nighnizir gavgavim Iesusin ikiam. Egha a ian tongin na misefe. ⁸ E fo, God gumazamizibar navir averiabagh fo. Egha a uan Duam me ganingi. An e

* 15:1: (15:1) Gumazir kaba me Judan gumaziba, egha me ghaze, gumazir azenan itiba me en arazibar amuam. Men marazi fomira Farisibar ike.

15:2: Ap 11:30, Ga 2:1 15:4: Ap 14:27 † 15:5: (15:5) Ni akar Filipai, 3:2in itimin gan. 15:7: Ap 10:1-43 15:8: 1 Sto 28:9, Ap 1:24, 2:4, 10:44, 11:15

gamizi moghira, me gami. Egha tuavir kamin a kamaghin en aka, a me gifuegha ua me ini. ⁹ Godin damazimin Judaba ko Kantrin Igharazibar Gumaziba, e bar magh ghue. Kantrin Igharazibar Gumaziba nighnizir gavgavim Iesusin itima, God men nighnizir gavgavimin tuavimin, men navibagh amizi me an damazimin dera ¹⁰ Ezi kamaghin ia tizim bagh God damighti, a ian nighnizibar gin mangam? Egha osimtizir faragha en ovaviba ateran iburaziba ko osimtizir e uaghan datirighin ateran iburaziba, da isava nighnizir gavgavim Iesusin itir darazigh arisi. ¹¹ Kamaghin puvati. En nighnizir gavgavim ghaze, en Ekiam Iesusin apangkuvimin, God uam e inizir moghira me ini.”

¹² Ezi gumazir uari akuvaziba bar nimira ikia Barnabas ko Pol barasi. Ezima aning mirakelin arazaraziba ko digavir kuram gamir bizibar gun me migei. Egha aning ghaze, God aningin agharibar arazir kaba Kantrin Igharazibar Gumazibar tongin, dar ingari.

¹³ Aning mikemegha givazi Jems kamaghin migei, “Nan adarasi, ia na baragh. ¹⁴ Saimon kamaghin e geghara ghaze, kar faragha zuir dughiam, God Kantrin Igharazibar Gumaziba uan apangkuvim men akagha, men tongin gumazir maba ua bagha me inigha me gamizi, me an gumamazibar otifi. ¹⁵ Godin akam inigha izir gumazibar migirigiamin mirara ghu. Me fomira kamaghin osiri, men migirigiamin osizirimra kara,

¹⁶ ‘God kamaghin migei,
Devitin ovaviba asizir inibar amizir dipenimin
min degiaghiri.

15:9: Ap 10:15, 10:28, 10:34-35, Ro 10:11, 1 Ko 1:2, 1 Pi 1:22 15:10: Mt 11:30, 23:4, Lu 11:46, Ga 3:10, 5:1 15:11: Ro 3:24, Ga 2:16, Ef 2:5-8, Ta 2:11
15:12: Ap 14:27 15:13: Ap 12:17, Ga 2:9 15:14: Ap 15:7-9

Egh ki gin uamategh izi,
 an ingarighti a tugham.
 An bizir ikuviziba ki ua dar ingarigham,
 egh ki a damighti a ua deragham.

¹⁷ Eghti gumazamizir ikiavira itir naba
 God bagh ruiam.

Kantrin Igharazibar Gumazir nan ziamin itiba bar
 uaghan na buriam.

¹⁸ Ekiam kamaghin mikeme.

A bizir kaba fomira gumazamizibar akazi
 me dagh fo.’ ”

¹⁹ Egha Jems ghua kamagh migei, “Nan nighnizimra
 kara, Kantrin Igharazibar Gumaziba, me navibagh iragha
 God bagha zui. Eghti e men tuaviba apiran kogham. ²⁰ E
 pura me bagh osir kamagh me mikim suam, ia me marvir
 guabagh anidir daghebar ami, egh ia Godin damazimin
 mizegham. Ia dagher kabar aman marki. Ia uari isava
 akuir arazir kurabar amuan marki. Egha asizir me benibar
 firibav kirima ariaghiriba, dar ghuziba darara iti. Ia dar
 aman marki. Egh ia ghuzitam raman marki. ²¹ E fo, Moses
 osirizir arazir kamnagh fomira iza datirighin, me an akam
 nguibar ekiabar aven bar anekurava, egha Sabatba zurara
 God ko migeir dipenibar aven a dibori.” ‡

^{15:20}: Stt 9:4, Kis 34:15-17, Wkp 17:10-16, 18:6-23, 1 Ko 6:9, 6:18, 8:1, Ga
 5:19, Ef 5:3, Kl 3:5, 1 Pi 4:3 ^{15:21}: Ap 13:15 ‡ ^{15:21}: (15:21) Judaba,
 me Israelin nguazimra itir puvati. Fomira me ghua kantrin
 igharazir Israelin nguazim boroghira itibar iti. Egha men
 God ko migeir dipeniba, nguibar ekiamin uaghan nguazir
 kam iti. Ni akar Ap 2:5-11in itimin gan. Kamaghin,
 nguibar ekiar kabar itir gumazamiziba, me Moses Osirizir
 Arazibar akaba da baregha gifa.

Me Kantrin Igharazibar Gumazir God gifoziba bagha aki-nafarim amadi

²² Egha aposelba ko Godin ingangarir gumazir aruaba ko Jerusalemin itir Kraisin adarazi bar me mikemegha uari tongin gumazir maba misevegga me amadazi me Pol ko Barnabas ko Antioghin zui. Me gumazir dapanir pumuning uaghan aning amisefe: Sailas ko Judas, an ziar mam Barsabas. Gumazir kamning Kraisin adarazir faragha zui. ²³ Egha me akinafarir kam me koma anemada:

E, aposelba ko Godin ingangarir gumazir aruaba, e ian adarasi.

Ia Kantrin Igharazimin itir nighnizir gavgavim Iesusin itir darazi, ia Antioghin nguibar ekiam ko Sirian Provins ko Silisian itiba. Akinafarir kam ia bagha izi. Dughiar aghuim.

²⁴ E kamaghin oraki, en tongin marazi, en azarazir puvatigha ghua ia migia ian nighnizibagh asighasiki. Me ia gifarazi ia okam nighnisi. ²⁵ Kamaghin e bar navir vamira inigha gumazir maba ko en namakar aghuimning Barnabas ko Pol a misevegga me amada. ²⁶ Gumazir kamning, aning en Ekiam Kraisi Iesusin ziam bagha nguazir kamin ikirimirim ategha egha uaningin sa. ²⁷ Kamaghin amizi, Judas ko Sailas akamin uaghan ia mikimasa, e kamaghin aning amada. ²⁸ E Godin Duam ko navir vamira ikia kamaghin nighnigha ghaze, e osimtizitam ua ia darighan kogham. Bizir e ia mikemeziba, darara ia dar gin mangi. ²⁹ Ia me marvir guabagh anidir daghebar aman marki, egh asizibar ghuzibar aman marki, egh me beniba firibav kirima ariaghirir asizibar aman marki, egh uari isava akuir

15:24: Ap 15:1 15:26: Ap 13:50, 14:19, 1 Ko 15:30, 2 Ko 11:23, 11:26
 15:28: Mt 23:4 15:29: Wkp 17:14, Ap 15:20, 21:25, MAA 2:14, 2:20

arazir kurabar amuan marki. Ia bizir kaba ategh der-
agham. En akam kamaghira tu.

³⁰ Egha Jerusalem itir Kraisin Adarasi gumazir kaba amadazi, me Jerusalem ategha Antioghin iraghuegha Kraisin adarazi akuvagha akinafarim me ganingi. ³¹ Ezi Antioghin itir Kraisin adarazi akinafarir kam barazima, a gavgavim me ganiga men navibagh ami da dera. Ezi me bizir kam bagha bar akonge. ³² Judas ko Sailas aning uaghan Godin akam inigha izir gumazimning. Egha aning migirigiar aviribagh ami. Kamaghin aning gavgavim Kraisin adarazi ganiga migirigiar akurvazir aviriba me gami. ³³⁻³⁴ Ezi me dughiar maba mong Antioghin me ko ike. Ezi gin Kraisin adarazi navir amirizim sara me amadazi, me Jerusalem uamategha gumazir me aman-giziba bagha zui. § ³⁵ Ezi Pol ko Barnabas Antioghin ikiava avirir maba ko gumazamizibar sure gamua Ekiamin akam akuri.

Pol ko Barnabas uaning abiki

³⁶ Ezi dughiar maba givazi gin Pol kamaghin Barnabas migei, “Ga uamategh nguibar ekiar ga bar Ekiamin akam akunizibar mangiva, ga uan adarazir ganam, me man-maghin iti.” ³⁷ Ezi Barnabas kamaghin nighnisi, a Jon, an ziar mam Mak, an a inightima, a aningin gin mangam. ³⁸ Jon Mak Pamfilian purama aning ataki, egha aning ko ingangarim a givazir puvati. Kamaghin an aning ko mangan Pol aghua. ³⁹ Egha aning odorozir dafam gamigha kamaghin aning uaning abiki. Ezi Barnabas ko Mak kurim

15:32: Ap 11:27, 13:1, 14:22 § 15:33-34: (15:33-34) Fofozir gumazir maba uaghan kamaghin nighnisi, migirigiar otevir mam uaghan kagh iti. Migirigiar kam kamaghin ghu, “Ezi Sailas uan nighnizim gin ghua Antioghin iti.” 15:37: Ap 12:12, 12:25, Kl 4:10, 2 Ti 4:11 15:38: Ap 13:13, Kl 4:10

inigha arighatizim Saiprusin ghu. ⁴⁰ Ezi Pol Sailas amisefe. Ezi Kraisin adarazi uari akuvagha aning isa Godin agharim gatigha kamagh migei, “Godin akurvazim gua ko iki.” Ezi aning ghu. ⁴¹ Egha aning Sirian Provins ko Silisian moghin ghua Pol gavgavim Kraisin adarazigh anidi.

16

Timoti Pol ko Sailasin gin zui

¹ Egha Pol ghua Derben otogha ghua Listran oto. Ezi kagh suren gumazir mamın ziam Timoti, a iti. An amebam Judan amizim, a Kraisin mav. Ezima an afeziam Grighin gumazim. ² Litra ko Aikoniamin itir en adarasi kamaghin a migia ghaze, Timoti gumazir bar aghuim. ³ Ezi Pol a inightima, an a ko mangasa ifonge. Judaba danganir kamin iti. Egha me bar foz, an afeziam Grighin gumazim. Kamagh sua Pol Timotin mikarzir mogomem atu. ⁴ Egha me nguibar ekiabagh arui. Akar aposelba ko Godin ingangarir gumazir aruaba Jerusalemin mikemegha amamangatizim, gumaziba da baragh, dar gin mangasa, me me migia gharui. ⁵ Kamaghin amizima Kraisin adarasi, men nighnizir gavgaviba gavgafi. Ezi men dibobonim dughiaba bar pin ghuavanadi.

Pol irebamın min bizimin Masedonian gumazimin gani

⁶ Ezi Godin Duam Pol, ko an gin aruir darazi, me Esian Provinsin akar aghuim kunan men anogoroke. Kamaghin amizi, Pol, Sailas, ko Timoti, me Frigian Distrighin nguibar ekiam ko Galesian Distrighin moghin ghu. ⁷ Egha me Misian Distrigh ko Bitinian Provins suizimningin otogha Bitinian Provinsin aven mangasava amima, Iesusin Duam men anogoroke. ⁸ Ezi me kamaghin Misian Distrighin

16:1: Ap 14:6, 2 Ti 1:5 16:2: Fl 2:19-22 16:3: 1 Ko 9:20, Ga 2:3-5 16:4:
Ap 15:23-29 16:5: Ap 2:47 16:6: Ap 18:23 16:7: 2 Ti 1:15

miriam gatigha, Troasin ira ghue. ⁹ Ezi dimangan Pol irebamin min bizimin garima, Masedonian Provinsin gumazim tughav ikiava agakaghora, egha ghaze, “Ia Masedonian iziva en akuragh.” ¹⁰ Pol irebamin min bizir kamin ganigha, e zuamira bizibar kirighava Masedonian mangasa tuavibar kiri. E foz, God akar aghuim me mikinasav en dia.*

Filipain amizim, Lidia, Kraisin anavin oto

¹¹ Egha e Troasin kurim inigha Samotres baghavira zui. Egha amimizaraghan Neapolis bagha zui. ¹² Egha e kagh dikavighava ghua Filipain otifi. Romba fomira izava apiazir nguibar ekiam. A Masedonian Distrighin nguibar faragha zuir mam. Eghava e kagh dughiar mabar ike.

¹³ Ezi Sabatin dughiamin, e nguibar ekiamin tiar akamin azenan ghua dipamin uaghiri. E ghaze, God ko mikimamin danganitam ti kagh ikiama? Ezi e kagh amizir mabar garima me uari akuvagha itima, e me migei. ¹⁴ Amizir e barazir kabanagh, mavin ziam Lidia, a faragha Taiatarian nguibar ekiamin ikiava izegha inir pighagheviba amadi. A zurara Godin ziam fer amizim. Ekiam an navim kuizima a Polin migirigiaba barasi. ¹⁵ Egha a ko an gara dipenir vamiran itir darazi, e me ruegha givazima, a uan dipenimin mangasa en gighami. A kamaghin migia ghaze, “Ia suam, ki guizbangira nighnizir gavgavim Ekiamin ikiti, ia izi nan dipenimin iki.” Egha a kamaghin e migia bar e gakaghone.

16:10: 2 Ko 2:13 * 16:10: (16:10) Buk Aposelin akar otevir maba iti, “Eia” iti. Gumazir avirim a ghaze, Luk, Pol koma dughiar mabar arui, kamaghin a migei, “Eia.” Dughiar kam Luk Pol ko ghua Filipain tughav, egha Filipain iti. Bizir kam bagha, Pol Filipai ataghizima, akar kam, “eia”, ua itir puvati. Aposel 16:40 an ganigh. 16:15: Ap 16:33, 18:8

Pol ko Sailas kalabusin iti

¹⁶ Dughiar mamin e God ko migeir danganimin zuima, ingangarir amizir igiam, duar kuram a gapazazi, an e bato. Duar kuram a gapazazima a gin otivamin bizibagh fogha dar gun migei. Ezi kamaghin an garir gumaziba an amir ingangarir kamin dagiar aviriba isi. ¹⁷ Ezi guivir kam, Pol ko bar en gin iza kamaghin dia migei, “Gumazir kaba Godin bar pin itimin ingangarir gumaziba. Me God ian akurvaghamin tuavimin gun ia migei.” ¹⁸ A dughiar aviribar kamaghin ami. Ezi Pol an amirigha raghrigha kamaghin duar kuram migei, “Ki Krai Iesusin ziamin ni migei, ni azenim girigh!” Ezi maghira duar kuram anetaki.

¹⁹ Ezi an garir gumaziba fo, men dagiaba isir tuavim piri. Kamaghin amizima me Pol ko Sailasin suiragha aning amikirigha gumazir dapanir ekiaba bagha danganir ekiamin ghu. ²⁰ Egha me aningin akua jas bagha ghugha kamaghin migei, “Kar Judan gumazimning. Aning en nguibar ekiamin itir gumazamizibar navibagh inivima osimtizir aviriba otifi. ²¹ Egha aning gumazamiziba, Romin kantri men anogroghezir arazibar gin mangasa, me migei.”

²² Ezi gumazamiziba me iza uari akuvagha uaghan me akabar Pol ko Sailas gasi. Ezi jas midorozir gumaziba migia ghaze, ia aningin korotiaba suegh aning misogh. ²³ Me Pol ko Sailas puv aning misueggha givagha, aning isa kalabus gati. Egha deraghiva aning ganamin akar gav-gavim isava, kalabusin garir gumazim ganingi. ²⁴ Ezima kalabusin dipenimin garir gumazim jasin akam bareggha,

16:16: Ap 19:24 16:17: Mk 1:24, 1:34 16:18: Mk 16:17 16:19: Ap 19:25-26, 2 Ko 6:5 16:20: 1 Kin 18:17, Mt 5:11, Mk 13:9, Ap 17:6 16:22: 2 Ko 6:5, 11:23-25, Fl 1:30, 1 Te 2:2

egha aning isa selin danganir bar aven itim gatigha, aning sueba pamtem temem sara da ike.

²⁵ Ezi dimagarir arizimin Pol ko Sailas God ko miğiava ighiabagh ami. Ezima kalabusin itir gumazir maba aning barasi. ²⁶ Ezi zuamira mikimkizir dafar mam otogha, kalabusin dipenimin dagiar mingarir gavgavim anidibagh inoba. Ezi kalabusin tiar akaba zuamira kuiaghire. Ezi me kalabuziaba ikezir senba bar firiaghire. ²⁷ Ezi kalabusin dipenimin garir gumazim osegħa dikavigha kalabusin dipenimin tiar akabar garima da bar kuiaghire, an nighnizim ghaze gumazir kalabusin itiba bar are. Kamaghin a uan bainat asigha egha uabi uabi biragh aremegħasa. ²⁸ Ezi Pol pamtemin dia, “Ni pazi uabi damuan marki! E bar ka iti.”

²⁹ Ezi kalabusin garir gumazim angazangariba bagħa dei, egha ivegha ghua Pol ko Sailas itir danganimin ghua atiatia puvira nigha, egha aningın suebar iri. ³⁰ Egha an aning inigha azenan otogħa aningın azangsisı, “Aruamning, ki tizim damightima God nan akuragħam?”

³¹ Ezi aning a ikara, “Ni nighnizir gavgavim Ekiam Iesusin iki, eghti a nin akuragħam, ni ko itir darasi sara.” ³² Ezi aning Ekiamın akam a miğiava egha uagħan a ko itir darazi bar me miği. ³³ Dimagarir kamra, gumazir dapanir kam aning inigha egha aning duaba rue. Egha aning zuamira a koma uan adarazi Iesusin ziamın bar me rue. ³⁴ Ezi kalabusin gumazir dapanim Pol ko Sailas inigha uan dipenimin aven ghua, egha dagħeba aning ganidi. A uan adarazi ko nighnizir gavgavim Godın iti. Kamaghin amizi, me bar akonge.

16:26: Ap 4:31, 5:19, 12:7, 12:10 16:27: Ap 12:18-19 16:30: Lu 3:10, Ap 2:37, 9:6 16:31: Jo 3:16, 3:36, 6:47, 1 Jo 5:10 16:33: Ap 16:15

³⁵ Ezi aminim tirazima, jasba gavmanin gumaziba amadazima me iza kamaghin kalabuziar dapanim migei, “Jasba kamaghin migei, ‘Ni Pol ko Sailas ateghtima aning mangi.’” ³⁶ Ezi kalabuziar dapanim kamaghin Pol migei, “Jasba ni ko Sailas ataghraghasa na mikeme. Ezima gua datirighin mangi. Gua navir amirizimin mangi.”

³⁷ Ezi Pol gavmanin gumazibav gei, “Ga Romin gumazimning. Me ga isa kot gatizir puvatigha gumazir aviribar damazimin pura ga misogha, ga isa kalabusin ga amada. Ezi me datirighin nimira ga amangasa? Puvati! Me uari iziva gan aku mangam.”†

³⁸ Ezi gavmanin gumaziba akar kabar gun jsbav keme. Ezi me orazi Pol ko Sailas Romin gumazimning. Ezi me atiatingi. ³⁹ Kamaghin amizima, jasba kalabusin dipenimin ghu. Egha kamaghin aning migia ghaze, gua ataran marki. Egha me aningin akua azenan ghuava, aningin azangsi, “Gua nguibar ekiar kam ategh mangi.” ⁴⁰ Ezi aning kalabusin dipenim ategha Lidian dipenimin ghu. Egha Kraisin adarazir ganigha, akar maba me migiava, gavgavim me ganidi. Egha aning ghu.

† 16:37: (16:37) Dughiar kamın Romın nguibar ekiamın atrivim, an ziam Sisar. A Mediterenian ongarir ekiamın boroghira itir kantribar gari. Kamaghın amizi Romın kantrin itir gumaziba mati gumazir ziar ekiaba iti moghin iti. Ezi men osirizir arazim kamaghın migia ghaze, Kotba ko gavmanın gumaziba pura me misoghan kogham. Dughiar mabar Romba, gumazir igharaziba uaghan me ataghizima me uaghan Romın kantrin gumazibar min otifi. Polın afeziam a uaghan kamaghın amizir gumazir mam. Kamaghın amizi, Polın amebam a batezi, a uaghan Romın kantrin gumazir mam. (Ni Aposel 22:24-29 an ganigh.) 16:39: Mt 8:34

17

Me Tesalonikan nguibamin aven akam akuri

¹ Pol ko an gin aruir gumaziba, me Amfipolis ko Apolonian nguibamning ategha ghuavira ikia Tesalonikan nguibamin oto. Tesalonikan nguibamin aven, Judabar dipenir God ko migeir mam iti. ² Egha Pol God ko migeir dipenimin aven ghu. Kar a zuraram amir arazim. Egha Sabatin pumuning ko mikezimin Godin Akinafarimin itir osiziriba me geghara me migei. ³ An osiziriba men akakagha dar mingaribav gia ghaze, “Krais mizazim inigh aremegh ua dikavamin migirigiam, a guizbangira.” Egha kamaghin migei, “Iesusin ki akam akurir kamnagh, a Gumazir God Ua Gumazamiziba Iniasa Misevezim, a Krais.”* ⁴ Ezi Judan gumazir maba oregha nighnizir gavgavim akar kabar ikiava Pol ko Sailasin nighnizimin gin zui. Ezi uaghan Godin atiatir Grighin gumazir avirim ko ziaba itir amizir aviriba sara.

⁵ Gumazir avirim Pol ko Sailasin nighnizimin gin zuima, Judaba kamaghin naviba bar ikufi. Egha puram aruir gumazir kurar maba akumakumigha gumazir bizir dafam gami. Egha ghua nguibar ekiamin aven arua pamtem atarava araghasi. Me Pol ko Sailas inigh avirir torim bagh mangasa, egha me aning buriasa ivemara Jesonin dipenimin aven ghue. ⁶ Egha me aningin apizir puvatigha, Jeson ko Kraisin marazi kurivegha nguibar ekiamin garir gumazir dapaniba bagha me inigha ghu. Egha kamaghin dei, “Gumazir kaba osimtizim nguazir kamin nguibaba bar dagh arigha iza datirighin kagh oto. ⁷ Ezi Jeson me

17:1: 1 Te 1:1-2, 2:1-2 17:3: Lu 24:26, Ap 3:18, 9:22, 18:28, Ga 3:1

* 17:3: (17:3) Migirigiar kamin mingarim, Krais, kamaghin ghu, “God Uam E Iniasa Misevezir Gumazim.” 17:4: Ap 13:50, 15:22, 15:27, 15:40, 28:24 17:5: Ro 16:21 17:6: Ap 16:20 17:7: Lu 23:2, Jo 19:12, 1 Pi 2:13

inigha uan dipenim gati. Gumazir kaba bar moghira Sisar osirizir arazibar gin mangan aghua. Egha kamagh migei, Atrivir ekiar igharazim uaghan iti, an ziam Iesus.” ⁸ Ezi gumazamizir avirir uari akuvaziba ko nguibar ekiamin garir gumazir dapaniba, me men akar kam baragha digavir kuram gamigha diava arai. ⁹ Egha nguibar ekiamin garir gumazir dapaniba, me Jeson ko an adaraziv kemezi, me sel givese. Ezi me me ataghizi, me zui.

Berian nguibamin itir Judabar arazir aghuim

¹⁰ Ezi aminim pirima, Kraisin adarazi zuamira aning amadazi aning Berian nguibamin ghu. Aning ghua otivavira Judabar dipenir God ko migeimin aven ghu. ¹¹ Berian Judaba, men araziba ko men nighniziba bar dera. Me Polin migirigiaba baraghasa bar ifonge. Egha me Polin migirigiabar mingariba abigh bar dagh fofoghasa zurara Godin Akamin Osiziribar gari. Me kamaghin foghasa, Polin migirigiaba, da guizin migirigiaba, o? Kamaghin, me Tesalonikan itir Judabar arazibagh afira. ¹² Ezi Judan aviriba nighnizir gavgavim Polin migirigiabar iti. Ezi uaghan Grighin amizir ziaba itir maba ko Grighin gumazir aviriba sara.

¹³ Ezi Judan gumazir Tesalonikan itiba orazi, Pol Berian ikia Godin akam akuri. Ezi me uaghan Berian otivigha gumazamizir kabar nighnizim gasighasigha men navibagh inifi. ¹⁴ Ezi Kraisin adarazi zuamira Pol amadazi an ongarir miriamin ghu. Sailas ko Timoti Berian ikiavira iti. ¹⁵ Ezi Polin akua zuir gumaziba, ghua Atensin aneti. Ezi Pol, Sailas ko Timoti zuamira a bativasa, egha aning bagha akam isa me ganingi.

Pol Atensin ikiava akam akuri

¹⁶ Egha Pol Atensin ikia Sailas ko Timoti bagha mizuai. Egha a gari, Atensin nguibar ekiamin aven marvir guaba bar izifa. Ezi kamaghin Polin muriam bar ikufi. ¹⁷ Egha a bizir kam bagha God ko migeir dipenibar aven a Judaba ko Grighin Godin atiatia itir gumaziba sara migei. Egha uaghan bizibagh ivezir danganimin zurara gumazir pura iza otivibav gei. ¹⁸ Ezi Epikurian ko Stoikin gumazir fofoziba Pol ko me uari adosi. Marazi kamagh migei, “Onganir mam tizibav gei?” Ezi marazi kamagh migei, “A ti aser igharazibar akam akuri.” Pol Iesus ko a ua dikavizir bizimin akar aghuim akurima, kamaghin me migirigiar kabar a gami.† ¹⁹⁻²⁰ Egha me a inigha Atensin garir gumazir dapanibar tongin ghua me mighsiamin Areopagus uari akuvagha iti. Egha me kamaghin Pol migei, “Ni nighnizir e fomira tong oraghizir puvatizibav gei. E dar mingarim gifoghasa ifonge. Kamaghin e foghasa, kar nighnizir igiar manam, ni an gumazibar sure gami. Ni e mikim.” ²¹ (Atensin gumaziba ko Atensin azenan itir gumazir iza itiba, zurara pura ikiava nighnizir igiar otozir kamnaghra a miyiava a barasi.)

²² Ezi Pol Areopagusin tongin tugha kamagh migei, “Ia Atensin gumaziba! Ki ian gari, ia godin min asebar gin mangasa bar gavgafi. ²³ Ki arua bar deravira bizir ia ziaba febar ganis, egha ki uaghan ofa gamir danganir mammin gari, ziar kam an iti: e fozir puvatizir godin ofa gamir danganim. Ezi datirighin ki, godin ia fozir puvatigha egha gin zuim, ki an akam ia mikimasa.

²⁴ “Godin mam iti, a nguazir kam ko an itir biziba

^{17:17: Ap 18:19} † ^{17:18: (17:18in faragha zuir akam)} Grigh-bar tongin gumazir aviriba, me fofozir gumazir fomira ikezibar nighnizibar gin zui. Men fofozir gumazibar mamning, aning ziamning Epikurian ko Stoik. ^{17:24: Mt 11:25, Ap 7:48, 14:15}

bar dar ingari, anarira overiam ko nguazimin Ekiam. Egha God gumazir dafaribar ingarir dipenibar itir puvati. ²⁵ Godin kam a uabi ikirimirim ko biziba bar gumazamizibagh aningi. Egha a bizitamin otevezir puvati. Kamaghin e uan dafaribar an akurvagh bizitam damighan kogham. ²⁶ Ezi God gumazir vamira an ingari, egha an ovavir kamin a gumaziba bar men ingari. Egha me isa nguazimin danganiba bar dagh ariki. Egha a uabi me ikiamin ikirimirimin dughniaba ariki. Egha danganir me itiba a me bagha nguazir mitaghniaba ariki. ²⁷ God kamaghin ifonge, gumazamiziba a buriva, ti a bagh suighsuighiva a gifogham, kamaghin a bizir kabagh ami. Guizbangira God e vaghvagha en saghon itir puvati. ²⁸ ‘Anarira e gamima, e ikiava, aruava egha ikirimirim isi.’ Ezi ian fofozir gumazir mabara kamaghin mikeme, ‘E Godin boribara.’ †

²⁹ “Kamaghin amizi, e guizbangira an ovavibar ikiava, egh kamaghin nighnighan kogh suam, God ti gol o silva o dagiar nedaziba. Egh e kamaghin nighnighan kogh suam, a mati e gumaziba uari uan dafariba ko uan nighnizibar ingarizir marvir guaba.

³⁰ “Fomira gumazamiziba God gifozir puvatizi, egha me fozir puvatigha amizir biziba God dagh nighnizir puvati. Egha datirighin God migirigiar gavgavim aniga ghaze, gumazamizir managh managh nguazir kamin itiba, me bar uan navibagh iragh. ³¹ God gumazamizibar arazir

17:25: Jop 12:10, Sng 50:12, Sek 12:1, Ap 7:48 17:27: Lo 32:8, Sng 145:18, Ais 55:6, Jer 23:23, Ap 14:17, Ro 1:20 17:28: Kl 1:17, Ta 1:12, Hi 1:3 † 17:28: (17:28) Pol gumazir kaba an akam deravira agifoghasa, egha a men fomira itir Grighin gumazibar akar otevir pumuning isa, uan akam gavgavim a daningasa, aning gun me migei.
 17:29: Ais 40:18-20, 44:10-17, Ap 19:26 17:30: Ap 14:16, Ro 3:25, Ta 2:11-12, 1 Pi 1:14 17:31: Sng 9:8, 96:13, Ap 2:24, 10:42, Ro 2:16, 14:10

kuraba bagh me tuisighamin dughiam akirigha gifa. An arazir aghuimin mirara, a inabazir gumazim nguazir kamin gumazamiziba tuisigham. Gumazir kam aremezi God a gamizima a ua dikafi. Bizir kamin God e tuisighamin ingangarim gumazamiziba bar men akazi, me fo, a guizbangira otogham.”

³² Egha me ua dikavamin migirigiam baregha, marazi a dipofi. Ezi marazi kamagh migei, “Ni dughiatam ua bizir kam mikimti, e ni baraghasa.” ³³ Ezima Pol me ategha ghu. ³⁴ Ezi gumazir maba Polin nighnizimin gin ghua nighnizir gavgavim an migirigiabar iti. Men tongin Dionisius, a Areopagus kaunselin aven itir gumazir mam. Ezi uaghan amizir mam, an ziam Damaris, ko gumazamizir igharazir maba uakan.

18

*Pol Korin nguibar ekiam*in Godin akar aghuim akuri

¹ Bizir kabar gin, Pol Atens ategha Korinin nguibamin ghu. ² Egha kagh Judan gumazir mam bato, an ziam Akwila. An nguibam Provins Pontusin aven iti. A uan amuim Prisila ko, aning mong fomira kantri Italian ike, ezi Sisar Klodius Judabav gia ghaze, me Romin nguibar ekiam ategh igharagh mangi. Kamaghin amizi, aning Italia ategha Korinin ize. Ezi Pol aning ganasa zui. ³ Pol uaghan aning mirara, selin dipenibar ingari. Kamaghin amizi, an aningin ganasa ghugha, aning ko ikia egha me ko ingari. ⁴ Sabatin dughiabar, Pol zurara Judaba God ko migeir dipenibar ghuava me ko uariv gei. A Judaba ko Grighba, men nighnizibar amutima, me nighnizir gavgavim Iesusin ikiasa me gakaghori.

⁵ Ezi Sailas ko Timoti Masedonia ategha izaghirizi, Pol dughiaba bar zurara Godin akar aghuim akuri. An akar gavgavim kamaghin Judaba deravira me geghari, Iesus a Kraisa, Gumazir God Uam E Iniasa Misevezim. ⁶ Ezi Judaba Polin akam baraghan aghuaghava, migirigiar kuraba a ganidi. Ezi a kamaghin amighava, uan korotiamin mineziba pizigha, egha kamaghin me migei, “Kamaghin ia Godin saghon iki oveghti, mar ian osimtizimra. Ezi ki uabi osimtiziba puvati. Datirighin ki Godin akar aghuim Kantrin Igharazibar Gumaziba me mikinam.”

⁷ Ezi Pol God ko migeir dipenim ategha Titius Jastusin dipenimin ghu. Gumazir kam zurara Godin ziam fe. An dipenim a Judaba God ko migeir dipenimin boroghin iti. ⁸ Krispus, Judabar God ko migeir dipenibar garir gumazir dapanir ekiam. Ezi a uan adarasi ko me nighnizir gavgavim Ekiamin iti. Ezi Korinin gumazamizir avirim Polin akam baregha egha nighnizir gavgavim Iesusin ikia egha rue.

⁹ Ezi dimagarir mamın Ekiam irebamin min bizimin Polin mikeme, “Ni atiatingan marki; ni mikinvira iki; nimira ikian marki. ¹⁰ Ki ni ko iti, nan gumazamizir aviriba nguibar ekiar kamin iti. Kamaghin tav pazi ni damighan koghan, egh ni misueghan kogham.” ¹¹ Ezi Pol azenir vamira koma akuamin ikiava, Godin akar aghuim men sure gami.

¹² Galio, Akaian Provinsin gavmanin gumazir dapanimin itima, Judan gumaziba bar dikavigha Polin apanimin ikiava a isa kot gati. ¹³ Egha me ghaze, “Gumazir kam, a gumazamizibav gia ghaze, ‘Ia Moses Osirizir Araziba riaghriaghiva, arazir igharazimin Godin ziam fi.’”

18:5: Ap 9:22, 17:3, 17:14-15, 18:28 18:6: Ese 18:13, Ap 13:45-46, 13:51, 20:26, 1 Pi 4:4 18:8: 1 Ko 1:14 18:9: Ap 23:11, 1 Ko 2:3 18:10: Jos 1:9, Ais 41:10, Jer 1:8, 1:18-19, Mt 28:20, Jo 10:16

¹⁴ Pol bar men akam ikarvaghassava amima, ezi Galio Judabav gei, “Ia Judaba, gumazir kam Rom osirizir araziba abigham, o an arazir kuratam damightima, eghtima ki ian akam baregham. ¹⁵ Ezi ia migirigiar arazaraziba ko ziaba ko ian araziba, dagh nighnigha na bagha izi. Markiam. Ia uari dar kirmigh. Ki bizir kabar kotiaba bareghan kogham.” ¹⁶ Kamaghin a me amadazima me kot ategha azenan ize. ¹⁷ Ezi Korinin gumaziba, maghira Sostenesin suira, a Judabar dipenir God ko migeimin garir gumazir dapanim, egha kotin danganim boroghira a misosi. Ezi Galio bizir me amizir kam gunuira.*

Pol uamategha Antioghin nguibam, Distrigh Sirian ghu

¹⁸ Pol dughiar mabar Korinin ikeghava, egha Kraisin adarasi ategha kurim ghuavanabogha Sirian Distrighin ghu. Prisila koma Akwila a ko zui. Dughiar a tighar kurimin manganim, a Senkrian ikia God ko akar dikirizir mam gami. Kamaghin a uan dapanir arizim gise.† ¹⁹ Ezi me Efesus otivigha, Pol Prisila koma Akwila kagh aning ataki. Egha a uabi Judabar dipenir God ko migeimin ghua me ko uariv gei. ²⁰ Ezi me dughiar tabar uarir gan ikiasava a migeima, a ghaze, Puvati. ²¹ Ezi a me ataghragha, egha an akar dikirizim gamua me migei, “God ifueghtima, ki ua ia bagh izam.” Egha kurim inigha Efesus ategha ghu. ²² Ezi a Sisarian otogha, egha Jerusalem in itir

18:14: Ap 23:29, 25:11,25:19 18:15: Jo 18:31, Ap 23:29, 25:18-19

* 18:17: (18:17) Grighin akam deragha bizir kam gifozir puvati. Fofozir gumazir maba ghaze, Judaba uari uan gumazir dapanir ekiamin atarav egha me a misosi. 18:18: Nam 6:18, Ap 21:24, Ro 16:1 † 18:18: (18:18) Judaba kamaghin ami, me Godin akar dikirizim gin mangiva, uan dapanir arizim gisegham. 18:19: Ap 17:17 18:21: Ro 1:10, 1 Ko 4:19, Hi 6:3, Je 4:15

Kraisin adarazi getiasa ghuavanabo. Egha gin Antioghin nguibamin ghuaghiri.

²³ Egha Pol dughiar mabar Antioghin ikegha, egha a Distrigh Galesia ko Frigian itir nguibaba bar dagh aruava, men nighnizir gavgavir Iesusin itiba gavgavim me ganidi.

Apolos Godin akar aghuim Efesusin nguibamin anakuri

²⁴ Judan gumazir mam, an ziam Apolos, an Aleksandrian gumazim. A izava Efesusin nguibamin iti. A bar deravira miğiava egha a Godin Akinafarimin Osiziriba bar dagh fo. ²⁵ Me Ekiamin tuavimin a geghani, ezi a gumazamizibar sure damuasa an navim bar a dikafi. A bar deravira Iesus amizir bizibar me miği. Egha a Jonin rurimra fo. ²⁶ Egha Apolos Judabar God ko miği. Ezi dipenim ghugha, egha atiati puvatigha Godin akam akuri. Ezi Prisila ko Akwila a baregha a inigha uan dipenimin ghugha Godin tuavim a geghanizi, a deravira Godin tuavim gifos.

²⁷ Ezi Apolos Akaian mangasava amima, Efesusin itir Kraisin adarazi, gavgavim a ganidi, egha a iniasava Akaian suren gumaziba bagha akinafarim osiri. Dughiar kam Apolos Akaian otogha, egha nighnizir gavgavim Godin itir darasi akurvazir ekiam me gami. God men apangkuvifi, kamaghin amizi me nighnizir gavgavim Godin iti. ²⁸ Apolos bar gavgavigha gumazamizibar damazibar akam akuri, egha men akaba ikarvaghera, egha Judabar akar kurar me miği. A Godin Akinafarimin itir akam akuri, eghti me fogh suam, Iesus a God Uam E Iniasa Misevezir Gumazim, Krais.

19

Pol Efesusin akam akuri

18:25: Ap 19:3, Ro 12:11

18:26: Ap 19:8

18:27: 1 Ko 3:6, 2 Ko 3:1

18:28: Ap 9:22, 17:3, 18:5

¹ Dughiar kam Apolos Korinin ikiavira itima, Pol migh-siabar itir nguibabagh arua ghua iza Efesusin oto. Egha a kagh suren gumazir maba bato. ² Egha men azara, “Ia faraghavira nighnizir gavgavim Iesusin itima, Godin Duam ia gizivazi, o puvati?”

Ezi me ghaze, “Puvati, e uaghan tong oraghizir puvati, Godin Duam iti.”

³ Ezi Pol men azara, “Ia rurir manamra ini?”

Ezi me ikara ghaze, “Jonin rurim.”

⁴ Ezi Pol ghaze, “Jonin rurim a navim girazir rurim. Jon gumazamizibav gia ghaze, ia nighnizir gavgavim nan gin izamin gumazimin iki, a Iesus.” ⁵ Ezi me kamaghin oraghizi, Pol Ekiam Iesusin ziamin me rue. ⁶ Ezi Pol uan agharimning me gisin atizi, Godin Duam me bagha izegha me avara. Ezi me nguibar igharazibar akabav gei. Egha Godin akam inigha izir gumazibar min Godin akam migei. ⁷ Me bar moghira men dibobonim 12 pla.

⁸ Ezi Pol iakinir pumuning ko mikezimin, a God ko migeir dipenimin aven, gumazamiziba akar gavgavibar me migia atiatir puvati. A God Bizibagh Ativir Arazimin migirigiamin gun me migia men nighniziba iraghasa me migei. ⁹ Ezi marazir naviba gavgavizi, me nighnizir gavgavim Polin akabar ikian aghuagha, egha gumazibar damazibar azenara migirigiar kurabar Godin Tuavim gami. Ezi Pol me ategha nighnizir gavgavim Iesusin itir darazi inigha ghu. Egha dughiaaba zurara Tiranusin suren dipenimin bizibar me migei. ¹⁰ Pol azenir pumuningin aven arazir kam gamima, kamaghin Judaba ko Grighin Esian Provinsin itiba, me bar Ekiamin akam baraki.

19:1: 1 Ko 1:12, 3:6 19:2: Ap 2:38, 8:16 19:3: Mt 3:11 19:4: Mt 3:11,
Mk 1:4, 1:7-8, Lu 3:4, 3:16, Jo 1:15, 1:26-30, Ap 18:25, 19:4 19:6: Ap 2:4, 6:6,
8:17, 10:44-46 19:9: Ap 9:2, 2 Ko 6:14-18, 2 Pi 2:2 19:10: 2 Ti 1:15

Skevan otariba duar kuraba batoghasa

¹¹ Egha God mirakel bar gavgavir igiaba Polin dafariba dagh ami. ¹² Ezi uaghan inir avizir doriba adiziba ko, inir avizir maba, me da Polin mikarzimîn poghezima, me da isa ghuava arimariabagh arizi da ghuamazima, duar kuraba me ataghresi.

¹³ Ezi Judan gumazir maba nguibabagh arua duar kuraba batosi. Me Ekiam Iesusin ziamîn duar kurar gumazibar aven itiba batoghasa. Me kamaghîn migei, “Iesusin Pol akam akurimîn ziamîn, ki pamtem ni migei, ‘Ni azenan izi.’ ”

¹⁴ Ezi Skeva, a Judan ofa gamir gumazir dapanir mam. An otarir 7 pla, arazir kam gami. ¹⁵ Ezi dughiar mam, duar kurar mam kamaghîn me migei, “Iesus, ki a gifo, egha Pol ki a gifo, ezi ia taia?” ¹⁶ Ezi gumazir duar kuram apazazir kam, uabi fegha me mikinigha puv me misuaghariki. A mizazir kuram me gasima me ghuzibagh rua bibiabara dipenim ategha arava azenan ghue.

¹⁷ Ezi Judaba ko Grighîn gumazir Efesusin itiba bizir kam baregha bar atiatingi. Ezi Ekiam Iesus an ziam, gumaziba bar a pirafa. ¹⁸ Faragha nighnizir gavgavim Iesusin itiba datirighîn iza gumazibar damazimîn uan arazir kurabar gun migei. ¹⁹ Ezi gumazamizir avirir imeziba ko mirakel kurabagh amiba, me uan akinafarir mirakel kuraba itiba a da inigha iza, gumazamizibar damazimîn da tue. Me akinafarir kabar ivezim diborima, 50,000in silvan dagiabar tu. ²⁰ Kamaghîn amizi, Ekiamîn migirigiam nguibaba bar dar zui. Ezi gumazamizir avirim nighnizir gavgavim Ekiamîn migirigiamîn itima a pamtem men navibar aven ingari.

19:11: Ap 14:3 19:12: Ap 5:15 19:13: Mk 9:38 19:15: Mk 1:24, 1:34
 19:17: Lu 7:16, Ap 2:43, 5:5, 5:11 19:20: Ap 6:7, 12:24

Efesusin nguibamin gumaziba dia Polin atari

²¹ Bizir kaba otivigha givazi, Pol Godin Duamin gin Masedonian Provins ko Akaian Provins moghin mangi, Jerusalem otivasa. Egha ghaze, “Ki nguibar kamin ikeghiva, gin uaghan Romin nguibar ekiamin mangam.”

²² Egha an akurvazir gumazimning, Timoti ko Erastus, an aning isa Masedonian aning amada. Egha a uabi mong Esian Provinsin ike.

²³ Dughiar kamra gumazir maba Ekiamin Tuavimin adarir migirigiar dafam gami. ²⁴ Ezi gumazir mam, an ziam Demetrius. A silvan bizibar ingarir gumazim. A dagiaba iniasa, aser amizim Artemisin dipenimin min, a dipenir dozibar ingarigha, silvan dagh ami. Gumazir aviriba Demetrius ko ingara dagiar aviriba isi. ²⁵ Egha a ko an ingangarir gumaziba ko men ingangarimin min amir ingangarir igharazibagh amir gumaziba, men dia. Egha kamaghin migei, “Maia, ia fo. E dagiar ingangarir kam gamua dagiar dafam isi. ²⁶ Ia garava orasi, gumazir kam Pol, gumazamizir avirim an akaba bangin ira dar gin zui. Efesusin kaghira puvati, Esian Provins bar. A gumazibar nighnizibagh ami, da tuavir igharazibar zui. A kamaghin migia ghaze, gumaziba amir marvir guaba, da guizbangira godba puvati. ²⁷ Polin akar kam en dagiar ingangarimin ziar aghuim gasighasigham. Bizir kamra puvati, uaghan gumazamizibar nighnizimin, Artemisin dipenim pura bizir kinim gavagham. Eghti Artemis uabi, me Esian Provins ko nguazir kam bar moghira ua godin min an ganan kogham. An marvir guam pura bizir kinim gavagham!”

19:21: Ap 18:21, 20:22, 23:11, Ro 1:13, 15:24-28, Ga 2:1 19:22: Ro 16:23, 2 Ti 4:20 19:23: 2 Ko 1:8 19:24: Ap 16:16-19 19:26: Sng 115:4, Ais 44:10-20, Jer 10:3, Ap 17:29, 2 Ti 1:15

²⁸ Ezi me oregha atara maghira pamtem miġia ghaze, “Aser amizim Artemis, an Efesusin bar Ekiam!” ²⁹ Ezi mong ġin nguibar kamın itir gumazamiziba bar nigınir dafam gami. Egha me bar, Gaius ko Aristarkusın suiragha aning a mikirighava, voroghira uari akuvir danganir eki-amin zuamira ivemara ghue. Aning, Masedonian gumazir Pol koma aruimning. ³⁰ Pol uabi gumazamizir okuru-amin tongın mangasa niġhnisi. Ezi Kraisin adarazi an anogorosi. ³¹ Ezi uaghan Efesusin gavmanin gumazir maba, me Polin namakaba, me a bagha akam amaga pamtem a gakaghora ghaze, a danganir ekiar gumazamiz-iba uari akuvimin mangan marki.

³² Ezi uari akuvazir gumazamiziba me okam niġhnisi, marazi bizir mam miġia dei, ezi marazi bizir igharazim miġia dei. Gumazir avirim fozir puvati, me tizim bagha iza uari akufa. ³³ Ezi Judaba, me gumazir mam Aleksander tivazi, a ghua faraghavira tu. Ezi marazi ghaze, Aleksander ti osimtızimin mingarim. Ezi a uan dafarimra nimira ikiasa me miġei. A men akaba ikarvaghasa.* ³⁴ Ezi me fo, a Judan gumazir mam, me bar moghira uari inigha dia ghaze, “Aser amizim Artemis, an Efesusin bar Ekiam.” Men dimdiam auan pumuningın ghu.

³⁵ Ezi Efesusin nguibar ekiamın kuskus gumazir oku-ruar kam me aminivagha kamaghın me miġei, “Efe-susın gumazamiziba, nguazir kamın gumazamiziba bar fo. Artemisın marvir guam overiamın ikegha kagh suiaghiri. Ezi Efesusın nguibar ekiam, an Artemisın dipenim ko an marvir guamın garir nguibam. ³⁶ E fo, gumazitam akar kabar ghuaraghan kogham. Kamaghın ia nimira iki, zuamira bizitam damuan marki. ³⁷ Ia gumazir kamning

19:29: Ap 20:4, 27:2, Ro 16:23, 1 Ko 1:14, Kl 4:10, Fm 24 19:31: 2 Ti 1:15 * 19:33: (19:33) Grighın akam bizir kam deragha a gifozir puvati.

inigha kagh ize. Aning Artemisin dipenimin bizitam oke-
mezir puvati. Egha aning Artemisin ziam gasighasighizir
puvati. ³⁸ Demetrius ko a ko ingarir gumaziba, me os-
imtizitam gumazitamin ikiti, kotiaba ko gumazir kotiaba
baraziba iti. Me men osimtizim kotiamin dar kiram.
³⁹ Ka kot puvati. Egh ia osimtizitaba ua ikiva, ia kotin
dughiamin dar kir. ⁴⁰ Kamaghin gavmanin gumaziba bizir
datirighin otozir kam baregh, egh e isi kot datigham.
Kamaghin e pamtem atara amizir bizir kam bagh, me e
damighti e ivezegham. E amizir bizir kamin mingariba
puvati. Kamaghin me bizir kam bagh azaraghti e miki-
mamin migirigiaba puvati.” ⁴¹ A kamaghin mikemegha
givagha gumazamiziba amadazi me ghue.

20

Pol Provins Masedonia koma kantri Grighin zui

¹ Ezi gumazamizibar arareba ko dimdiaba givazima,
Pol gumazamizir nighnizir gavgavim Iesusin itiba, men
diazima me iza uari akufa. Ezima an akar mabar me
migia ghaze, me tuivigh gavgavigh. Egha a men dafariba
suigha me ategha Masedonian ghu. ² Egha Pol nguibar
kabagh arua akar avirir men navibar amutima me tuivigh
gavgavighamibav gei. Egha a gin ghua Grighin kantrin
oto. ³ Egha a iakinir pumuning ko mikezimin Grighin
iti. Pol kurim inigha Sirian mangasava amima, Judaba a
misoghamin migirigiar mam akiri. Kamaghin amizima, a
uam ategha Masedonian ghu. ⁴ Egha Pol zuima, Berian
gumazim, Sopater, a Pirusin otarim, an gin zui. Ezi Aris-
tarkus koma Sekundus, aning Tesalonikan gumazimning.
Ezi Gaius, nguibar ekiam Derben gumazim. Ezi Timoti
ko gumazir pumuning, Tikikus koma Trofimus, aning
Provins Esian gumazimning, me bar uaghan Pol ko ghue.

⁵ Ezi gumazir kaba faragha ghuava Troasin nguibamin e bagha mizua iti. ⁶ Egha e Filipain ikiavira itima, Yis puvatizir Bretin Dughiaba givazi, e kurim inigha Filipai ataki. Ezi 5 plan dughiaba ua givazima e ghua Troasin gumazir e bagha mizuaiba batifi. Egha 7 plan dughiaba Troasin iti.*

Pol Troasin nguibamin Yutikus gamizima a ua dikafis

⁷ Wighin kamin faragha zuir dughiam, e bret abiagharigha damasava iza uari akufa. Ezi Pol amimizaraghan mangasa, kamaghin an akam akura ghuavira ikia dimagarir arizimin tu. † ⁸ Ghuriar e uari akuvazir pin itir kam, lamın aviriba an iti. ⁹ Ezima windon aperaghav itir gumazir igiam, an ziam Yutikus, an osemegha akuava ongani. Ezima Pol miġiavira itima, Yutikus pin akuavigha degħa nguazim giri. Ezi me ghuava a inigha garima, a bar areme. ¹⁰ Ezi Pol ghuaghira, a gisin ghua a muki. Egha a kamaghin miġei, “Ia atiatingan marki. An angamra iti.”

¹¹ Egha Pol ghuriar pin itimin ghuavanabogħa, bret abiagharigha egha gumazamiziba ko me da api. Egha Pol me miġiavira itima aminim tira. Ezima a zui. ¹² Ezima me gumazir igiar angamra itim inigha uan dipenimin ghua bar akonge.

Pol Troas ategħava uan suebar Miletusin nguibamin zui

¹³ Ezi e Pol ategħa faragħa kurim inigha Asosin nguibamin zui. E ghaze, e Asosin Pol batogh a inigh

* 20:6: (20:6) Fofozir gumazir avirim kamaghin nighnisi, Pol Filipain otogħa, Luk inigha a ko ghū. Kamaghin amizima miġiriġiar otevir kam iti, “e”. (Aposeł 16:10 a ganigh.)

20:7: Ap 2:42, 2:46, 1 Ko 16:2, MAA 1:10 † 20:7: (20:7) Fofozir gumazir avirim kamaghin nighnisi, me dagħer kam gamua, Iesusin nivafizim ko ghuzim ġinighnisi. 20:10: 1 Kin 17:21

kurimin mangam. Pol uabi ghaze, ki tuavimin mangam. ¹⁴ Ezi Pol Asosin e batogha e koma kurir kam inighava Mitilin in nguibamin ghu. ¹⁵ Egha amimizaraghan e kurimin ghua Kiosin arighatizimin otifi. Egha dughiar kamin gin e ghua Samosin nguibamin otogha, egha dughiar abuananamin e ghua Miletusin nguibamin otifis. ¹⁶ Pol dughiar aviribar Esian Provinsin ikian aghua, a zuamira mangasa. A Jerusalem in otoghiva, Pentikosin Dughiar Ekiamin ganasa ifonge. Bizir kam bagha an Efesus azovagh mangasava nighnizir mam gami. ‡

Pol ko Efesusin Kraisin adarazir gumazir dapaniba

¹⁷ E Miletusin otivighava egha Pol Efesusin Kraisin adarazir gumazir aruaba, me bagha akam amada. § ¹⁸ Ezima me izava otivizima, a me migei, “Ia ki amir arazibagh fo, ki dughiar faragha ghuzimin Esian Provinsin izegha arazir kabagh amua, iza datirighin tu. ¹⁹ Judaba na misoghasa migei. Kamaghin ki bar uabi dikabiraghava egha osimtiziba koma terir damazim sara Ekiamin ingan-garim gami. ²⁰ Ia kamaghin fo, ki ian akurvaghamin akar tam ia mikimsiva ia mikimam, ki atiatir puvati. Egha ki vaghvagha ian dipeniba koma azenara ian sure gami. ²¹ Ki akar gavgavimra Judaba koma Grighin gumazamizibav gia ghaze, ia uan navibagh iraghiva ia uan arazir kuraba ateghiva Godin gin mangi, egh nighnizir gavgavim e uan Ekiam Kraisi Iesusin iki.

²² “Ia oragh, Godin Duar nan aven itim, a datirighin Jerusalem in mangasava puvira na migei. Ezi ki fozir pu-

^{20:16:} Ap 18:21, 24:17, 1 Ko 16:8 ‡ ^{20:16:} (20:16) Ni Aposel 2:1in akamin ganigh. ^{20:17:} Ap 18:21 § ^{20:17:} (20:17) Miletusin nguibam, a Efesusin nguibam mong an saghon iti. Aning tongin ababanim 50 kilomitan tu. ^{20:18:} Ap 18:19, 19:10

^{20:19:} Ap 20:3 ^{20:22:} Ap 19:21

vati, bizir manatam munagh na batogham. ²³ Ki kamaghin bizir kabagh fo, nguibar ekiaba bar ka dar zuima Godin Duam na miġia ghaze, kalabusba ko osimtiziba na mizua iti.

²⁴ “Ezi ki uan mikarzir angamra itim ġinighnizima a pura bizim. God ingangarir mam na ġanġi. Ezi ingangarir kam kamakin, ki bizitam iniasa ivemari. Gumazim uan ivemarim a ġivasava ami, kamaghira ki uaghan uan ingangarim a ġivasa bar ifonge. Ingangarir kam kamakin, God uan apangkuvim gumazamiziba bar men akakaghasa. Ezi ki bizir kabar akam akuri.

²⁵ “Ezi ia oragh. Ki ian tongin ikia God Bizibagh Ativir Arazimin akam akuragha aruis. Ezi ki fo, datirighin ia uan nan guamin apighan kogham. ²⁶⁻²⁷ Ezi bizir kam bagha ki atiatir puvatigha Godin nighniziba bar ia miġei. Kamaghin amizima, datirighin ki bar deraghvira ia mikimasa, gumazitam ian tongin oveghtima, kar ian osimtizim. ²⁸ Ia uari uari bagh ganiva, egh uaghan Godin gumazamizibar gan. Godin Duam Godin gumazir nighnizir gavgaviba iti, a bar dar ganasa ia misefe. Ia gumaziba gari gumazibar min iki, ia Kraisin adarazir gan. God uabi uan Otarimin ghuzimin me givese. ²⁹ Ki kamaghin fo, ki ġin ia ategh mangightima, gumazir maba afiar atiaba min ian tongin izam. Ezi afiar atiaba sipsip bagha asighasizi moghin, gumazir kaba ni garir darazi gasighasigham. ³⁰ Eghti ian tarazi, nighnizir gavgavim Kraisin itibar amutima, me men ġin mangisi, me ian tongin dikavigh guizin akam giragh me mikimam. ³¹ Kamaghin amizima, ia uari bagh gan. Ki azenir pumuning ko mikezimin amizir araziba, ia

20:23: Ap 19:21, 21:4, 21:11, 1 Te 3:3 20:24: Ap 21:13, Ro 8:35, 2 Ko 4:1, 4:16, Ga 1:1, 2 Ti 4:7 20:28: 1 Ko 12:28, 1 Ti 4:16, Hi 9:14, 1 Pi 1:19, 5:2-4
 20:29: Mt 7:15, Jo 10:12, 2 Pi 2:1 20:30: 1 Ti 1:20, 1 Jo 2:19 20:31: Mk 13:37, Ap 19:8-10, 1 Te 2:11

dagh nighnisi. Ki arueba ko dimagariba, terir damazim sara, zurazurara nighnizir aghuiba vaghvaghya ia migia, tong mitetam atizi puvati. Egha ghaze, ia uari bagh ganigh.

³² “Ezima ki datirighin ia isava Godin agharim gati, eghtima an apangkuvimin akam ia damutima ia gav-gavigham. Egh gin apangkuvimin akar kam, bizir aghuiba ia daningiva, ia ko Godin damazimin zueziba sara me daningam. akurvazir aghuibar gumazamizir Godin damazim zuezibar tongin gin ia daningam.

³³ “Ki tavin silva ko gol ko inibagh ifongezir puvati. ³⁴ Ia uari kamaghin fo, nan dafarir kamning, ki uabi ua bagha ingarir biziba isava uabi uan akurvaghya egha na ko ingarir darazir akurvasi. ³⁵ Ezi ki amizir ingangariba bar, ki kamaghin ian aka, e kamaghin amizir ingangarir osimtizibar, e ingaran iburazir gumaziba, e men akurvaghya. Ezi ia Ekiam Iesus, a uabi mikemezir akam ginighnigh, ‘Arazir aghuarim, ni bizim munav ganingi. Egha a uaghan ni ua baghivira biziba isir arazim gafira.’ ”

³⁶ Egha Pol akar kam mikemeghava, a me ko me bar moghira teviba apirighava, gumazir dapanir ekiaba ko, me God ko migei. ³⁷ Ezi me bar aziava a muigha egha an tori. ³⁸ Ezi Pol me migia ghaze, “Ia ua nan guamin ganighan kogham.” Ezi bizir kam bagha, me bar osemegha bar nighnighava avenge. Egha Polin akua, kurimin anemangasa zui.

21

Pol kurimin Jerusalem in zui

20:32: Ap 26:18, Ef 1:18, Kl 1:12, Hi 13:9 20:33: 1 Sml 12:3, 1 Ko 9:11-12,
2 Ko 7:2 20:34: Ap 18:3, 1 Ko 4:12, 1 Te 2:9 20:35: Mt 10:8, 2 Ko 11:9,
11:12, Ef 4:28, 1 Te 4:11, 2 Te 3:8 20:36: Ap 21:5 20:38: Ap 20:25

¹ Egħa e, Efesusin Kraisin adarazir gumazir dapaniba, atagħragħa e bar oseme. Egħa e kurim inigha Kosin arighatizim bagħavira zui. Egħa amimizaragħan ġin e Rodesin arighatizimin ġhue. Egħa Rodes ategħa Pataran nguibamin ġhue. ² Egħa e Pataran kurir mam bato. A Finisian zuima, e an binigha zui. ³ Egħa e Saiprusin arighatizimin ġara, agharir kiriamin amadagħan a gitagħa ġhua, Sirian Provinsin zui. Egħa Tairin nguibamin aghegħa kurimin itir biziba kagħ dar arighasa. ⁴ Egħa e kagħ Kraisin adarazir apigha me ko 7 pla dugħiabar ike. Ezi Godin Duam me mikemezi me Pol migia ġhaze, ni Jerusalemin mangan kogħam. ⁵ Ezi kurim Tair atagħragħasava amima, Kraisin adarazi uan amuiroghboriba ko, en ġin nguibar ekiamin azenan zui. Egħa ongarir dadarimin e teviba pirigha God ko migei. ⁶ Ezi e me ko uaghara uan agharibar suigha, e kurim inigha zuima me ua uan dipenibar zui.

Godin akam inigha izir gumazim Agabus akar mam Pol ganingi

⁷ Ezi e Tair ategħa Tolemesin nguibamin otivigha, dugħiar aghuim Kraisin adarasi ganigha egħa e me ko dugħiar vamiran ike. ⁸ Egħa amimizaragħan me ategħa Sisarian nguibamin otivigha Filipin dipenimin iti. A gumazir aviribar Ekiamin akar aghuim akurir gumazir mam. Egħa a 7 plan gumazir aposelbar akurvazir gumazir mam. ⁹ An guivir igiar pumuning ko pumuning iti, egħa me Godin akam inigha izir amizibar min akam akuri.

¹⁰ E mong dugħiar maba Sisarian ikezima, Godin akam inigha izir gumazir mam, Agabus, a Judian Distriġhin ikegħa Sisarian izagħhiri. ¹¹ Egħa a en bighan izava Polin

21:4: Ap 20:23, 21:12 21:6: Ap 20:36 21:8: Ap 6:5, 8:5, 8:26, 8:40, Ef 4:11, 2 Ti 4:5 21:9: Jol 2:28, Ap 2:17 21:10: Ap 11:28 21:11: Jo 21:18, Ap 20:23, 21:33

letiam uan dafarimning ko suemning ikegha kamaghin migei, “Godin Duam kamaghin migei, ‘Kamaghira Judan Jerusalemin itiba, letin kamin ghuavim ikeghiva a isiva Kantrin Igharazibar Gumazibar aningam.’”

¹² E kamaghin oregha, e ko Sisarian gumazamiziba Jerusalemin mangan koghasa Pol gakaghori. ¹³ Ezi Pol me ikaragha kamaghin migei, “Ia tizim bagha aziava nan navim gamima a ikufi? Me na ikisi, a dera. Ki uaghan Iesusin ziam bagh Jerusalemin aven aremegham, a dera.”

¹⁴ Pol bar gavgavizima e tagha anetegha kamaghin migei, “Bizir tizim Ekiam a damusi ifongegh, an a damu.”

Pol Judian kalabusin itima me an kotiam barasi
(*Sapta 21:15-26:32*)

Pol ghua Jerusalemin oto

¹⁵ Egha gin e bizibar kirigha Jerusalemin ghuavanabo.

¹⁶ Ezi Sisarian itir Kraisin adarasi, men marazi en akua ghua Nasonin dipenimin e ikiamin naghin e ati. A Saiprusin gumazir bar faraghavira Iesus gifogha an gin zuim.

¹⁷ Egha e Jerusalemin otozima Kraisin adarasi e bagha bar akonge. ¹⁸ Egha e amimizaraghan, Pol en marazi ko Jemsin ganasa zui. Dughiar kam Godin ingangarir gumazir aruaba bar uaghan iti. ¹⁹ Pol dughiar aghuim me ganigha, Ekiam Kantrin Igharazibar Gumazibar tongin an dafarimin amizir biziba bar dar gun me migei.

Gumazir dapaniba Godin Dipenimin mangasa Polin migei

²⁰ Ezi Kraisin adarazir gumazir dapaniba kamaghin oregha Ekiamin ziam fe. Egha me Polin migia ghaze, “Enanav, ni fo Judan gumazamizir bar aviriba nighnizir

21:12: Mt 16:22

21:13: Ap 20:24

21:18: Ap 15:2, 15:13, Ga 1:19, 2:9

21:19: Ap 15:4, 15:12, Ro 15:18-19

21:20: Ap 15:1, 15:5, 22:3, Ro 10:2, Ga

1:14

gavgavim Ekiamin iti. Egha me bar Moses Osirizir Araziba bagha gavgafi. ²¹ Ezi gumazir maba me migia ghaze, Pol Judan gumazir Kantrin Igharazibar Gumazibar tongin itibar Moses Osirizir Arazibar gin mangan men anogorosi. Egha ghaze, ia uan boribar mikarzir mogomebar iniba aghoran marki, egh Judaba e uan arazibar amuan marki. ²² E fo, ni izezima, me oregham, eghti e ua manmaghin damuam? ²³ Ni kamaghin damu. Kagh e ko itir gumazir pumuning ko pumuning God ko akar dikirizir gavgavir mam gami. ²⁴ Ni me inighiva ia Godin damazimin zueghsi, arazir kam damu. Egh me uan dapanir ariziba gisamin ofaba, ni adagh ivezam. Ni kamaghin damightima, gumaziba bar fogh suam, ka ti akar ifavaritam, ezi ni uaghan Judan arazibagh ami.* ²⁵ Ezi Kantrin Igharazibar Gumazir Iesusin gin zuibara, e akinafarir mam in uan nighnizim osirigha me bagha fomira anemada. Egha me migia ghaze, ia marvir guabar ofa gamir asizibar aman marki. Egh ia uaghan asizir ghuziba itiba koma asizir me firagharim gafa misozibar aman marki, egh uari isi dakuva arazir kurabar amuan marki.”

²⁶ Kamaghin Pol tagha ghua gumazir kaba ini. Egha amimizaraghan me ghua arazir Godin damazimin zuezim a me koma a gami. Egha a Godin Dipenir miriamin aven ghua ofa gamir gumazibav gia ghaze, dughiar manamin e Godin damazimin zueghamin dughiam givaghti me e bagh vaghvagh ofa damuam.

Judan gumaziba Godin Dipenimin Polin suira

²⁷ Ezi dughiar 7 pla givasava amima Judan gumazir Esian Provinsin itiba Godin Dipenimin miriamin aven

21:21: Ap 16:3, Ga 2:3 21:24: Ap 18:18 * 21:24: (21:24) Ni Aposelbar Ingangariba 18:18in gan, uaghan Namba 6:1-21. 21:26: Nam 6:13, Ap 24:18, 1 Ko 9:20 21:27: 2 Ti 1:15

Polin api. Egha gumazamizibar navibagh inivima me Polin suiragha kamaghin dia migei, ²⁸ “Israelin gumaziba, ia en akuragh! Gumazir kam, en gumazamizibagh asighasighasa, gumazir igharaziba ko nguibar igharaziba bar men sure gami. Egha Moses Osirizir Araziba ko Godin Dipenim gasighasigha migei. A uaghan Grighin gumaziba inigha Godin Dipenimin miriamin aven ghua God ua bagha inabazir dipenim gamima a Godin damazimin mize.” ²⁹ (Me faragha Efesusin gumazim Trofimusin garima, a Pol ko nguibar ekiamin aven arui. Ezi me kamaghin nighnisi, Pol a inigha Godin Dipenimin miriamin aven ghu.)

³⁰ Ezi nguibar ekiamin gumazamiziba bar naviba me ginivima, me tintinibar ivemara izi. Egha Godin Dipenimin miriamin Polin suiragha a kurugha zui. Egha me zuamira Godin Dipenimin miriamin tiar akar ekiaba ase.†

Romin midorozir gumaziba Polin suira

³¹ Egha Judan gumazamiziba aremeghamin midorozim Pol gamima Romin midorozir gumazibar ekiam oraki. Ezi migirigiam ghua kamaghin a bato, Jerusalem in gumazamiziba uariv sosi. ³² Ezi a zuamira midorozir gumazibar garir gumazir maba ko midorozir gumaziba inigha me ivemara danganir gumazamizir avirim iti naghin zui. Ezi

21:28: Ese 44:7, Ap 6:13 21:29: Ap 20:4, 24:5-6, 2 Ti 4:20 † 21:30: (21:30) Divazir aviriba Godin Dipenim okari, ezi gumazir igharazibar adarasi divazir faraghavira itimrama aven mangam. Akar kam, “Me Pol kurugha Godin Dipenimin divazir azenan itimin ghu,” a divazir namba 2 migei. Tiar akaba me da ase, kar namba 2in divazimin tiar akaba. Kamaghin gumazamiziba danganir ekiar uari akuvir itimin iti, kar Godin Dipenimin divazir namba 1 an okarizim.

Polin misozir gumaziba midorozir gumazir ekiam ko an gumazibar ganigha Pol ataki.

³³ Ezi midorozir gumazibar ekiam iza Polin suiragha me migeima, me senin pumuning a ike. Egha a Judan gumazibar azara, “Kar tina, egha a tizim gami?” ³⁴ Ezi avirir ekiam kamın aven me pura tintinimın bizibav gei. Me niginir kuram gamima, midorozir gumazibar ekiam deragha bizitam gifozir puvati. Egha kamaghın a uan midorozir gumazibav kemezima, me a inigha uan dipenimın ghu. ³⁵ Pol dipenir kamın adiriziamın otivasava amima me a misoghasa bar kaghıram anerisi. Ezi midorozir gumaziba a gisaghpu. ³⁶ Ezi gumazamizir avirir men gin zuiba diava kamaghın migei, “A misueghti, an aremegh!”

Pol uan nighnizir gavgavimın gun Judaba geghari

³⁷ Ezi me Pol inigh midorozir gumazibar dipenimın aven mangasava amima, a men gumazir ekiamın Grighın akam an azara, “Ki bizitam ni mikımam, o?”

Ezi midorozir gumazibar ekiam an azara, “Ni Grighın akam migei? ³⁸ Ki ghaze, ni Isipın gumazim, a fomira gavman ko misogha, egha 4,000ın gumazir kuraba inigha ghua gumaziba puvatizir danganimın ghu. Ni gumazir kam, a?”

³⁹ Ezi Pol kamaghın migei, “Puvati. Ki Judabar gumazim, ki Silisian Distriğhın aven itir nguıbam Tarsusın gumazim. Ki ziam itir nguıbar ekiamın gumazim. Ki ni migei, ni na amamangatıghtıma, ki akatam gumaziba ko amizibav kimasa.”

⁴⁰ Ezi midorozir gumazibar ekiam a mikemezi, Pol adiriziamın tugha uan dafarimra gumazamiziba aminifa. Ezi me bar moghıra nimıra iti. Ezi a

22

Hibrun akamin me miġei, ¹ “Nan adarasi ko nan afezi-aba, ia oragh. Ki datirighin deravira ia geghanam. Ki osimtizitam gamizir puvati.”

² Ezi me a barazima, a Hibrun akam me migeima, me bar nimira iti. Ezi Pol kamaghin miġei, ³ “Ki Judan gumazir mam, nan amebam Tarsusin nguibamin na bate, Silisian Distrigh. Ezi ki nguibar kam Jerusalem in ikiava aghungi. Ki Gamalielin agharimin itima a en ovavibar arazibar nan sure gamizi, ki bar deravira dagh fo. Egha ia datirighin ami moghin ki Godin gin mangasa bar gavgafi. ⁴ Ki faragha gumazir nighnizir gavgaviba itiba Tuavir Kamin gin zuima, ki me gasighasisi. Ki me misozima me ariaghiri. Egha gumazamiziba bar moghira men suighava senbar me ikiava me isa kalabusin averiam garis. ⁵ Godin ofa gamir gumazibar dapanim ko Judan kotin aven itir gumaziba bar nan arazibagh fo, egh me dar gun ia mikimam. Me Judan Damaskusin itir en darazi bagha osirizir akinafariba na ganingi. Ezi ki ghaze, ki gumazamizir nighnizir gavgaviba itir Tuavir Kamin gin zuiba, kalabusbar min me inigh Jerusalem in iziva, mizaziba me daningam. Egha ki bizir kam bagha Damaskusin ghu.”

Pol manmaghin amigha datirighin Iesus bagha nighnizir gavgavim an iti

(*Aposel 9:3-19 ko 26:12-18*)

⁶ Egha Pol miġia ghua kamaghin me miġei, “Ki aruer arizimin Damaskusin boroghira zuima, angazangarir gavgavim Godin nguibam ikia bar na gisira. ⁷ Ezi ki nguazim girighava orazima, tiarir mam na miġei, ‘Sol! Sol! Ni manmagh sua na gasighasisi?’

22:3: Ap 5:34-39, 9:11, 21:39, 26:5, Ro 10:2, 2 Ko 11:22, Ga 1:14, Fl 3:5 22:4: Ap 22:19, 26:9-11, Fl 3:6, 1 Ti 1:13 22:5: Ap 9:2 22:6: Ap 9:3, 26:12-13

⁸ “Ezi ki an azara, ‘Ekiam, ni tina?’

“Ezi tiarir kam na ikara, ‘Ki Nasaretin gumazim Iesus, ni na gasighasisi.’ ⁹ Ezi na ko zuir darasi, me angazangarimin ganigha, egha me migirigiam baragha deragha fozir puvati, tina na migei.

¹⁰ “Ezi ki azara, ‘Ekiam, ki manmaghin damuam?’

“Ezi Ekiam na migei, ‘Ni dikavighiva Damaskusin mangi. Eghti gumazitam munagh, ki ni bagha misevezir ingangariba bar, a dar ni mikimam.’ ¹¹ Ezima angazangarir kam nan damazimning okavizi, ki garir puvati. Kamaghin amizima na ko itir darasi me uan dafaribar na inigha Damaskusin ghu.

¹² “Ezi gumazir mam, an ziam Ananias, a God baghavira ikiava, egha Moses Osirizir Araziba bar deraghavira dar gin zui. Ezi Judan Damaskusin itir darasi, me a migia ghaze, a gumazir aghuim. Ezi a iza nan gari.

¹³ A nan boroghin tugha, egha migei, ‘Nan aveghbuam, Sol, nin damazimning ua deragh.’ Ezi dughiar kamra, ki maghira an gari.

¹⁴ “Ezima Ananias na migei, ‘En ovavibar God uan nighnizim gifoghasa ni ginaba. Ni Gumazir arazir aghuibagh amir kamin ganiva, an akamin otivir migirigiaba baragh. ¹⁵ Ni an akam akuniva, egh ni ganigha oraghizir bizibar gun gumazamiziba bar me mikimam. ¹⁶ Ezi datirighin ni tizibav zuai? Ni dikavigh rueghiva, egh an ziamin diaghtima a nin arazir kuraba gin amadagh.’”

God Kantrin Igharazibar Gumaziba bagha Pol amada

¹⁷ Egha Pol migia ghua ghaze, “Egha ki gin uamategha Jerusalem in izeghava, ki Godin Dipenimin aven God ko migia ikiava irebamin min bizimin gari. ¹⁸ Ki Ekiamin

22:12: Ap 9:17, 10:22, 1 Ti 3:7 22:14: Ap 9:15, 1 Ko 9:1, 11:23, Ga 1:12

22:15: Ap 23:11, 26:16 22:16: Ap 2:21, 9:11, 9:18, Ro 10:13, Hi 10:22

22:18: Ap 9:29-30

garima a na migei, 'Ni zuamira dikavighiva Jerusalem ategh mangi. Ni kagh nan akam akuntima, me a bareghan kogham.'

¹⁹ "Ezi ki a ikara, 'Ekiam, gumazir kabagh foz, ki God ko migeir dipenibar arua gumazamizir nighnizir gavgavim nin itiba suigha me kalabus garigha, me misosi. ²⁰ Ezi nin akam akurir gumazir kam Stiven, me a misoghezi an areme. Ezi ki an boroghin tughav ikiava, egha nan damazim arazir kamın garima a dera. Ezi ki Stiven misoghezima an aremezir darazir korotiar ruaribar gari.'

²¹ "Ezi Ekiam na migei, 'Ni mangi. Ki saghon itir gumazamizir Kantrin Igharazibar Itiba bagh ni amangam.'"

Pol midorozibar gumazibav gia ghaze, ki Romın gumazim

²² Ezi gumazamizir avırım Polın migirigiaba baragha ghua migirigiar kam gami, a Kantrin Igharazibar Gumaziba bagh mangasa. Ezi Judaba maghira tiariba akarava, egha dagarvasi, "E a misueghtima an aremegh! Gumazir kamaghin amim nguazimin ikian kogham."

²³ Egha me dagarvagha uan korotiaba makurava egha nguazir minemniaba pin da akuri. ²⁴ Ezi Romın midorozir gumazibar ekiam, uan midorozir gumazibav geima, me Pol inigha uan dipenibar ghu. Ezi a kamagh deragh foghasa, manmaghin amizima me Pol kamaghin a dagarvasi. Kamaghin a bizir kam gifoghasa, uan midorozir gumazibav keme, ia a fozoregh an azangsigh. ²⁵ Ezi me Polın soroghafariba ikegha a fozoroghasa. Ezi Pol gari, Romın midorozir gumazir 100 plan garir gumazim tughav itima, Pol an azara, "Romın gavmanın osirizir arazitam Romın kantrin gumazitam damuasa ian amamangati, o

22:19: Ap 8:3, 22:4, 26:9-11 22:20: Ap 7:58, 8:1 22:21: Ap 9:15, 13:2, 13:46, Ga 1:15-16, 1 Ti 2:7 22:22: Ap 21:36 22:25: Ap 16:37

puvati? Ki Romin gumazim. Ia na kotiam gatizi puvatigha egh na fozoroghasa.”*

²⁶ Ezi midorozir gumazibar garir gumazim kamaghin oreghava, Romin midorozir gumazibar ekiam bagha ghuava a migei, “Ni manmaghin damuam? Kar Romin gumazim.”

²⁷ Ezi midorozir gumazibar ekiam Pol bagha ghua an azara, “Ni na mikim, ni Romin gumazimra?”

Ezi Pol a ikara, “Are, kirara.”

²⁸ Ezi midorozir gumazibar ekiam kamaghin migei, “Ki ivezir dafam gamigha, egha Romin gumazimin oto.”

Ezi Pol kamaghin migei, “Nan afeziam, a Romin gumazim, ezi ki Romin gumazim.” ²⁹ Ezi an azangsighasava amir gumaziba me kamaghin oreghava, zuamira uarigh ekuigha saghuiamin tuivighav iti. Ezi midorozir gumazibar ekiar senin Pol ikezim a fo, Pol Romin gumazimra. Kamaghin a uaghan atiatingi.

Pol Judan kotin aven akam akuri

³⁰ Ezi amimzarakan midorozir gumazibar ekiam bar de-
ragh foghasa, Pol arazir tizim gamizima, Judaba a migei.
Ezi a Polin senba firigha, egha Godin ofa gamir gumazir
ekiaba ko Judan kotin aven itir gumaziba bar men diazima
me iza uari akufa. Ezi a Pol inigha ghua men damazimin

23

anetizima a tughav iti. ¹ Egha Pol dikiravira Judan kotin
aven itir gumazibar garava egha kamaghin me migei,
“Nan adarasi, ki ingangarir God baghava amizim, ki bar

* ^{22:25:} (22:25) Ni akar Aposel 16:37in itimin gan. Romin Arazir mam kamaghin miyiava anogoro-
ke, me Romin gumazitam bar fozoroghan kogham. ^{22:29:} Ap 16:38 ^{23:1:}
Ap 24:16, 1 Ko 4:4, 2 Ko 1:12, 2 Ti 1:3

deravira a gamua iza datirighin tu. God nan nighniz-ibagh fo, ki uan araziba deravira da tuisigha egha arazir aghuimin gin zui.”² Pol kamaghin mikemezi, ofa gamir gumazibar dapanim, Ananias Polin akatorim misoghasa an boroghin itir gumazibav gei.³ Ezi Pol kamaghin a migei, “God uaghan ni misuegham! Ni mati dipenir birir kuram, me azenan aneghefe. Eghti me aven an kuramin ganan kogham. Ni magh aperaghav ikiava Moses Osirizir Arazibagh gisin tugha na kot garisi. Egha ni na misoghasa migeir migirigiamin ni uabi Moses Osirizir Arazim gasighasisi.”*

⁴ Ezi Pol boroghin tuivighav itir gumaziba kamaghin migei, “Ni Godin ofa gamir gumazir dapanim akar kuramin a migei.”

⁵ Ezi Pol kamaghin migei, “Nan adarasi, ki kamaghin fozir puvati, an ofa gamir gumazir dapanir ekiam. Godin Akinafarimin osizirim kamaghin iti, ‘Akar kurabar ia uan atrivibav kiman marki.’”

⁶ Ezi Pol fo me marazi Sadyusiba, ezi marazi Farisiba. Ezi a Judan kotin aven itir gumazibar diagha kamaghin migei, “Nan adarasi, ki Farisin mav, nan afeziam a Farisin gumazim. Ki nighnizir gavgavim kamaghin iti, ovengeziba ua dikavam. Me bizir kam bagha na isava kot gati.”

⁷ Egha Polin migirigiam me gamizi Farisiba ko Sadyusiba me uari abigha, egha uari adosi.⁸ (Sadyusiba ghaze, ovengeziba ua dikavan kogham, egha uaghan

23:2: 1 Kin 22:24, Jer 20:2, Jo 18:22-23 23:3: Wkp 19:35, Lo 25:1-2, Mt 23:27-28, Jo 7:51 * 23:3: (23:3) Wok Pris 19:15 kamagh migei, gumazir kotiam barazim an arazir aghuimra kotin a damu. Pol ti migirigiar kam ginighnigha egha kamagh migei, ofa gamir gumazir dapanim uabi Moses Osirizir Arazim abiki.

23:5: Kis 22:28 23:6: Ap 4:2, 24:15, 24:21, 26:5, Fl 3:5 23:8: Mt 22:23, Mk 12:18, Lu 20:27

ghaze enselba ko duaba itir puvati. Ezi Farisiba ghaze, bizir kaba bar iti.)

⁹ Kamaghin amizi adoghadozir dafam otozi Judan araz-ibagh fozir gumaziba (me Farisiba), me dikavigha pamtem migia ghaze, “Gumazir kam osimtiziba an puvati. A ti guizbangira migei, ensel o duar tam ti a mikemeghama.”

¹⁰ Men odorozim bar gavgavizima midorozir gumazibar ekiam kamaghin atiatingi, Judaba Pol misoghiva a gekuti, a bighregham. Kamaghin a midorozir gumazibav kemezi me ghuaghira me da anemikegha a inigha midorozir gumazibar dipenimin ghu.

¹¹ Ezi aminim tirazi ua dimangan Ekiam an boroghin tugha ghaze, “Ni atiatingan marki! Ni Jerusalemin nan gun mikemezi moghira ni nan gun Romin me mikim.”

Judaba Pol misueghti an aremeghasa akam akiri

¹² Egha amimizarakan Judan gumaziba uari akuvagha Pol misueghti an aremeghasa God ko akam akiri. Me kamaghin akam akiri, “E daghetam o dipatam rameghan kogh, mangi dughiar Pol aremegham.” ¹³ Akam akirizir gumazir kabar dibobonim a 40 gafira. ¹⁴ Egha me Judan gumazir dapaniba ko ofa gamir gumazir ekiaba bagha ghuava kamaghin me migei, “E kamaghin akam akira ghaze, e Pol misueghti an aremeghti, e gin daghetam ramam.” ¹⁵ Ezi datirighin ia ko Judan kotin aven itir gumaziba, ia midorozir gumazibar ekiam kamaghin a bagh ifar akam amadagh, “E Polin migirigiar otevitam deravira a gifoghasa. Eghti e a bagh piragham. A tighar izi ia bativti, e a misueghti an aremegham.”

¹⁶ Ezi me migeima Polin amizimin otarim oregha ghua midorozir gumazibar dipenimin Pol mikeme.

¹⁷ Ezi Pol Romin midorozir gumazir 100 plan garir gumazir mamın diagha ghaze, “Otarir igiar kam inigh midorozir gumazibar ekiam bagh mangi. A bizir mam a mikimasa.” ¹⁸ Ezi midorozir gumazibar garir gumazim Polin amizimin otarim inigha midorozir gumazibar ekiam bagha zui.

Egha midorozir gumazibar garir gumazim ghaze, “Kalabusin itir gumazim Pol na bagha akam amada. Egh otarir igiar kam inigh ni bagh izasa nan azara. Otarir igiar kam ni mikimamin migirigiar mam iti, kamaghin ki a inigha ni bagha izi.”

¹⁹ Ezi midorozir gumazibar ekiam otarimin dafarim suiragha aning min ghugha an an azara, “Ni tizimin na mikimasa?”

²⁰ Ezi otarim ghaze, “Judaba nin azangsighasa akam akiri. Me ghaze, ni Pol amadaghti a gurumizaraghan Judan kotin mangam. Me ifara ghaze, a mangiti Judan kot deravira an migirigiaba iniam. ²¹ Gumazibar dibobonim 40 gafira, me an aravagha a bagha monge. Kamaghin ni me baraghan marki. Me akam akirigha gifa, me daghetam ko dipatam rameghan kogham mangi me a misueghti an aremeghivira givagham. Datirighin me nin amamangatighamin akamra mizuai iti.”

²² Ezi midorozir gumazibar ekiam anemaga akar gavgavim kamaghin a migei, “Ni na mikemezi bizir kam tav mikiman marki.”

Me Pol amadazi a gavmanin gumazir ekiam, Feliks bagha ghu

²³ Egha midorozir gumazibar ekiam, uan midorozir gumazir 100 plan garir gumazir pumuningin diagha kamaghin aningın migei. “Gua 200 midorozir gumaziba ko 70 pla hoziar gumaziba ko 200 pla afuzir gumaziba akumakum. Egh ia 9 kloghin datirighin dimagarimin Sisarian

mangi. ²⁴ Egh ni Pol isin dapiamin hoziataba uaghan da inigh. Eghti a deravira mangi gavmanin gumazir ekiam Feliks bativam.”

²⁵ Ezi midorozir gumazibar ekiam kamaghin akinafarim osiri:

²⁶ Ki Klodius Lisias.

Ki bar pin itir gavmanin gumazir ekiam Feliks bagha akinafarim osiri.

Dughiar aghuim, ni deravira iki.

²⁷ Judaba gumazir kamın suiragha a misueghti an aremeghasa. Ki kamaghin fo, a Romın gumazim, egha ki uan midorozir gumaziba ko ghuava ua a ini. ²⁸ Ki foghasa, me bizir tizim bagha akam a gasi. Egha ki a inigha men kotin ghu. ²⁹ Ki kamaghin fo, me uan osirizir arazibar migirigiam gamuava pura akaba a gasi. An aremegham o kalabusin mangamin arazitam gamizir puvati. ³⁰ Gumazir man na mikemezi, ki fo, me a misueghti an aremeghasa, moga akabav sosi. Ezi ki ni bagha zuamira anemadi. Egha akam a gasir gumaziba, ki uaghan nin damazimin me uan migirigiabar amuasa, me mikeme.

³¹ Ezi midorozir gumaziba akam baregha dimagarimin Polin akua ghua Antipatrisin oto. ³² Amimizaraghan hoziar gumaziba a ko zuima, midorozir gumazir igharaziba uamategha uan dipenimin Jerusalemın ghue. ³³ Ezi hozin zuir gumaziba Sisarian otogha akinafarim isa gavmanin gumazir ekiam ganiga egha Pol isava a ganingi. ³⁴ Ezi gavmanin gumazir ekiam akinafarimin ganigha Polin azara, “Ni provinsin manamin gumazim?” Ezi Pol kamaghin migei, “Ki Silisian gumazim.” Gavmanin

^{23:27:} Ap 21:30-33, 22:25-27, 24:7 ^{23:28:} Ap 22:30 ^{23:29:} Ap 18:14-15
 , 25:19, 26:31 ^{23:30:} Ap 23:20, 24:5-8

gumazir aruam kamaghin oregha, ³⁵ egha ghaze, “Akam ni gasir gumaziba kagh otivighti ki nin kotiam baragham.” Egha a Herotin dipenir ekiamin Pol atigh egh deraviram an ganasa, me mikeme.

24

Judan gumazir dapanir aruaba Pol kot gati

¹ Dughiar 5 pla givazima, Godin ofa gamir gumazibar dapanim Ananaias, a Judan gumazir dapanir maba ko Romin gavman osirizir arazibagh fozir gumazir mam, an ziam Tertulus, me Sisarian ghuaghiri. Egha me Pol gasir akamin gun gavman gumazir ekiam migei, egha me akar kam bagha Pol isi kot darighasa. ² Egha gavman gumazir ekiam Polin diazima an aven ghuzima, Tertulus, Felixin damazimin maghiram akabar a gasi. A kamaghin migei, “Gumazir Ekiam Felix, ni en akurazima e dughiar ruarimin bar deraghvira iti. Nin nighnizir aghuarimin ni en akurvagha en kantrin aven itir bizir aviribar akiri. ³ Nguibaba bar ko dughiba zurara e bar ni minabi: Felix, ni bar gumazir aghuim.

⁴ “Ezi ki nin suiraghtima ni dughiar ruarimin ikeghan kogham, ni en deragh en akar otevim baraghasa, ki nin azangsis.

⁵ “E gumazir kamin garima an osimtizir aviribagh ami. A Judan nguibaba bar dar itiba adariba koma midoroziba fomira dagh ami da otifi, a Nasaretin ifarir darasi, gumazir dapanim. ⁶⁻⁸ Egha uaghan Godin Dipenim damuti a Godin damazimin mizegha kuvighasava ami. Bizir kam

bagha e an suighasa. Kamaghin ni uabi gumazir kamin azaraghiva, egh ni deraghvira akar e a gasibagh fogham.”*

⁹ Ezi Judaba uaghan Tertulusin akuragha akaba bar Pol gasi. Me kamaghin migei, bizir kaba bar guizbangira.

Pol Feliks migei

¹⁰ Ezi gavman gumazir ekiam mikimasa dafarim Polin akuizima, a kamaghin ikara, “Ki fo, azenir aviriba ni gumazamizir kabar jasin iti. Kamaghin ki nin akam ikarvaghasa nan navim bar dera. ¹¹ Ezi ni puram azangsighiva, egha ni fogham, ki 12 plan dughiar ghuzibara, Godin ziam fasa Jerusalem ghuavanabo. ¹² Ezi akam na gasibar damazimin, ki gumazitam ko, Godin Dipenim danganimin aven akatamin anedoghezir puvati. Egha me nan gari, ki gumaziba God ko migeir dipeniba o Jerusalem aven me akuva men navibagh inivizir puvati. ¹³ Ezi me datirighin na gasir akaba, me nin akaghamin tuavitam itir puvati. Akar me na gasir kam, a guizin akam puvati.

¹⁴ “Ezi ki guizbangira migei, ki en ovavibar Godin ziam fava egha Tuavir kamin zui. Tuavir kamin ziam Judaba kamaghin a dibori, ifarir darasi. Ki nighnizir gavgavim bar Moses Osirizir Araziba ikiava, egha Godin akam inigha izir gumaziba osirizir akabar iti. ¹⁵ Ezi ki nighnizir gavgavim Godin ikiava kamaghin fo, a ua gumazir ovengeziba me damutima me dikavam. Gumazir aghuiba ko kuraba sara. A damuamin bizim, ki a bagha mizuai. Ezi akam

* 24:6-8: (24:6-8) Fofozir gumazir maba kamaghin nighnisi, migirigiar otevir mam uaghan kagh iti. A kamaghin iti: “E uan araziba bagh a isi kot darighasa. Ezi puvati, midorozir gumazibar ekiam Lisias uan gumaziba ko izava en tongin an suiragha a gekui. Egha kamaghin migei, ‘Tina gumazir kam kot darighsi ni bagh kagh izi.’” 24:11:

Ap 21:17, 21:26, 24:17 24:14: Ap 24:5, 26:22, 28:23, 2 Ti 1:3 24:15: Dan 12:2, Jo 5:28-29, Ap 23:6, 26:6-7, 28:20

na gasir gumaziba uaghan bizir kam bagha mizuai iti. ¹⁶ Kamaghin ki zurara God ko gumazibar damazimin uan araziba deravira da tuisighiva egh arazir aghuimin gin mangasa, ki pamtem ingari.

¹⁷ “Egha ki azenir mabar nguibar igharazibar ikegha, egha uamategha Jerusalemin ize. Ki God daningamin ofaba ko gumazir onganarazibar akurvaghasa dagiaba, da inigha izi. ¹⁸ Ezi ki Godin Dipenimin itima me nan garima ki Godin damazimin zue. Gumazir avirim na ko itir puvatizima, niginir aviriba uaghan puvati.† ¹⁹ Ezi Judan gumazir Esian itir maba, me iza nan suiki, kamaghin me akatam nan ikiva, me uari kagh iziva, nin damazimin na isiva kot darigh. ²⁰ Ezi dughiar ki Judan kotin aven tughav itim, gumazir kagh itir kaba me nan gari arazir kurar manam nan iti, me ni mikim. ²¹ Ezi ki ti men tongin tughav ikia migia dia mikemezi me a gifongezi puvati. Akar kam, ‘gumazir ovengeziba ua dikavam, ezi bizir kam bagha me na inigha ian kot darighasa ize.’ ”

²² Feliks men nighnizir gavgaviba ko arazir me Ekiamin gin zuir Tuavim gifogha gifa. Ezi Pol mikemegha givazima, Feliks Judaba migia ghaze, “Ia orarkegh. Lisias, midorozir gumazibar ekiam izitima, ki ian migirigiabar kiram.” ²³ Egha a Pol kalabus darighasa midorozir gumazibar garir gumazim migei, egha ghaze, ni kalabusin gavgavim Pol damuan marki. Polin namakaba bizibar an akurvatina ni men anoroghan marki.

24:16: Ap 23:1 24:17: Ap 11:29-30, 20:16, Ro 15:25-26, 2 Ko 8:4, Ga 2:10

† 24:18: (24:18) Tertulus ves gin Pol akam a gasa ghaze, Pol Godin Dipenim damuti, a Godin damazimin mizegham. Ezi Pol akar kam ikarvaghasa, kamaghin migei, a zuegha givagha gin Godin Dipenimin aven zui. 24:19: Ap 23:30, 25:16,

2 Ti 1:15 24:21: Ap 23:6, 28:20 24:22: Ap 23:26 24:23: Ap 27:3, 28:16, 28:30

*Feliks Pol*in tivazima a azenir pumuningin kalabusin iti

²⁴ Dughiar maba givazima, Feliks uan amuim Drusila ko ize. A Judan amizim. Ezi Feliks Polin diaghava egha a migirigiaba barazima a nighnizir gavgavim Krais Iesusin itir arazibav gei. ²⁵ Ezi Pol Godin damazimin derazir arazimin migirigiam gamua egha navir ghurimin arazim dikabirir arazimin migirigiam gamua, egha Godin Kotiar Gin Izamin migirigiabagh ami. Ezi Feliks bizir kam baregha atiatigha ghaze, “Kamaghira tuzima, ni mangi. Ki gin dughiatam ikiva ua nin diagham.” ²⁶ Ezi dughiar kamra Feliksin nighnizim ghaze, Pol dagiataba inigh a daningtima a Pol ateghtima a mangam. Bizir kam bagha dughiar aviribar an deima Pol izava a ko migirigiaba ami.

²⁷ Ezi azenir pumuning givazima, Porsius Festus a Feliksin danganim ini. Feliks Judabar amuti me a bagh bar akueghasava a Pol ataghizima a kalabusin ikiavira iti.

25

Pol ghaze, Sisar nan kotiam baragham

¹ Ezi Festus Judian Distrighin izezi, dughiar pumuning ko mikezim givazima a Sisaria ategha Jerusalem ghuavanadi. ² Festus Jerusalem ghuavanabozi, ofa gamir gumazir ekiaba ko Judabar gumazir dapaniba Festusin kotiamin tugha akaba Pol gasi. ³ Me pamten Festus kamagh a migei, ni en akuragh egh gumazir kam amadaghti, a Jerusalem ghuavanang. Me gumazir maba migia ghaze, ia Pol misueghti an aremeghsi, mangi an aravagh mongegh. Kamaghin amizi, me kamaghin Festus migei. ⁴ Ezi Festus me ikara, “Pol a Sisarian kalabusin iti. Ezi ki gurumra Sisarian magiram. ⁵ Pol guizbangin osimtizim

damighti, ia akam a gasisi, ian gumazir dapanir taba nan gin Sisarian magiriva kotiam baragh.”

⁶ Festus 8 pla o 10 plan dughiaba kamaghin me ko ikegha Sisarian iraghu. Egha amimizaraghan a kotin aperagha me mikemezi me Pol inigha a bagha izi. ⁷ Pol izava otozima Judan Jerusalemin ikegha izaghireziba an okarigha tuifi. Egha kamaghin migei, gumazir kam arazir kurar aviribagh ami. Egha me an osimtizitam Festusin akazir puvati.

⁸ Ezi Pol ua bagha kamaghin migei, “Ki Judabar arazitam abighizir puvati. Egha Godin Dipenim gasighasighizir puvati, egha osimtizitam Sisar gatizir puvati.”

⁹ Ezi Festus Judabar akurvaghasa nighnighava Polin azara, “Ni kotiam bagh Jerusalemin ghuavanaboghtima, ki munagh akar me ni gasiba baragham? Ni kamaghin ifonge, o?”

¹⁰ Ezi Pol a ikara, “Kotin ki tughav itir kam, kar Sisarin kotiam. Kotin kamra, kar nan kot. Ni uaghan bar fo, ki osimtizitam Judabagh amizir puvati. ¹¹ Ki guizbangira ovengamin arazitam damighiva ki ovengam. Ki ovevemim arimangighan kogham. Ezi Judaba na gasir migirigiaba, da mingariba puvatighti, tav na inigh Judabar dafarim datighan kogham. Sisar nan kotiam baraghasa ki ifonge!”*

¹² Festus a ko kotiam barazir gumazibar nighnizim inigha, egha Polin migei, “Ni Sisar nin kotiam baraghsi, aria ni Sisar bagh mangi!”

25:7: Ap 24:5-6, 24:13 25:8: Ap 24:12, 28:17 25:9: Ap 24:27,
25:20 25:11: Ap 23:29, 25:25, 26:31-32, 28:19 * 25:11: (25:11)
Romın Arazibar mam ghaze, Romın gumazitam nighnisi,
kotin aven me deragha an akam baraghizir puvati, eghti
a kotin azaraghti, Sisar uabi an kotiam baragham. Sisar, a
Rombar atrivibar ziam.

Atrivim Agripa Polin kotiam barasi

¹³ Ezi dughiar maba givazima, Atrivim Agripa uan amuim Bernaisi ko aning Festusin ganiva dughiar aghuim a daningasa Sisarian zui.[†] ¹⁴ Aning dughiar aviribar Sisarian itima Festus Polin gun Atrivim Agripa migei. Festus ghaze, “Gumazir mam kagh iti. Feliks a isa kalabus gatizi a ikiavira ikia kagh iti. ¹⁵ Ki Jerusalem in itima ofa gamir gumazir ekiaba ko Judan gumazir dapaniba akaba a gasa azangsiha ghaze, an osimtizim bagh ni mikemeghti, midorozir gumaziba a misueghti an aremegham.

¹⁶ “Ezi ki kamaghin me migei, ‘Romin arazimra kara, me gumazitam puram a misueghan kogham. A faragh akam a gasir gumaziba ko kotiamin tugham. Egh a me ko me uarir ganam. Dughiar kam a ua bagh mikim suam guizin bizim o puvati.’

¹⁷ “Ezi me na ko kagh izezi, ki tong sughsughizir puvati. Egha amimizaraghan ki kotiam gaperagha gumazim inigh aven izasa mikemezi, me a inigha ize. ¹⁸ Akam asir gumaziba me akam Pol gasir dughiamin, ki orazi me arazir kuratam baghava a gasir puvati. Ki ghaze, an arazir kuratam gamizi, me akam a gasi. Ezi puvati. ¹⁹ Judaba uan nighnizir gavgaviba bagha Pol ko uari adosi. Egha aremezir gumazir mam Iesus, Pol ghaze, an angamra itima me bizir kam bagha uari adosi. ²⁰ Ki akar kamin mingarim buriava avenge. Ki deragha fozir puvati. Egha kamaghin an azai, ‘Ni ti Jerusalem mangiva akar me ni gasir kaba bagh kotiam damu?’ ²¹ Ezi Pol ghaze, ‘Ki kalabusin ikiam, eghti gin Sisar nan kotiam baragham.’

[†] 25:13: (25:13) Atrivim Agripa, a Atrivim Herotin otarim. Atrivim Herot faragha Jonin dozim Jems misoghezi an areme. Ni akar Aposel 12 vin itimin gan. 25:14: Ap 24:27 25:19: Ap 18:15, 23:29 25:20: Ap 25:9

Kamaghin ki me mikemezi, me an suirazi a kalabusin iti. Eghti ki gin tuavitam batoghiva Sisar bagh anemangam.”

²² Ezi Agripa oregha kamaghin migei, “Ki uabi gumazir kam baraghasa.”

Ezi Festus kamaghin migei, “Ni gurumin an kotiam baragh.”

²³ Ezi amimizaraghan Agripa ko Bernaisi atrivimin kuru-kazir aghuaribagh amigha, midorozir gumazir aruaba ko nguibar ekiamin gumazir aruaba sara me gumaziba itir naghin aven zui. Ezi Festus mikemezi me Pol inigha aven ize.

²⁴ Ezi Festus kamaghin migei, “Atrivim Agripa ko ia bar e ko kagh itir darasi, ia gumazir kamın gan! Judan gumazamizir Jerusalemin itiba ko Sisarian kagh itiba, me akam a gasa bar pamtem dia ghaze, ‘Ni a misueghti an aremegh, an angamra ikian marki!’ ²⁵ Ezi ki an aremeghamin arazir kuratam batozir puvati. Ezi Sisar an kotiam baraghasa Pol ifonge. Kamaghin ki a isa Romın anemadi. ²⁶ Ezi ki bizir tizitamra uan ekiam Sisar bagh an osirigh anemangam? Eghti a fogh suam, me bizir kam bagha akam a gasi. Kamaghin amizi ia bar kagh itir gumaziba ko, nırara Atrivim Agripa, ki a inigha ia bagha ize. Eghti ni an kot bareghti, ki deravira an gun osiram.

²⁷ “Nan nighnizim, ki pura kalabuziar gumazitam amangiva, an arazimin gun osirighan koghtima, kar arazir aghuim puvati.”

26

Pol Agripa migei

¹ Ezi Agripa kamaghin Pol migei, “Ni uabi uan akam geghan.”

Ezi Pol uan agharim fegha egha uan akabav gia ghaze,
² “Atrivim Agripa, ki Judaba na gasir akar kam ikar-
 vaghasa. Ezi a bar dera ki an gun ni mikimam. ³ Kamaghin
 ami, ni e Judaba en araziba ko bizir e migia uarir atariba ni
 bar a dagh fo. Kamaghin ki nin azai, ni nimira daperagh
 ikiva nan akaba baragh.

⁴ “Ezi Judaba me bar na gifo, nan ikirimirimim ki
 aghirimim ikia uan nguibamin uan adarazir ko ikia ghua
 iza gin ki iza Jerusalemim iti.* ⁵ Me fomira na gifo,
 egh me ifongegh, nan arazibar gun ni mikim. Ki uan
 igiamin ikiava, egha Farisibar gumazir mamim otogha
 men arazibar gin zui. Ezi gumaziba men arazibar gin
 mangan bar buraghuburaki.

⁶ “God fomira en ovaviba ko akar dikirizir mam gami.
 Ezi ki nighnizir gavgavim akar kamim ikiava a bagha
 datirighin kotin iti. ⁷ Ezi kar Godin akar dikirizim, en
 12 plan adarasi, me Godin ziam arueba ko dimagaribar
 a fe, egha nighnizir gavgavim ikia bizir kam baghavira
 mizuai. O Atrivim, e bizir kam bagha mizuai, ezi bizir
 kamim, Judaba a bagha akaba na gasi.

⁸ “Manmaghin amizima ia gumazir maba ghaze, e nigh-
 nizir gavgavim God ikian kogham, a gumazir oveaghue-
 ziba me damuti me ua dikavam?

⁹ “Fomira ki uabi ghaze, ki bizir bar aviribar amuti da
 Nasaretin gumazim Iesusin ziam gasighasigham.

¹⁰ “Egha ki bizir kaba Jerusalemim dagh ami. Ki Godin
 ofa gamir gumazir ekiaba da gavgavim ini, egha ki Kraisin
 adarazir aviriba me isa kalabus gati. Ezi gumazir dapaniba

* 26:4: (26:4) Pol, dughiar aghirimra itimin, a Tarsusin nguibar
 Silisian Provinsin itimin iti. Ni akar Aposel 22:3in itimin
 gan. 26:5: Ap 22:3, 23:6, 24:15, 24:21, Fl 3:5 26:6: Lo 18:5, Sng 132:11,
 Ais 7:14, Dan 9:24, Ap 23:6, 28:20 26:9: 1 Tim 1:13 26:10: Ap 9:14, 9:21,
 Ga 1:13

me misoghtima aremeghasa me migeima, ki uaghan ghaze, me aremegham. ¹¹ Egħa dughiar aviriba ki God ko migeir dipeniba roa dar aven ghua, men suigha egħa me misosi. Ki kamagh sua, me Iesusin ziam akar kurabar a mikim, egħ nighnizir gavgavim Iesusin ikian kogham. Nan navim me bagħa puv nan isi, ezi ki nguibar sagħon itibar ghua me gasighasighasa me buri.”

Pol uabi gegħari, a manmagħin Kraisin anavin oto
(*Aposel 9:3-19 ko 22:6-16*)

¹² Egħa Pol migia ghua kamagħin migei, “Ezi darorir kabar mam, ki Godin ofa gamir gumazir ekiaba da akar gavgavim ini, ezi me na amadazima ki Damaskusin nguibar ekiamin għu. ¹³ O Atrivim, dughiam kamagħin 12 klogħin zuima, ki tuavimin għuava, egħa garima, angazangarir mam Godin nguibamin ikegħa iza, angazangarir kam bar gavgavigha egħa aruemin angazangarim gafira. Ezi na koma arui darasi koma ko, a bar e gisira. ¹⁴ Ezima e bar nguazim gire, egħa ki orazima akar mam Hibrun akamin kamagħin na migei, ‘Sol, Sol, ni manmagħ sua na gasighasighavira iti? Ki nin akurvagħasava amima, ni nan akurvazim tivagħa, uabi osimtizim uabi ganidi.’

¹⁵ “Ezima ki an azara, ‘Ekiam, ni tina?’

“Ezi Ekiam ikara, ‘Ki Iesus, ni na gasighasighavira iti.

¹⁶ Ni dikavigh tugh. Ki ni amiseveghtima, ni nan ingan-garim damuasa, ki datirighin ni bato. Ezi bizir datirighin otozir ni ganiziba ko bizir ki gin nin akakagħamiba, na dar gun mikimam. ¹⁷ Egħti ki nin ganiva nin akurvagħam, egħti nin gumazamiziba ko Kantrin Igharazibar Gumaziba paza ni damighan kogħam. Ki me bagħa ni amadi, ¹⁸ egħti ni men damaziba kuightima, me akirim ragħ

mitatemin arazir kurabagh asaraghiva, angazangarimin izi. Egh me Satanin atrivir gavgavim ateghiva, God bagh izi. Kamaghin ki men arazir kuraba gin amangam, eghti me nighnizir gavgavim nan itir gumazamizibar tongin danganim iniam. Nan gumazamizir kaba, me nighnizir gavgavim nan itima, ki me gamizi me zue. Ni ingangarir kam damusi, ki me bagha ni amadi.’ ”

Pol uan ingangarimin gun Agripa migei

¹⁹ Egha Pol migia ghua kamaghin migei, “Atrivim Agripa, ki Godin Nguibamin izezir irebamin min bizimin ganigha an aghuazir puvati, ki an akam baraki. ²⁰ Egha ki faragha Damaskusin nguibamin akam akunigha, egha Jerusalem akam akunigha, egha Judan nguibaba bar dar akam akurava, egha uaghan Kantrin Igharazibar Gumaziba sara akam me mikira ghaze, ‘Ia uan navibagh iragh egh ua God bagh izi. Eghti ian arazir ia amiba, ian gun mikim suam, ia navibagh iragha gifa.’ ²¹ Ezi ki bizir kabar akam akurima, me Godin Dipenir avizibar nan suira. Eghti Judaba na misueghtima ki aremeghasa. ²² God nan akurazima ki deragha ikia iza datirikin, egha ki kagh tughav ikia akam me migei, gumazir kiniba ko gumazir ekiaba me bar. Akar kamra, Moses ko Godin akam inigha izir gumaziba fomira an gun mikeme. Ki uam akar igharazitam akuri puvati. ²³ Me ghaze, Gumazir God Uam E Iniasa Misevezim, Krai mizazim inighiva aremegh, egh a gumazir faragh dikavigham. Eghiva a Godin angazangarimin gun Israelba ko Kantrin Igharazibar Gumaziba me mikimam.”

Pol Agripa nighnizir gavgavim Godin ikiasa an a migei.

26:20: Mt 3:8, Ap 9:20, 9:28-29, 11:26, 13:14 26:21: Ap 21:30-31 26:22: Lu 24:27, 24:44, Jo 5:46, Ro 3:21 26:23: Ais 42:6, 49:6, Lu 24:26, 24:44-47, 1 Ko 15:20, Kl 1:18

²⁴ Pol akam akuravira itima, Festus akar aruam kamaghin migei, “Pol, ni ongani! Ni suren aviriba dagh amima, da ni gamima ni ongani!”

²⁵ Ezi Pol kamaghin migei, “Gumazir Aruam Festus, ki onganizir puvati, ki guizbangira migei, ki nighnizim ikiava ki migei. ²⁶ Ezi Atrivim Agripa bizir kaba bar dagh fo, da modogha otivizir puvati, ezi ki fo, bizir kaba a gitazir puvati. Kamaghin amizima ki atiatir puvatigha, dar gun bar Atrivim Agripa migei. ²⁷ Atrivim Agripa, ni nighnizir gavgavim Godin akam inigha izir gumazibar iti, o puvati? Ki fo, ni nighnizir gavgavim iti.”

²⁸ Ezi Agripa kamaghin Polin azara, “Ni ghaze, dughiar otevir kam ni na mikim na damightima, ki Kraisin ananavin otogham ti?” ²⁹ Ezi Pol a ikara, “Dughiar otevim o dughiar ruarim, ki kamaghin God ko mikimam, ni ko karasi ia datirighin nan akam baraki, ia bar nan min otivigham. Ezi bizir vamira, me senbar ia ikeghiva ia isi kalabus darighan, ki aghua.”

³⁰ Ezi Atrivim ko gavmanin dapanim ko Bernaisi koma gumazir me ko ikeziba, me dikavighava ³¹ dipenim ategha ghua, egha uarira uariv gia ghaze, “Gumazir kam arazir kuratam damighiva, an aremegham, o a kalabusin ikiam. An arazir kuratam gamizir puvati.”

³² Ezi Agripa kamaghin Festus migei, “A uabi ghaze, Sisar nan kotiam baragham. A ti kamaghin mikemezir puvatigha, egha firiaghrighai.”

Pol Romin nguibar ekiamin zui

27

(Sapta 27-28)

Me Pol isa kurim gatizi a Romin zui

¹ Me, e kurim inigh Italin mangasa akam akirigha givagha, egha me Pol ko kalabuziar igharaziba sara isava 100 plan midorozir gumazibar garir gumazimin dafarim gati. An ziam Julius, an Atrivim Sisarın garir midorozir gumazibar mav.* ² E Adramitiumin nguibamin kurimin bini. Kurir kamnagh Esian Provinsin itir ongarir mikebabar mangasa, ezi e an zui. Ezi Aristarkus, a Tesalonikan Provinsin itir nguibam Masedonian gumazim, a uaghan e ko iti.

³ E amimizaraghan Saidonin oto. Egha Julius arazir aghuim Pol gamuava anetaghizi a uan adarazi bagha zuima me dagheba ko bizibar an akurvasi. ⁴ E Saidonin ikegha uamategha zuima aminim bar gavgavizi, kamaghin e Saiprusin arighatizimin aminim amirazir naghin zui. ⁵ E ongarir ekiam a bigha Silisian Provins ko Pamfilian Provinsin dadarimning gitagha ghua Lisian Provinsin itir nguibar ekiam Mairan oto. ⁶ 100 plan midorozir gumazibar garir gumazim kagh Aleksandrian kurimin gari a Italin mangasa. Egha a batogha e isava a gati. ⁷ Egha e dikavigha kurim dughiar aviribar nimira zuima e pamten ingarava ghua nimira Nidusin boroghin zuima, aminim bar gavgavizima kurim uan tuavim ategha ghua Kritin arighatizimin oto, Salmonin arighatizimin nguazir otevimin boroghin. Egha Kritin aminim vai puvatizir danganimin ghuaghiri. ⁸ Aminim bar amirazi, e pamten ingara ongarir dadarimin boroghram anaga izava, danganir ziam Ongarir Mikebar Aghuim bato. Danganir kam a Lasean nguibamin boroghin iti.

⁹ Kurir darorir kam ikufi; ezi dughiar aviriba pura gifa.

^{27:1}: Ap 25:12, 25:25 * ^{27:1}: (27:1) Pol Jerusalemın izima, Luk ti uaghan a ko ize. Ni Aposel 16:10 ko Aposel 21:17in gan. Ezi Pol Judia ategha Romın zuima, Luk ti uaghan a ko ghu.

^{27:2}: Ap 19:29 ^{27:3}: Ap 24:23

Ezi kamaghin Judaba dagheba ataghrazir dughiar kam otogha gifa. Ezi Pol kamaghin me migei,[†] ¹⁰ “Gumaziba, ki kamaghin nighnisi, e datirighira mangiva dughiar kuram batoghtima kurim ko bizir aviriba ovengam. E uaghan ovengam.”

¹¹ Ezi midorozir gumazibar garir gumazim Pol baraghan firin, kurimin ghuavim ko an suizir gumazimin migirigiam baraki. ¹² Kuritam aminir ekiamin ongarir mikebar kamin ikeghan kogham. A bar ikufi. Kamaghin gumazir aviriba mangvira ikiasa migei. Egha ghaze, manmaghin e Finiksra otivighiva ikiti aminir ekiam givagham. Kar Kritin arighatizimin itir ongarir mikebam. Finiks, a Kritin arighatizimin Sautin ongarir mikebamin aven iti. An aruem ghuaghiri naghin gari.

Aminir ekiam ko ongarim dikafi

¹³ Ezi Sautin aminir amirizim dikafi. Ezi me ghaze, me ti deravira mangi ongarir mikebar me mikemezim batogham. Egha kamaghin me kurimin anka asigha egha Kritin ongarir dadarimin miriamin zui. ¹⁴⁻¹⁵ Egha mong ikezi aminir bar gavgavim dikavigha ongarim gamima a puvira ingari. Me kamaghin aminir kam dibori, “Not ko Istin tizimin dikavir aminim.” A Kritin arighatizimin vongin izava pamten kurim givava a munamadi. Aminim bar gavgavizi kurimin ingarir gumaziba kurimin suizir puvatigha kurim ataghizi aminim a givaima a pura zui. ¹⁶ E ghua Kaudan arighatizimin miriamin ghue. Arighatizim aminim mong anepazazima e botin dozim gekuigha kurimin boroghin izasa bar ingangarir ekiam

[†] 27:9: (27:9) Dughiar ekia kam, a dughiar ekia God gumazamizibar arazir kuraba da gin amadi. Ezi ni gansi, Wok Pris 23:26-32. Ezi azenir dughiar kam, aminir ekiaba Mediterenian Ongarimin dikafi, ezi kuriba aruir puvati. 27:10: Ap 27:22

gami. ¹⁷ Ezi kurimin ingarir gumaziba botin dozim fegha pin anetigha, egha me benibar a ikegha, kurim sara a ikezi a gavgafi. Egh me mangi Afrikan ongarir dadarimin gighimin ghuanangan atiatigha, egha kurimin selba akunizi aminim kurim gisivaghsivazima a zui. ¹⁸ Ezi aminim ko ongarim virara bar gavgavigha puvira e misosi. Ezi amimizaraghan kurimin ingarir gumaziba kurimin aven itir biziba isava ongarim da makuri. ¹⁹ Dughiar mizekimin me kurimin sel ko an biziba sara uaghan da makuri. Me uan dafaribar da isa da makuri.† ²⁰ Egha dughiar aviribar e aruem ko mikovezibar garir puvati. Ezi aminim pamtem vavira iti. Kamaghin bar abuan e uarir akurvaghamin nighnizitam bar en itir puvati. Egha ghaze, e arimighregham.

²¹ Dughiar ruarimin gumaziba daghetam amezir puvatizi, Pol dikavigha men guamin tugha kamaghin migei, “Gumaziba, ia nan akam baregha, e Kritin arighatizimra ikegha dughiar kurar kam batozir puvatizi, ezi bizitaba oveghan koghai. ²² Ki datirighin ia mikimasa, en tav oveghan kogham. Kamaghin ia atiatingan marki, egh pura nimira iki. Kamaghin amizi, kurim uabira guizbangira bar ikuvigham. ²³ Ki Godin gumazim, ki an ziam fe. Ezi dimangan Godin ensel iza na boroghin tugha kamaghin migei, ²⁴ ‘Pol, ni atiatingan marki. Ni mangiti, Sisar nin kotiam baragh. Ni oragh, God nin azangsim baregha givagha nin apangkufi. Gumazir ni ko kurimin itiba, me oveghan kogham.’ ²⁵ Gumaziba, ia oragh! Ki nighnizir gavgavim Godin ikia kamaghin fo, God na mikemezi moghira biziba otivam. Kamaghin, ia gavgafigh atiatin-

† 27:19: (27:19) Grighin akam deravira bizir kam a mikemezi puvati. 27:22: Ap 27:10, 27:31 27:23: Dan 6:16, Ap 23:11, Ro 1:9

27:24: Ap 23:11 27:25: Ro 4:20-21, 2 Ti 1:12

gan marki ²⁶ E kurim ateghti a mangi arighatizitamın dadarımın poroka.”

²⁷ Ezi 14 pla dughiaba givazi ghua dimagarımın aminim e givarazi e Mediterenianın ongarir ekiam gısın zui. Ezi dimagarir arızim roghıra izezıma kurımın ingarir gumazıba nıghnısı, e nguazımın boroghın ızı. ²⁸ Ezi kamaghın me ongarımın konım gifofoghasa benim akunızı a iraghu. Ezi ongarımın konım 40 mitan tu. Egha kurım mong ısıvagha ghuzı, me ongarımın abarıma a 30 mitan tu. ²⁹ Ezi me kamaghın atıatingı, kurım mangı dagıataba itı naghın bıraghıva bar misarıghregham. Egha me ankan 4 pla kurımın girakırangın a da akunıgha, egha aminim zuamıra tıasa me God ko mıgeı. ³⁰ Egha kurımın ingarir gumazıba, me kurım ategh arasa tuavıba burı. Egha odava botın muzıarım ısava ongarım dafa. Egh ifar suam, kar kurımın guamın tır anka. ³¹ Ezi Pol kamaghın 100 plan mıdorozır gumazıbar garır gumazım ko mıdorozır gumazıbav geı, “Gumazır kaba kurımın ikıan koghti, ia ovegham.” ³² Kamaghın mıdorozır gumazıba botın muzıarımın benıba aghorezı an ongarım giraghu.

³³ Egha aminim tıasava amıma Pol daghetam ramasa bar me gakaghori, “İa, 14 plan dughiaba ian dughorıba mıtıvıghav itıma dagheba ian navıbar puvatı, ia daghetam amezır puvatı. ³⁴ Ezi datırıghın kı daghetam inıasa ia gakaghori. Daghem ian akuraghti ia gavgavıgham. İan tongın tav ikuvıghan kogham. İan dapanır arızıtım oveghan kogham.” ³⁵ A kamaghın mıkemegha gıvagha, egha bretın mam inıgha bar men guamın God mı nabı. Egha anebıgha maghıram anepı. ³⁶ Ezi kamaghın me bar navır aghuarım ikıava egha uarı dagheba apı. ³⁷ E gumazır kurımın itıba, en dıbobonım bar 276ın tu. ³⁸ Egha me amegha navıba

27:26: Ap 28:1

27:31: Ap 27:22

27:34: 1 Kin 1:52, Mt 10:30, Lu 12:7

27:35: Mt 15:36, Jo 6:11, 1 Ti 4:3-5

izivagha, egha ghaze, kurim mighivghigh pirara ikiam. Egha me witin nar kurimin itiba isa ongarimin da akuri.

Kurim ikufi

³⁹ Ezi aminim tirazi aruem anadima, kurimin ingarir gumaziba ongarir dadarir e zuimin garava a gifozir puvati. Egha me ongarir mikebar mamın gari, a bar aven ghugha egha gigir aghuim iti. Ezi me ghaze, me deravira kurim damighti a ti gigir dadarir kamin azenan mangasa, me ifonge. ⁴⁰ Egha me ankabar suighizir beniba aghorezi da ongarim giraghue. Egha kurimin pul gamir pulin ekiamning ikezir beniba firi. Egha me aminim bagha kurimin guamin itir sel agurazi aminim kurim inigha dadarimin zui. ⁴¹ Ezi kurim ghuava ongarir torimin itir gigir fightizimin ghuavanabogha, egha maghiram aperaghav iti. Kurimin guam ghua gigim vuigha ghugha bar gavgafi. Ezi an ginkevim, ongarim izava a misozi a bar biaghire.

⁴² Midorozir gumaziba kamaghin nighnigha atiati, kalabusin gumazitaba mangiva dadarimin otivigh arimagiregham. Egha me misueghti me aremeghasa nighnisi. ⁴³ Ezi 100 plan midorozir gumazibar garir gumazim, a Pol aremeghan an aghua. Egha a midorozir gumazibar anogoroke. Uari suvim gamua foziba, a me migia ghaze, ia faragh kurimin uari akunigh uari suvim damu dadarimin mangi. ⁴⁴ Eghti igharazir darazi ter arariba ko kurimin arariba dagh isin mangi. Ezi me kamaghin bar moghira deravira nguazimin otifi.

28

Pol Maltan arighatizimin iti

¹ E deraghvira ghuava ongarir dadarimîn otivigha, egha e gara fo, e arighatizir mamîn ti, an ziam Malta. ² Ezi gumazir arighatizir kamîn itiba arazir aghuaribar e gami. Ezi amozim izima, en mikarziba bar orangi, kamaghîn amizi e avimîn fîngasa, me e bagha avim atîgha egha e inigha avim boroghira ghu. ³ Pol dazir pozir mam inigha da avim garisi. Ezi kuruzir mam dazibar aven itima, avir fefem a inizima an azenan oto. Egha kuruzim Polîn agharim givigha guraghav iti. ⁴ Ezi arighatizir kamîn itir gumazamiziba kamaghîn an garima, kuruzim an agharim gitoroghav itima, me kamaghîn uariv gei, “Gumazir kam ti gumazibav sozi da ariagherir gumazim, an ongarimîn aremezir puvati. Kamaghîn amizi, godîn arazir kuraba ikarvazim datirighîn a ikarvaghera ghaze, an angamra ikian kogham.” ⁵ Ezi Pol kuruzim kavkinizi an avim gira ghu. Ezi bizitam Pol batozir puvati. ⁶ Ezi gumaziba pura Polîn mizuai, me ghaze, an mikarzim ti buigham, o a ti irighiva aremegham. Me dughiar ruarimîn an gara a mizua ghuava puram an gari, bizitam a batozir puvati. Egha me ghaze, a godîn mam.

⁷ Ezi nguazir mam danganir kamîn boroghira iti, kar Publiusin nguazim, an arighatizimîn gavman gumazir dapanim. An e inighava uan dipenimîn ghuzi e dughiar pumuning ko mikezimîn a ko itima a deraghvira en garima e iti. ⁸ Ezi an afeziam aria iti, an mikarzim an feima, ezi a buarir dipabagh avi. Ezi Pol an ganasava aven ghu, egha a bagha God ko mikemegha, gin uan dafarimning a gisin atizima, a ghuamaghe. ⁹ A kamaghîn amizima, arighatizir kamîn itir arimariar gumaziba bar moghira izima a me gamima me ua dera. ¹⁰ Me arazir aghuibar

e gami, ezi e me ataghrazima, me bizir e puvatiziba e ganigava egha da isa kurim garisi.

Pol ghua Romin oto

¹¹ Ezi iakinir pumuning ko mizezim givazima e mangasa. Ezi kurir mam Maltan itima, aminir ekiamin dughiam gifa. An Aleksandrian nguibamin kurim. Kurimin guamin god Susin otarir fufuzimningin nedazimning an iti. Aningin ziamning Kastor ko Polluks. ¹² Ezi e ghua Sirakyusin otivigha, dughiar pumuning ko mizezimin an iti. ¹³ Egha e kagh dikavigha ghua Regiumin otifi. Egha amimizaraghan, Sautin amadaghan aminim dikavizi, e dughiar mizezimin e Puteolin otifi. ¹⁴ E kagh Kraisin adarasi men marazi batifi. Ezi me 7 plan dughiaubar uari ko ikiasa e mikemezi, e me ko iti. Kamaghin e me ko ghua Romin nguibar ekiamin oto. ¹⁵ Ezi nighnizir gavgavim Iesusin itir darasi Romin ikiava e barazima e izima, ezi me e bativasa izi. Ezi e Apiusin biziba amadir danganim ko Pasindian Dipenir 3pla itir danganimin me bato. Ezi Pol men ganigha, egha God minabagha an navim gavgavim ini. ¹⁶ Egha e Romin otivizi, gavmanin gumazir dapanim Polin amamangatigha ghaze, a uabira dipenitamin ikiti midorozir gumazitam an ganam.

Pol Romin akar aghuim kuri

¹⁷ Ezi 3 pla dughiaaba givazima, Pol Judan gumazir dapanir ekiabar diazima me iza uari akufa. Ezi a kamaghin me migei, "Nan aveghbuaba, ki bizitam e uan adarasi paza me gamizir puvati, o en ovavibar arazitam iriazir puvati. Ezi me Jerusalemın na kalabus gatighava, egha na isa Romın gumazibar dafarim gati. ¹⁸ Ezi me nan kotiam baragha, egha nan gara fo, ki arazir kuratam

28:16: Ap 24:23
26:31

28:17: Ap 21:33, 24:12-13, 25:8

28:18: Ap 22:24, 25:8,

gamizir puvati. Ki tam damighiva ovegham. Kamaghin amizi me na ataghraghasa. ¹⁹ Ezi Judaba kamaghin aghua. Kamaghin amizi ki tuaviba ua puvati. Ki ghaze, Sisar nan kotiam baragham. Ezi ki uan adarazi akam me gasamin bizir mingaritam itir puvati. ²⁰ Ezi bizir kam bagha ki ian diazi ia ize. Kamaghin ki ian ganiva ia ko mikimasa. Ezi ki nighnizir gavgavim ikia mizuai bizir kam, Israelba bar uaghan a mizuai. Bizir kam bangin me datirighin senin kamin na ike.”

²¹ Ezi me kamaghin Pol ikara, “E Judian Provinsin gumaziba da akinafarir osirizir ni migeitam inizir puvati. Ezi Judan gumazitam iza eghaghanitam e geghara egha migirigiar kuratam ni gamizir puvati. ²² E fo, nguibaba bar men gumazamiziba migirigiar kurabar Judan aven itir dakozir igiar igharazir kam migei. Kamaghin amizi, e nin nighnizim baraghasa.”

²³ Ezi me dughiar mam diborogha, gumazir aviriba iza Pol bagha a itir dipenir kamin zui. Mizarazimin ghua guaratizimin, a God Bizibagh Ativir Arazimin akam geghara an gun me migei. Egha Moses Osizirir Arazibar akaba ko Godin akam inigha izir gumazibar akaba, an akar kabar men nighniziba fava migei. Egha akar kabar me nighnizir gavgavim Iesusin ikiasa a ifongegha pamtem ingara me migei. ²⁴ Ezi marazi ghaze, Pol mikemezir akaba da guizbangira, ezi marazi nighnizir gavgavim dar ikian aghua. ²⁵ Egha me uarira uarir tongin akaba uariv sogha egha me mangasava amima, Pol akar abuananam me migei, “Godin Duam guizbangira ian ovavibav keme. An akam inigha izir gumazim Aisaian akatorimin kamaghin ia mikeme,

28:19: Ap 25:11 28:20: Ap 24:15, 26:6-7, 26:29, Ef 3:1-2, 2 Ti 2:9, Fm 10, 13
28:22: Ap 24:5, 24:14, 1 Pi 2:12, 4:14 28:25: Ais 6:9-10, Mt 13:14

26-27 ‘Gumazamizir kabar naviba ikuvigha gifa.
 Me uan kuaribar oraghan aghuaghava,
 egha me uan damazibar ganan aghua.

Me kamaghin amima, ki ghaze, marki.
 Me uan damazimin ganighai,
 egha me uan kuaribar oreghai.
 Me kamaghin aghua.
 Me kamaghin amua bizibagh fozir puvati.

Me amua guizin navibagh iragha na bagha izezi,
 ki me gamizi me deraghai.
 Me kamaghin damuan aghua.

Kamaghin, ni gumazamizir kaba bagh mangi, egh kam-
 aghin me mikim,
 Ia akam baraghiva,
 egh ia an mingarim gifoghan kogham;
 ia ganiva,
 egh ia bizitamın ganighan kogham.’”

28-29 Egha Pol migia ghua, kamagh migei, “Kamaghin
 ami, ki kamagh sua, ia kamaghin fogh, Godin akurvazim,
 a Kantrin Igharazibar Gumaziba bagha anemadagha gifa.
 Eghti me oragham!”*

³⁰ Pol azenir rubuzir pumuningin dipenir mam ikia
 egha dipenir kam givesi. Ezi gumazamiziba an ganasa an

28:26-27: Ais 6:9-10 28:28-29: Sng 67:2, Lu 3:6, Ap 13:46-47, 18:6, 22:21, Ro
 11:11 * 28:28-29: (28:28-29) Fofozir gumazir mabar ghaze, migirigiar
 otevir mam uaghan iti. Akar kam kamakin, “Pol akar kam
 mikemegha givazima, Judaba anetegha ghu. Ezi adarir
 dafar men tongin otozima me uarira uariv gia, akabar
 uariv sosi.” 28:30: Ap 28:16

dipenimin izima a bar akonge.†

³¹ Eghava Pol God Bizibagh Ativir Arazimin akam akurava egha gumazamiziba Ekiam Krai Iesusin akabar men sure gami. Egha a uaghan atiatir puvati, bizitam bar an tuavim apirizir puvati.

† 28:30: (28:30) Luk azenir pumuning Pol batozir bizimin gun e mikemezir puvati. Ezi gumazir maba ghaze, gavmanin gumaziba kalabusin a firizi a ghua nguibar igharazibar Godin akam akuri. Ezi gumazir maba ghaze, Romin gavmanin gumaziba Pol misoghezima an aremes. 28:31:
Ap 4:31, 28:23, Ef 6:19

Godin Akar Aghuim; Akar Dikirizir Gavgavir Igiam
The New Testament in the Aruamu language of Madang Province,
Papua New Guinea, 2004 Edition
Nupela Testamen long tokples Aruamu long Madang Provins long
Niugini long 2004

copyright © 2004 Pioneer Bible Translators and the Bible Society of Papua New Guinea

© Faith Comes by Hearing

Language: Aruamu

Translation by: Pioneer Bible Translators

Godin Akar Aghuim in the Aruamu Language

This translation was produced by Pioneer Bible Translators, and was published in 2004 by the Bible Society of Papua New Guinea.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the Pioneer Bible Translators at www.pioneerbible.org

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-03-04

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 5 Mar 2021 from source files dated 29 Dec 2019

8f6beb37-6783-55d5-91ed-8321cc3f5eea